1118 con

LE SAMEDI 19 septembre 1998 Vol. 37 No 33 48 PAGES

La Seigneurie

641-3360

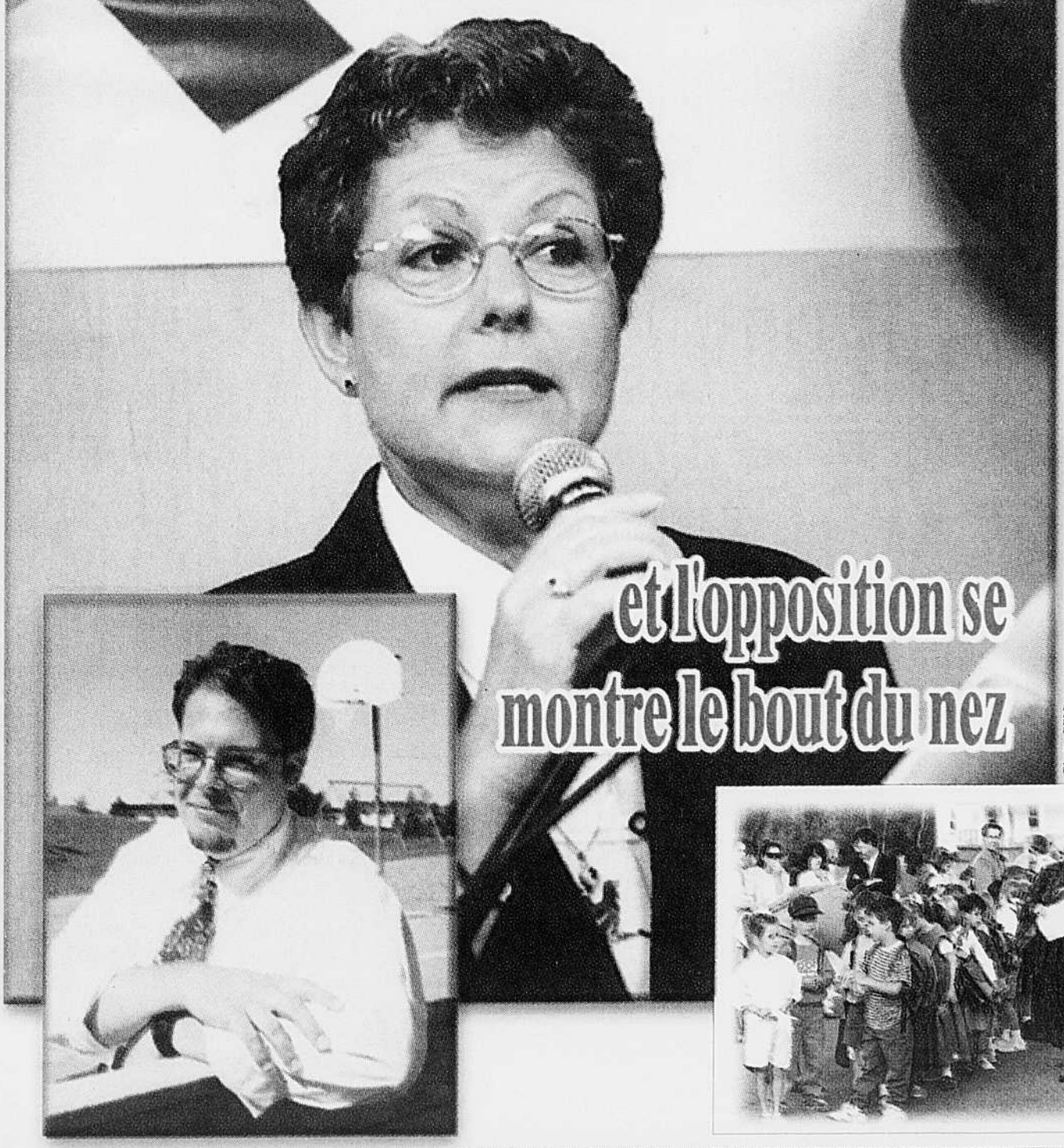
• Boucherville • Varennes • Verchères •

BROCOLI
Produit du Québec
gr: 14
Voir pages 24 et 25
95¢ ch
Jardin de la Seigneurie
Fruits et Légumes

Docteur DU PARE-BRISE
Vitres et accessoires d'auto
Voir page 13
655-0148

La mairesse Gadbois lance ses troupes... DÉMOCRATIQUE MUNICIPAL

Pages 3 et 4



...et l'opposition se montre le bout du nez

(Photo: PPM)

À ne pas manquer: Section Rénovation-Décoration

Pages 26 à 32

La paroisse Saint-Louis souligne ses 35 ans

Page 5

Une activité pour remplir le ventre des élèves

Page 8

HONDA de Boucherville
1511, Ampère, Boucherville
449-5050
HONDA CONÇUE ET CONSTRUITE SANS CONCESSION

Profitez-en: Liquidation des démonstrateurs
"Ça arrive rien qu'une fois par année"

3 Civic DX — Air climatisé, ABS — PRIX?
1 Civic SI — Tout équipé, noir — PRIX?
1 Civic LX — Air climatisé, ABS, gris — PRIX?
1 Accord — Coupé EX — PRIX?
1 Accord — Coupé V6 — PRIX?
2 Civic EX — 4 portes — PRIX?

Voyages Performa inc. | Carlson Wagonlit Travel

Le plus grand réseau d'agences de voyages au monde plus de 4100 agences dans 138 pays

Veuillez prendre note de nos heures d'ouverture:
Lundi au mercredi de 8h30 à 18h
Jeudi et vendredi de 8h30 à 21h
Samedi de 9h30 à 17h

PLAYA BLANCA
LA RÉOUVERTURE EST POUR BIENTÔT!
LE VILLAGE RÉOUVRIRA LE 2 OCTOBRE 1998

Club Med

PLAYA BLANCA
MEXIQUE

1re semaine
1099$ p.p.

Réservez un forfait de 2 semaines et économisez 50% sur le tarif de la deuxième semaine

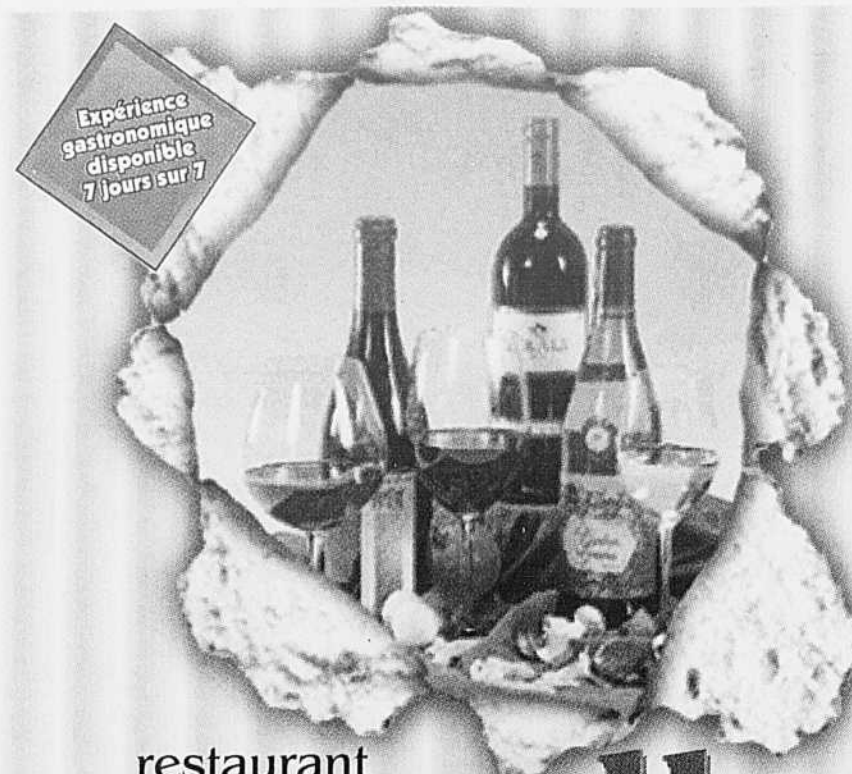
ÉCONOMISEZ 600$ PAR COUPLE
DÉPARTS LES DIMANCHES 4 -25 OCTOBRE 1998

À surveiller la nouvelle CARTE ATOUT à partir de 999$ Dès octobre

715318-19-9J

ACTA Tourisme Québec

554, DE MORTAGNE, #200, BOUCHERVILLE • 655-2055

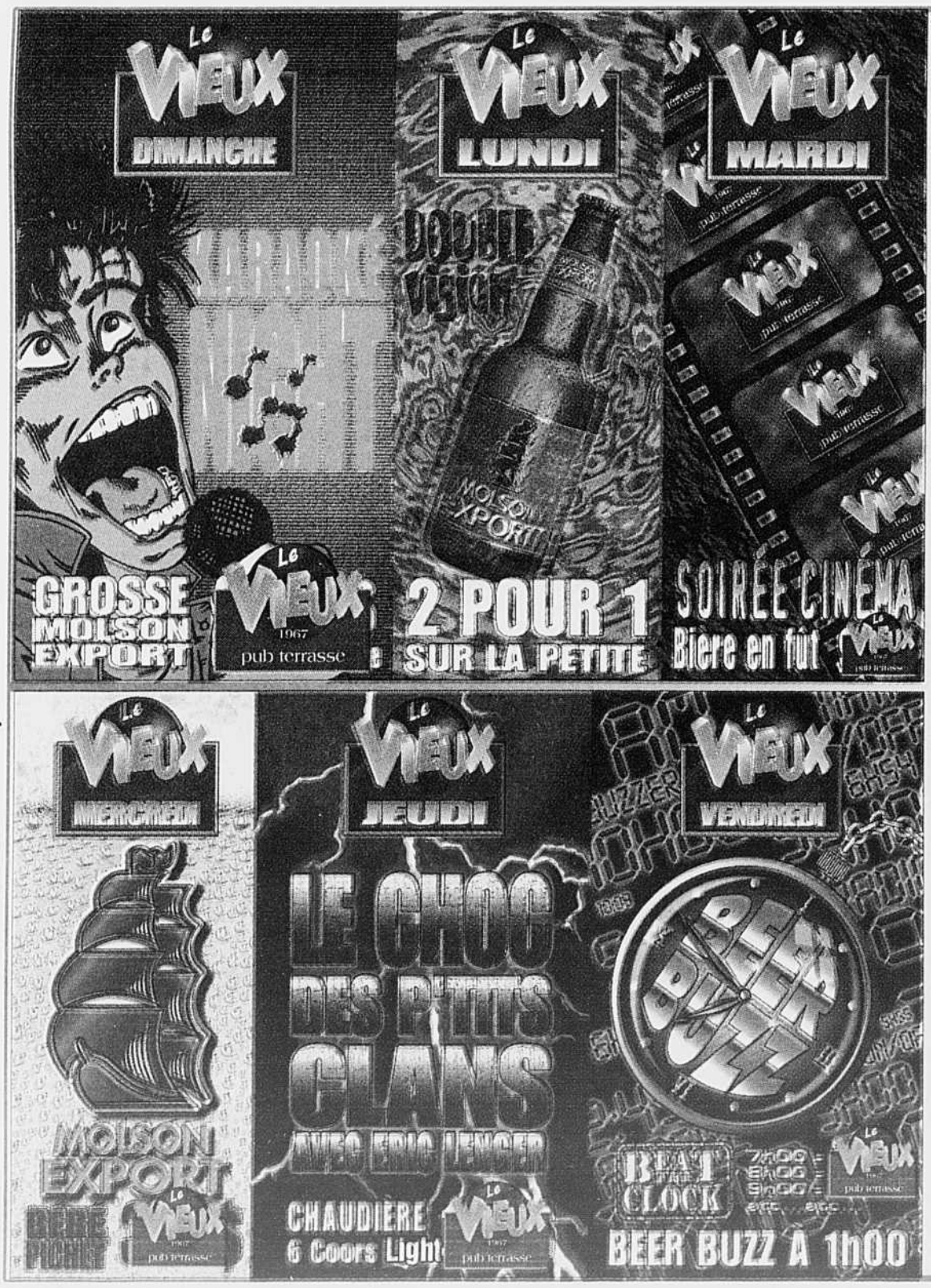


restaurant
novello
cuisine italienne recherchée

•Cuisine italienne innovatrice
•250+ sélections vins italiens et californiens
•Huiles d'olives importées
•Condiments Balsamic

Réservations:
449-7227
680, de Montbrun, Boucherville
Internet: www.novello.com

712758-30-5J



713197-19-9J

Le VIEUX
1967
pub terrasse

Venez vous inscrire au concours

Le choc des p'tits clans

Plus de
1000$
À GAGNER

À surveiller Oktoberfest

600, Fort St-Louis, Boucherville
655-9117

Un étudiant de 24 ans fait la lutte à la conseillère Sonia Godbout dans le district De Normandie

Nathalie Gilbert

C'est un jeune étudiant de 24 ans du nom de Frédéric Grenier qui est le premier à se lancer dans la course électorale à Boucherville. Il fera la lutte à la conseillère sortante du district De Normandie, Sonia Godbout, en tant que candidat indépendant.

Bachelier en sciences politiques, M. Grenier réside dans le district De Normandie depuis son tout jeune âge. Son expérience politique, il l'a acquise auprès du Parti québécois et du Bloc Québécois où il a oeuvré au sein de divers comités jeunesse. Sur le plan municipal, il était de l'organisation du candidat défait Pierre Favreau, du RDM, le parti de la mairesse Gadbois, lors des élections de 1994.

Frédéric Grenier, 24 ans, tentera de ravir le quartier De Normandie à la conseillère sortante Sonia Godbout (photo: Alain Roberge/PPM)

Si l'on pouvait résumer en un mot le programme du candidat, on pourrait utiliser le mot jeunesse. «À mon avis, il est primordial d'avoir une politique jeunesse à Boucherville. Au cours de son mandat, Mme Gadbois n'a pas mis beaucoup l'accent là-dessus, et les trois nouveaux candidats qui s'alignent avec elle pour cette élection ne font pas partie du groupe des 18-35. Pourtant, si on veut garder ici les jeunes qui veulent acheter une maison et fonder une famille plutôt que de les perdre au profit de Sainte-Julie ou Varennes, il faut prendre des moyens concrets».

M. Grenier déplore que la politique familiale, mise en place par Mme Gadbois, ne se soit attardée qu'aux jeunes familles plutôt qu'aux familles... en devenir.

CRÉDIT DE TAXES

Pour contrer la difficulté d'acheter une maison à Boucherville, où les habitations à coût abordable ne sont pas légion, M. Grenier propose une exemption de taxes de deux ans pour les nouveaux acheteurs de moins de 35 ans. Bien qu'il ne puisse chiffrer le coût de cette mesure, M. Grenier estime néanmoins qu'elle est nécessaire pour garder ici des jeunes qui sont de «gros consommateurs, qui favorisent l'activité commerciale au sein de la municipalité».

Autre point de son programme: la nomination d'office d'un jeune dans chacune des commissions municipales. «Ce projet permettrait de sensibiliser les jeunes aux responsabilités collectives, et d'injecter du sang neuf à la Ville».

L'amélioration des infrastructures dans le quartier est également primordiale pour le candidat Grenier. Le raccordement de la piste cyclable longeant le boulevard De Mortagne à celle de Longueuil, l'installation de fontaines adaptées aux enfants et d'une surface asphaltée pour l'aménagement de patinoires dans les parcs Claude-Melançon et Joseph-Huet ainsi que l'utilisation rotative des équipements de loisirs dans les différents quartiers sont autant de mesures préconisées par M. Grenier pour améliorer la qualité de vie du quartier.

Le candidat a déjà entamé son porte-à-porte et se dit confiant que les électeurs prêtent une oreille attentive à son discours.

Rappelons que Sonia Godbout a été élue avec la plus forte majorité lors des élections de 1994, avec 61 p. cent des voix.

Sonia Godbout n'est pas étonnée de l'arrivée d'un opposant dans son quartier

La conseillère sortante du district De Normandie, Sonia Godbout, ne s'étonne pas de voir poindre de l'opposition dans son quartier. «Lors de la dernière élection, plusieurs citoyens n'ont pu voter parce qu'ils étaient nouvellement arrivés. Notre quartier est en plein développement et il est normal que des gens souhaitent présenter leur candidature».

Mme Godbout, qui était déjà en pleine période de porte-à-porte, continuera sa tournée. «Les gens me font part de certaines inquiétudes concernant le déneigement, la vitesse dans les rues et l'entretien des parcs, autant de problèmes qui peuvent être solutionnés». **(NG)**

Sonia Godbout, conseillère sortante du district De Normandie (photo d'archives)

Pneus CARIGNAN
Mécanique et pneus inc.

NOUVEAU! Winter Slalom
Pour nos hivers de chien !

- *Pour la neige* **et** *la glace*
- **Composé antiglisse** *pour une adhérence supérieure sur la glace*
- **Blocs chasse-neige** *pour une traction remarquable*

BFGoodrich Pneus
Prenez le contrôle

UNI PRO
FREINS
SILENCIEUX
SUSPENSION

660, de Montbrun, Boucherville
(coin chemin du Lac)
655-8531

UNIPNEU
LA SÉCURITÉ sans compromis

713183-19-9J

VitroPlus les «Crack» de la réparation de pare-brise

REMPLACEMENT DE PARE-BRISE
DÉMARREUR À DISTANCE
RADIO D'AUTO
SYSTÈME ANTIVOL
TÉLÉPHONE CELLULAIRE

0$ AUCUNE FRANCHISE À PAYER
avec réparation de pare-brise si assuré

SERVICE D'URGENCE 24 HEURES

713162-12-9J

VITROPLUS
VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS
660, de Montbrun, local B, Boucherville 449-7202

La campagne de l'équipe Gadbois est lancée

Devant une centaine de militants, la mairesse sortante de Boucherville, Francine Gadbois, a lancé sa campagne mardi en inaugurant son local électoral.

Mme Gadbois a vanté la rigueur et l'intégrité qui, estime-t-elle, ont marqué son administration. «Nous devions prendre un tournant dans les façons de gérer la Ville et nous l'avons pris», a-t-elle déclaré, rappelant en outre que son engagement de geler les taxes pendant quatre ans n'était pas une promesse en l'air.

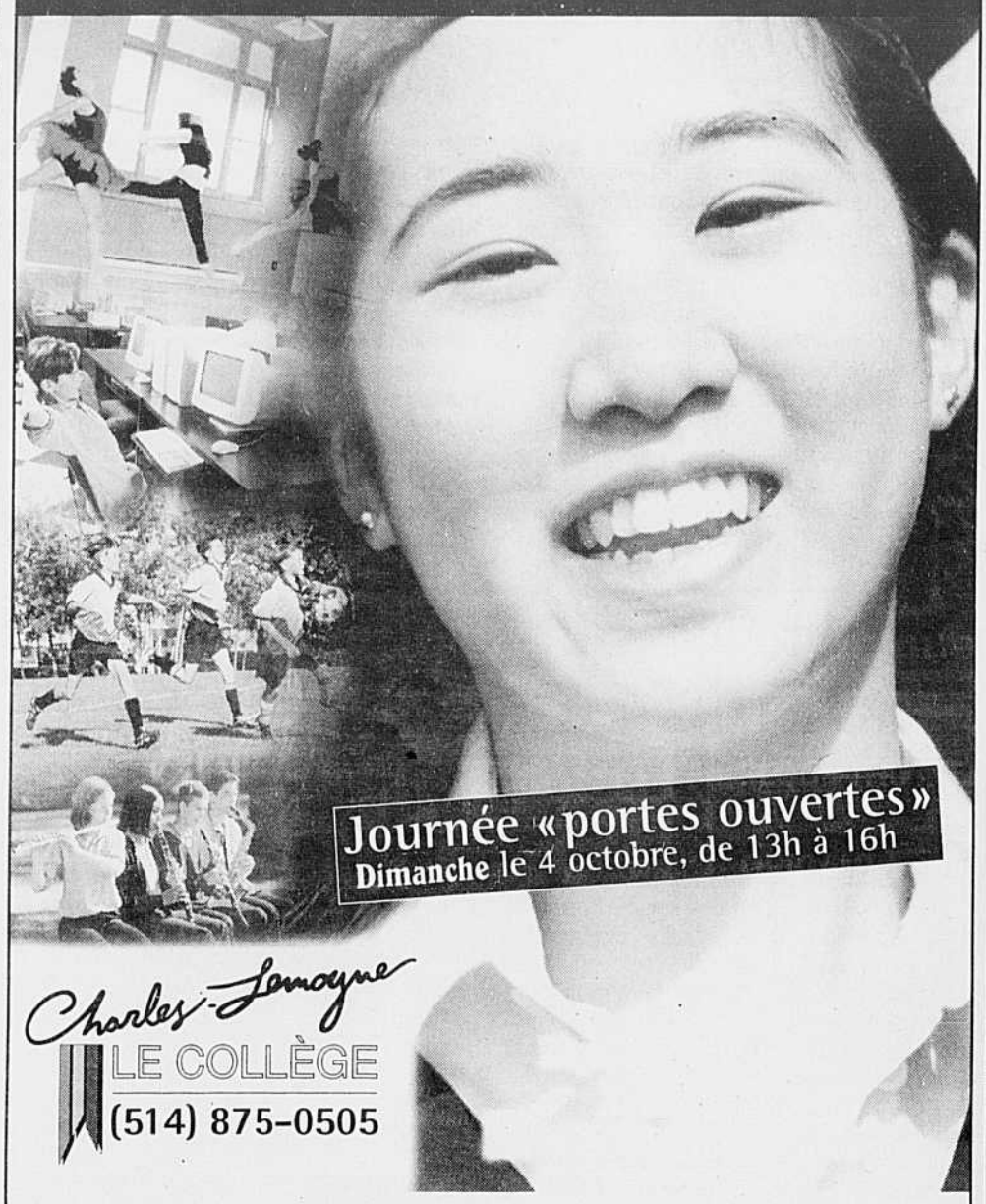
«Nous avons réussi à faire plus avec moins et la bonne santé financière de la Ville nous a permis d'absorber les contrecoups des transferts gouvernementaux sans pour autant bousculer les habitudes et la qualité de vie des citoyens».

Soulignant l'absence d'opposition, Mme Gadbois a expliqué qu'elle tenait tout de même à faire campagne afin de servir la population de façon plus humaine, plus pointue et plus proche des attentes des citoyens. «Nous souhaitons nous rapprocher davantage des électeurs et mieux connaître leurs besoins pour les prochaines années».

Mme Gadbois devrait livrer un bilan complet de son administration dans les prochains jours. **(NG)**

La mairesse sortante de Boucherville et chef du Renouveau démocratique municipal, Francine Gadbois, a lancé sa campagne mardi (photo: PPM)

«Mes études, ma passion...»



Journée «portes ouvertes»
Dimanche le 4 octobre, de 13h à 16h

Charles-Lemoyne
LE COLLÈGE
(514) 875-0505

L'option passion, un choix d'avenir!

1880/20re

L'esthétique et vous

77700-19-9N

SOIN HYDRATION - FERMETÉ AVEC CYTOKINES

Il s'agit d'un complexe original né des nombreux travaux de la division recherche et développement du Laboratoire Dr Renaud. Un complexe pro-fermeté régénérateur exclusif: celui-ci est basé sur l'action synergique de certains éléments régénérateurs, dont les cytokines, et a pour effet de relancer et préserver les capacités de régénération de la peau.

Les cytokines sont les messagers de toutes les cellules de l'organisme. Au niveau cutané, elles constituent les médiateurs naturels des processus cellulaires chargés du maintien de la peau en bon état. Certaines cytokines sont synthétisées tout au long de notre vie par les kératinocytes et les fibroblastes. Elles modulent les fonctions de régénération cutanée et sembleraient favoriser la coopération entre le derme et l'épiderme. Cette coopération est indispensable pour conserver à la peau son aspect jeune. Avec le temps, la synthèse de ces messagers diminue. La peau perd de son dynamisme, les rides se creusent, la peau perd sa fermeté et sa tonicité, elle se défend moins bien contre les agressions extérieures.

Au niveau épidermique, les cytokines provoquent une augmentation de la prolifération cellulaire. Ainsi, elles favorisent la diminution des rides et des ridules et il en résulte une peau plus lisse, plus douce, d'apparence plus jeune et dotée d'une plus grande élasticité.

En plus, les cytokines renforcent la barrière protectrice cutanée, affaiblie quotidiennement sous l'action des polluants divers, du tabac, du stress, des rayons lumineux etc....

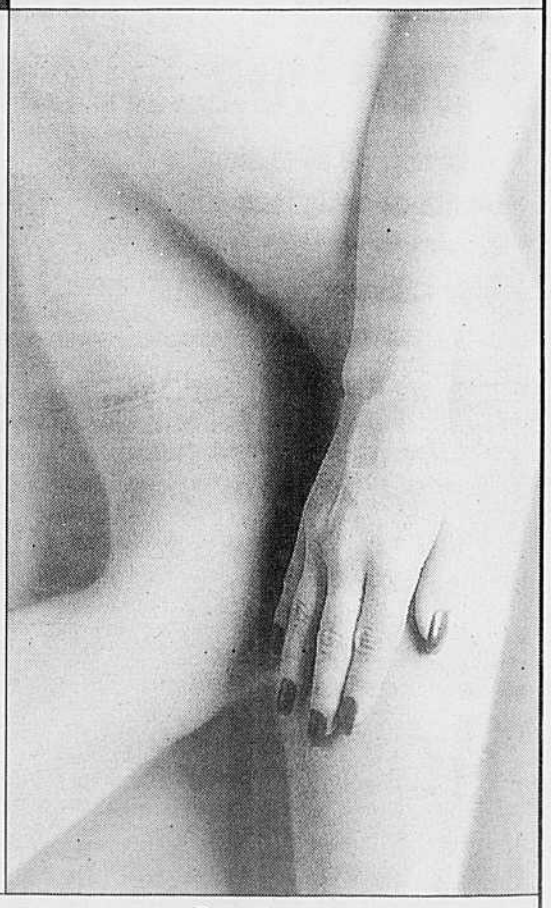
Les cytokines utilisés dans la formation de Parfait Équilibre proviennent du lait de vache, plus particulièrement du colostrum ou premier lait. En plus des cytokines, cet extrait renferme également d'autres protéines, des enzymes, des vitamines (B1 et B2) et des sels minéraux. Il s'agit donc d'un complexe raffermissant et régénérateur extrêmement complet. **PARFAIT ÉQUILIBRE** est une crème de jour, remarquable base de maquillage.

Profitez de nos spéciaux de la Rentrée sur les soins du visage et prenez rendez-vous maintenant en composant le 655-1367.

Votre amie esthéticienne, visagiste, coloriste, Micheline Garcia, 655-1367.

L'ÉPILATION PAR ÉLECTROLYSE

Pour faire patte de velours



Chez Micheline Garcia, nous savons à quel point les jambes sont le point de mire du corps féminin.

Plus qu'un moyen définitif pour vous débarasser des poils indésirables, l'électrolyse est un investissement qui, à long terme, vous fera économiser temps et argent. Pour un corps lisse et velouté, pensez électrolyse, pensez Micheline Garcia.

Micheline Garcia

POUR VIVRE EN BEAUTÉ

INSTITUT DE BEAUTÉ MICHELINE GARCIA
534, boulevard Marie-Victorin, Boucherville Tél. : (450) 655-1367

Des célébrations grandioses pour souligner le 35e anniversaire de la paroisse Saint-Louis

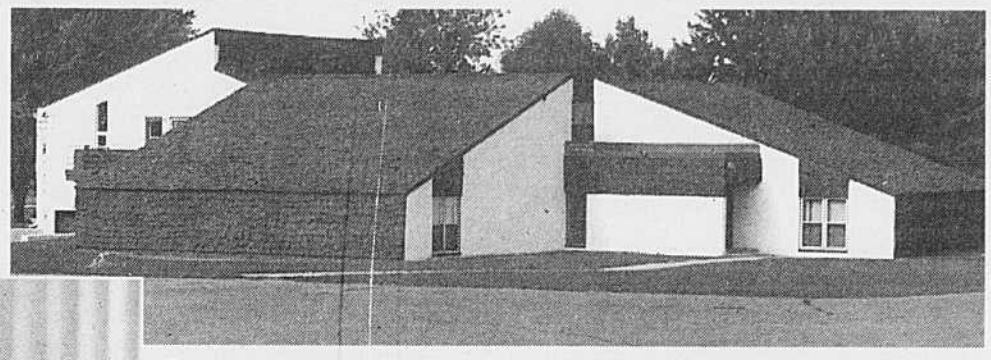
Nathalie Gilbert

C'est par des célébrations grandioses que sera souligné le 35e anniversaire de fondation de la paroisse Saint-Louis à Boucherville.

Sous le thème «35 ans à la table de Saint-Louis», un groupe de bénévoles met la dernière main à la préparation de neuf jours de festivités.

En conférence de presse lundi, le curé Paul-Ernest Bissonnette a rappelé que la paroisse a été baptisée ainsi en l'honneur de Louis IX, roi de France, né en 1214 et mort en 1270. Un personnage méconnu, a ajouté le curé Bissonnette, autant saint que mystique, qui n'hésitait pas à inviter les plus démunis à sa table et à financer des maisons qui venaient en aide aux pauvres, aux aveugles et aux prostituées.

De son côté, Yvon Julien, président du comité des fêtes du 35e, a remis en mémoire les moments précédant la naissance de la paroisse. «À cette époque, les liens se tissaient facilement, surtout par le biais des activités de loisir. L'idée d'un endroit pour nous réunir s'est donc imposée d'elle-même. Mais déjà au début des années 60, on remarquait une baisse de la fréquentation religieuse. Un centre communautaire semblait donc plus approprié qu'une simple église».



Le centre communautaire Saint-Louis a ouvert ses portes en 1962 (photo d'archives)

Dans l'ordre habituel, Lévis Doré, Yvon Julien et Paul-Ernest Bissonnette (photo: Alain Roberge/PPM)

Grâce à des dons et à un prêt sans intérêt, le centre a pris forme en 1962, devenant ainsi le premier centre communautaire au pays.

LES ACTIVITÉS

Les festivités débuteront le 25 septembre, à 19h, avec la bénédiction et la personnalisation des salles du centre communautaire par Monseigneur Jacques Berthelet. On procédera également au lancement du livre «Si Saint-Louis m'était conté», écrit par Ronald Beaupré.

Le samedi 26 septembre, à 10h, les enfants pourront assister à un spectacle de Tom et Thomas. Un pique-nique familial ainsi qu'une soirée dansante avec orchestre ball-room est également prévue.

Le dimanche, messe en grégorien et théâtre évangélique avec les élèves des écoles Paul VI et Sacré-Coeur sont au menu.

Le lundi, à 13h, une exposition et des activités avec divers organismes et en soirée, François Parenteau, ex participant à la Course destination monde, viendra raconter son expérience.

Le mardi, un souper et un spectacle multiethnique sont au programme, alors que le lendemain, à 13h30, l'auteur et journaliste Micheline Lachance viendra parler de son roman «Julie Papineau». Un spectacle boîte à chansons avec le guitariste Jules Lavoie est prévu en soirée.

Une conférence sur le vin des noces, un concert du Quatuor d'Youville, une danse pour les 9-12 ans complètent la programmation. Le samedi, jour de clôture des fêtes, une messe du soir avec Robert Lebel et le Choeur des Iles est prévue, en plus d'un concert avec la soprano Johanne Desrosiers, le ténor Louis Langelier et la Chorale Pratt & Whitney.

Les Armoires du Verseau inc.
Les vacances sont finies appellez-nous!
DIRECTEMENT DU FABRICANT
ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE 7 JOURS/SEM.
• Armoires sur mesure
• Cuisine
• Meuble commercial
• Salle de bains
• Thermoplastique • Stratifié • Mélamine
Et toutes les essences de bois
NOS PRIX FONT PÂLIR LA COMPÉTITION!
MEILLEUR MARCHÉ QUE RÉNO-DÉPÔT
HEURES D'OUVERTURE: DU LUNDI AU SAMEDI DE 13H À 17H
En tout temps sur rendez-vous
1480, de Coulomb, local D
Boucherville, (Qc), J4B 7K2
449-2044
(7 JOURS/SEM)
Montarville
Autoroute 20
Volta
Tunnel
Chemin du Tremblay
77667-12-9J

Fruits de Mer
Le Phare Gaspésien inc.
Filets de sole grise Spécial 7.59 lb
Bouchées marines Spécial 4.39 lb
Cuisses de grenouilles (grosses) Spécial 7.10 lb
PRODUITS MAISON cuisinés sur place
- Coquilles de homard - Bisque de homard
- Quiches de homard
Vous les attendiez... elles sont arrivées les huîtres de Caraquet et de Malpèque
Disponibles: Huîtres écaillées dans leur jus
395, Samuel-de-Champlain, Boucherville 655-9321
712942-19-9J

Page éditoriale

Billet

Le feu dans les yeux de Maurice Richard

J'éprouve un brin de nostalgie cet automne en ce début de saison du hockey. Cette année plus particulièrement, l'absence de plusieurs joueurs, et pas les moindres, au début du camp d'entraînement du Canadien de Montréal accentue ce sentiment.

Je m'ennuie de l'adresse de Jean Béliveau, de la vitesse d'Yvan Cournoyer, du coeur de Mario Tremblay et des autres glorieux qui arpentaient la patinoire sans relâche d'un bout à l'autre, dans l'espoir de marquer un but, poussés par un ardent désir de vaincre.

Maurice Richard avait du feu dans les yeux, dit-on, quand il était sur la glace. Le «Rocket» a inspiré plusieurs générations de jeunes Québécois qui rêvaient de revêtir l'uniforme du Canadien de Montréal. Guy Lafleur a soulevé la foule, laissant ses adversaires loin derrière.

Pour eux, jouer au hockey, jouer pour gagner, jouer en équipe, c'était ce qui comptait avant tout. Une défaite leur crevait le coeur. Les jeunes ont pris exemple sur leur détermination, leur fougue, leur passion.

De nos jours, les joueurs ont-ils encore le CH tatoué sur le coeur? Se défoncent-ils soir après soir pour donner tout ce qu'ils ont dans le ventre? Ils sont, à tout le moins, rémunérés, et bien davantage que leurs prédécesseurs, pour le faire à chaque partie.

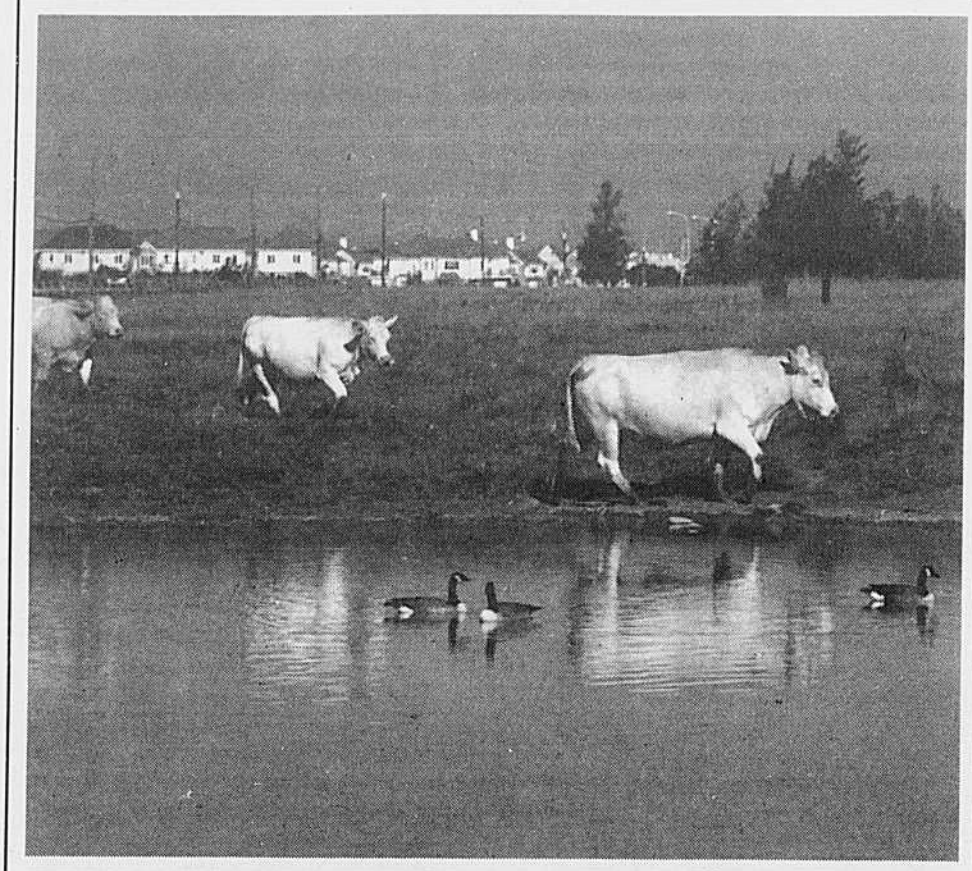
Les salaires versés aux joueurs aujourd'hui n'ont, en effet, aucune commune mesure avec les clopinettes que les propriétaires accordaient aux vedettes de l'époque. Maurice Richard n'a jamais été payé à sa juste valeur et le salaire de Guy Lafleur, s'il jouait toujours en 1998, atteindrait certainement des sommets.

Pour des questions d'argent, des joueurs n'ont pas chaussé leurs patins au camp d'entraînement. On peut comprendre qu'ils ne veulent pas être exploités comme d'autres l'ont été dans le passé, rien de plus normal, la carrière d'un hockeyeur est courte. On peut aussi comprendre que le sport professionnel n'est plus le même. Mais il serait peut-être temps que le balancier revienne au milieu et que cesse cette flambée des salaires qui ne semble pas vouloir s'éteindre tant les joueurs sont devenus boulimiques.

C'est la fierté qui animaient les anciens Canadiens. Il serait peut-être temps d'allumer cette flamme qui brillait au fond des yeux de Maurice Richard.

Michelle Gosselin

Sur le vif



Un spectacle plutôt rare

Il est plutôt inhabituel de voir des bernaches s'arrêter à Boucherville, presqu'en plein coeur de la municipalité, pour se reposer alors qu'elles sont en route pour le sud. La présence des oies sauvages, pataugeant dans cet étang situé à l'extrémité du boulevard Montarville, n'a pas semblé dérangé les bovidés qui ont continué bien tranquillement à brouter. **(Photo: La Seigneurie)**

En bref

Travaux sur la route 132

Transports Québec informe la population que des travaux s'effectueront prochainement sur la route 132 est. Ils touchent un tronçon d'environ quatre kilomètres, situé de part et d'autre de l'autoroute Jean-Lesage. Des travaux aux carrefours 15 et 17 de la route 132 et au carrefour 90 de l'autoroute Jean-Lesage sont également prévus. Le tout devrait être terminé le 31 octobre.

Les ouvriers procéderont au remplacement ou à la construction de glissières de sécurité, à l'élargissement de l'accotement et à la stabilisation des talus. Le coût des travaux est estimé à environ 400 000$.

Les travaux sur la route 132 est seront réalisés hors des heures de pointe. Durant l'unique journée, encore à déterminer, que doit durer le chantier, une seule voie sur trois sera fermée entre 9h30 et 16h. Les travaux aux bretelles d'accès pourront entraîner la fermeture sporadique d'une voie, pour les bretelles à deux voies de circulation, entre 9h30 et 18h, du lundi au samedi. Pour celles à une voie, la circulation se fera sur une voie rétrécie entre 20h et 5h30, les mêmes jours.

Il est à noter que la vitesse sera réduite à 50 km/h le long de la zone des travaux. **(NG)**

La Seigneurie

Directeur général
Serge Landry

Rédactrice en chef
Nathalie Gilbert

Journaliste
Michelle Gosselin

Rédactrice
Louise Chevrier

Photographe
PPM

Directeur des ventes
Sylvain Bouchard

Publicité
Monique L'Heureux
Lise Paquette
Nicole Beauséjour

Adjoint aux ventes
Philippe Auclair

Projets spéciaux
Nicole Beauséjour

Secrétaires
Linda Bourdua
Lucie Roy

Infographie
PCO inc.
Communication visuelle
467-9451

Adresse
391, boul. de Mortagne Boucherville J4B 1B7
Tél.: 641-3360 Fax: 655-9752

Imprimerie
Québecor, Saint-Jean

Dépôt légal
Bibliothèque nationale du Québec
Courrier 2e classe. Enregistrement no 1300

À votre service

Les communiqués d'information générale doivent être parvenus au journal avant le mardi à midi, précédant la parution. Ils doivent être dactylographiés à double interligne et comporter le nom et le numéro de téléphone de leur auteur ou d'une personne responsable.Les commentaires ou les lettres ouvertes doivent comporter le nom, l'adresse et le numéro de téléphone du signataire. Seuls le nom et la ville seront publiés.

AVIS

Les annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces. Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée. Les opinions émises dans ce journal par nos rédacteurs ou nos lecteurs ne sont pas nécessairement celles de la direction du journal. Hebdomadaire édité par La Seigneurie Inc., couvrant les municipalités de Boucherville, Varennes, Verchères.

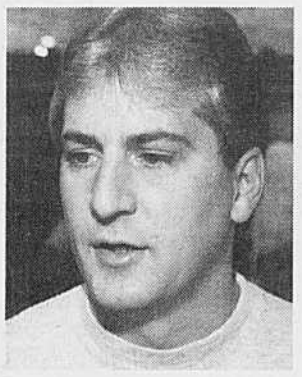
Martin Durand
denturologiste
FABRICATION ET RÉPARATION DE PROTHÈSES DENTAIRES
SPÉCIAL
100$
DE RABAIS SUR FABRICATION
DE (2) PROTHÈSES DENTAIRES
COMPLÈTES OU PARTIELLES
DE PRÉCISION
Valable jusqu'au 26 septembre 98
sur présentation de cette annonce
550, de Mortagne, local 360, Boucherville
(édifice de la caisse pop.)
449-5566
713178-19-9J

712552-19-9J
BOUCHERIE DU DOMAINE
OUVERT LE DIMANCHE
DE 9h À 17h
393, Samuel-de-Champlain, Boucherville
655-0329
Le rendez-vous
du fins gourmets !
Foie de veau
de lait frais
6,89$/lb
Pour votre congélateur
Arrière de boeuf
Can. cat."A" env. 185 lb
2,49$ lb
Boeuf haché maigre
(10 lb et plus)
2,29$ lb
Bacon tranché
maigre
2,69$/lb
Prop. Pierre Laforest
Prod. du Québec
SPÉCIAUX EN VIGUEUR DU MAR. 22 SEPT. AU DIM. 27 SEPT.

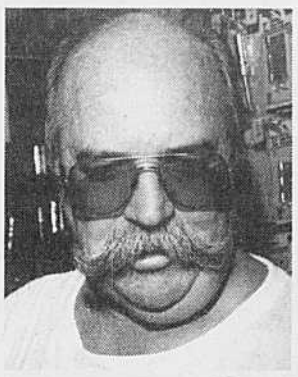
Vox pop

Les joueurs de hockey professionnels sont trop payés

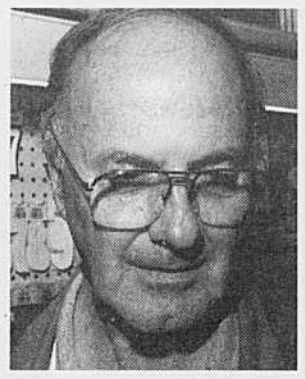
Le camp d'entraînement du Canadien de Montréal a commencé avec des joueurs en moins. L'un fait la grève pour renégocier son contrat, d'autres tentent d'arracher le maximum d'argent à Réjean Houle. Les salaires versés aux sportifs professionnels font régulièrement la manchette des journaux. Peu importe le sport qu'ils pratiquent, les Bouchervillois sont d'avis que ces athlètes reçoivent des salaires trop élevés. **(MG) (Photos: Alain Roberge\PPM)**



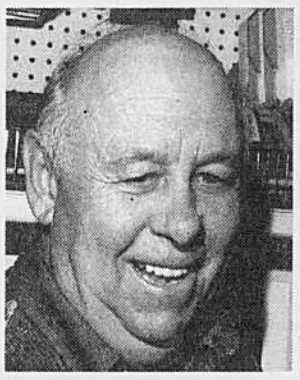
BENOIT VALIQUETTE
«Dans tous les sports, ils sont trop payés. Un premier ministre ne gagne pas le salaire des joueurs de hockey, ce n'est pas normal»



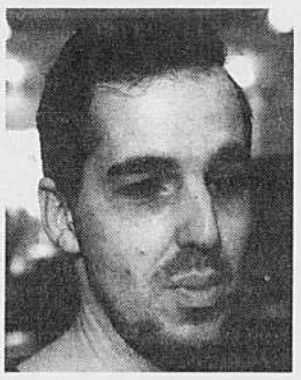
GASTON BOUCHARD
«Il y a des gens qui font un travail extraordinaire et qui ne sont pas payés beaucoup. Les joueurs de hockey sont un peu gâtés»



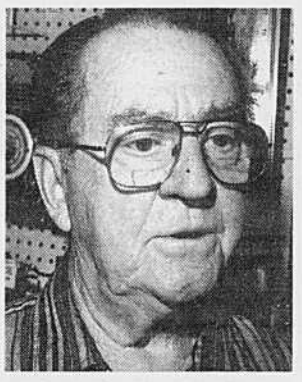
RAYMOND BÉLANGER
«Ils sont payés selon leur mérite. Ce sont les salaires qui sont payés dans la Ligue nationale de hockey»



JIMMY BRINDLE
«Ils devraient être payés comme au temps de Maurice Richard. On avait de vrais joueurs de hockey. C'est nous qui payons pour les gros salaires»



JACQUES MÉNARD
«Je trouve ça effrayant. Ce n'est pas avec notre petite population et les gros salaires qu'on va faire vivre le Centre Molson et le stade»



MICHEL GAUDET
«Dans tous les sports, ils sont trop payés. C'est exagéré. Il faudrait que les salaires soient plafonnés. On entend pas parler de sport mais des salaires que les joueurs gagnent»

CHRISTIES
RESTO-BAR

IV
Pour son
Quatrième Anniversaire

Le CHRISTIES
présente

La Dolce Vita

Le mercredi 23 septembre
1998 à 19h

Festin à l'Italiennne avec Chef Invité
En spectacle: Hat Trick

Admission et repas: 30$

Lundi, mardi, mercredi de 16h à 19h samedi de 20h à 23h les dames sont nos invités

Complexe 20/20
20, boul. de Mortagne, Boucherville
449-6601 / 449-6937

Table d'hôte à partir de 8,95$

77691-19-9J

Le Grenier de Julie

Maintenant aux
Promenades Montarville
dès le 22 septembre

Ravensburger Lego et autres
BO-JEUX
Nathan
Diset
Des Jeux et des Jouets

Heures d'ouverture	
Dimanche	12h à 16h
Lundi au merc.	10h à 18h
Jeudi et vendredi	10h à 21h
Samedi	9h à 17h

1001, boul. Montarville, Boucherville
641-8817

715242-19-9J

MÉCHANT PARTY D'HALLOWEEN
31 OCTOBRE DÈS 21H

Billet: 10$
Incluant: admission
1 shooter Bigjack
1 bière 20 oz

21h
D.J. Animation,
jeux, prix...
Nombreux spéciaux
22h30
Le Groupe "SLAM"
prix pour les
3 meilleurs costumes
danse, jeux, animation

Le 31 octobre
on se déguise et on
s'amuse au East Side

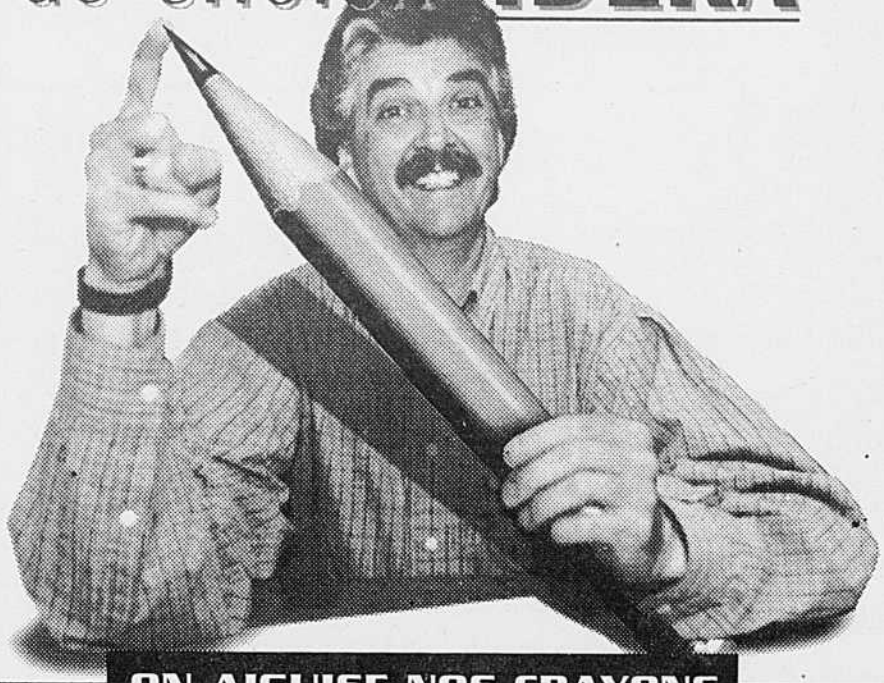
EAST SIDE MARIO'S MD
Le plus new-yorkais des restos !

1166, rue Volta
Boucherville

Informations
641-3993

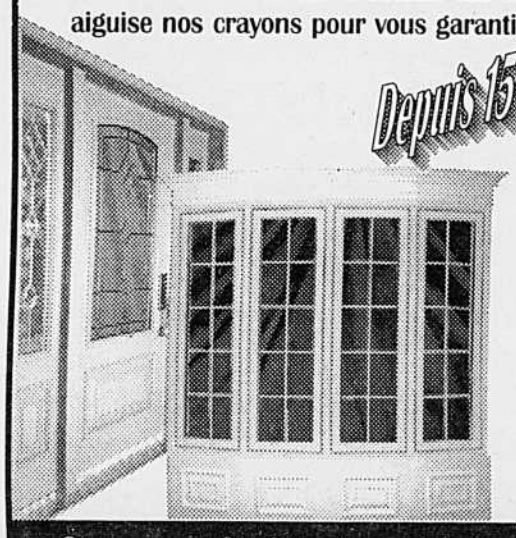
713191-19-9J

Une autre raison
de choisir IDÉKA



ON AIGUISE NOS CRAYONS

Vous voulez de nouvelles portes ? De nouvelles fenêtres ? Appelez IDÉKA. Vous êtes sûr d'obtenir les meilleurs prix, car chez IDÉKA, on aiguise nos crayons pour vous garantir le meilleur rapport qualité-prix.



Montréal : 990-0769

Saint-Bruno : 461-0979

1701, boul. Montarville, Saint-Bruno
http://www.pageweb.qc.ca/ideka

IDÉKA
PORTES ET FENÊTRES

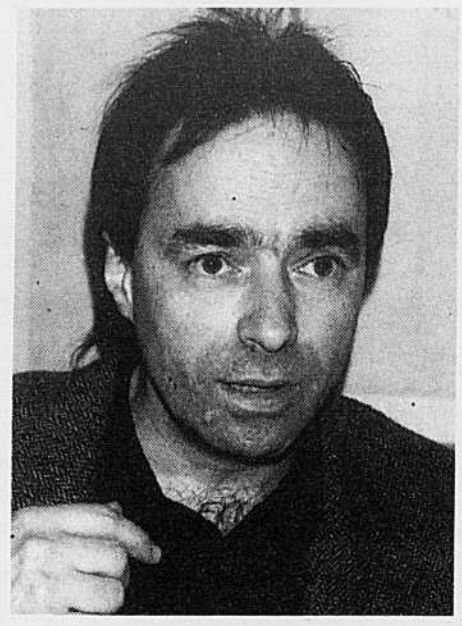
On ne fait pas les choses à moitié

Une activité pour remplir les bedons vides des élèves

Nathalie Gilbert

Ventre creux n'a pas d'oreille, dit-on. Quand le bedon des petits produit des gazouillis en entrant dans la cour d'école, pas surprenant que les oreilles n'aient pas la force d'entendre la voix du professeur.

C'est pour aider ces jeunes qui ne débutent pas leur journée du bon pied et qui risquent de grossir les rangs des décrocheurs qu'a vu le jour en 1994 l'organisme Club des petits déjeuners du Québec. Aujourd'hui basé à Boucherville, l'organisme vient en aide à une vingtaine d'écoles au Québec, dont neuf en Montérégie soit à Longueuil, Clarenceville, Ville Lemoyne, Valleyfield, Saint-Hubert et Iberville.



L'humoriste bouchervillois François Léveillée sera sur place lors d'une activité visant à amasser des fonds pour l'organisme Le Club des petits déjeuners (photo d'archives)

Afin de donner une chance égale de réussite à chaque enfant, de contribuer à diminuer les retards en classe, de favoriser une meilleure concentration et d'augmenter les performances scolaires, le club cible les écoles avec le plus haut taux de pauvreté. Des petits déjeuners chauds et nutritifs, sélectionnés d'après le Guide alimentaire canadien, sont alors offerts.

Par ailleurs, le club offre des activités parascolaires afin d'élargir le champ culturel des enfants. L'organisme peut enfin compter sur l'aide de plusieurs aînés membres des différents clubs de l'âge d'or qui se rendent dans les écoles.

Mais voilà, l'organisme, qui reçoit notamment l'aide de différentes entreprises oeuvrant dans le secteur alimentaire, est toujours à la recherche de financement.

Aujourd'hui (samedi), de 11h à 16h, les marchands de la Place Mortagne (141 boulevard De Mortagne à Boucherville) organisent une journée Be-don-Pomme dont tous les profits seront remis au Club des petits déjeuners.

Autour du thème de la pomme, le public est invité à participer à différentes activités, offertes à coût minime, dont le mini-putt-pomme, le lancer de la pomme, le maquillage, le rouler de la pomme, les caricatures, le karaoké, les tours de poney, etc. Des certificats-cadeaux et des cadeaux offerts par les marchands de Place Mortagne seront remis aux participants.

De plus, plusieurs artistes seront sur place pour des photos et des autographes, moyennant quelques dollars. L'humoriste bouchervillois François Léveillée sera sur place, ainsi que Steeve Diamond, un imitateur qui est en pleine ascension. L'animateur Guy Simard, de Ciel-FM sera également de la partie, tout comme le grand ami des enfants, Manuel Hurtubise.

Il sera de plus possible de dîner sur place, moyennant une légère contribution. Des pommes seront distribuées gratuitement. L'activité aura lieu beau temps, mauvais temps.

Loblaws MD

Circulaire disponible en magasin
Flyer available in store

Bas prix de la semaine
This week's low prices

2.49/lb 5.49/kg
RÔTI DU ROI
Provenant de l'extérieur de ronde bardé de gras de porc
Boeuf Canada catégorie AA, AAA
KING ROAST
Cut from outside of round with pork fat
Canada AA, AAA grades beef

2.99/lb 6.59/kg
JAMBON FUMÉ MÈRE MICHEL MAPLE LEAF
COUNTRY KITCHEN HAM

FIVE ROSES
2,5 kg 1.99
10 kg 4.99
FARINE AU CHOIX FIVE ROSES
ASSORTED FLOUR

Kraft singles
PRÉPARATION DE FROMAGE-FONDU
Au choix KRAFT
KRAFT "SINGLES"
ASSORTED PROCESS CHEESE FOOD
500 g
économisez SAVE 1,20$
2.79

Équivalent à 16 oz
Equivalent to 16 oz
CHAMPIGNONS BLANCS
De culture canadienne
WHITE MUSHROOMS
Canadian grown
Canada no. 1
99¢/lb 2.18/kg

FILETS DE TRUITE FRAIS, DÉSOSSÉS
FRESH TROUT FILLETS
Boneless
4.99/lb 11.00/kg
Si la température le permet
Weather permitting

MONTRÉAL
PONT JACQUES-CARTIER
TUNNEL L.-H. LAFONTAINE
LONGUEUIL
ROUTE 132
Boul. ROLAND-THERRIEN
1150, KING-GEORGE

Heures d'ouverture: du lundi au vendredi, de 8 h à 21 h
le samedi et le dimanche, de 8 h à 17 h

SEPTEMBRE / SEPTEMBER
20 DIM/SUN | 21 LUN/MON | 22 MAR/TUES | 23 MER/WED | 24 JEU/THU | 25 VEN/FRI | 26 SAM/SAT

La passion de l'alimentation... et encore plus!

ici Boucherville

Boucherville

Vol. 7 no 8 septembre 1998

Francine Gadbois

La Communauté nous tient à coeur.

Le Conseil municipal croit fermement au rapprochement des policiers et des pompiers avec leur communauté. Dans cet esprit, le Directeur de la Sécurité publique, monsieur Jean-Maurice Normandin, favorise, depuis son entrée en fonction en mars 1996, une approche qui préconise une plus grande action communautaire et des programmes de prévention et d'éducation.

Les résultats sont manifestes. Alors que la Division police a pris un virage communautaire, la Division incendie de la Sécurité publique de Boucherville prend, à son tour, un nouvel envol.

Pour améliorer le service rendu à la population de Boucherville, la Division incendie a été relocalisée dans des nouveaux locaux situés en annexe du poste de police existant. Le nouveau bâtiment sera officiellement inauguré lors d'une journée *Portes ouvertes* le dimanche 4 octobre prochain à 13 h 30. J'invite la population de Boucherville à y assister en grand nombre.

Les nouveaux locaux, plus spacieux, permettent d'assurer un service de garde en caserne 12 heures par jour, l'année durant. En matière de combat d'incendie, les premières minutes sont d'une importance capitale. Cette nouvelle pratique a un impact certain lors des interventions.

La structure organisationnelle de la Division incendie a été revue récemment. Le capitaine, Sylvain Sawyer est maintenant Chef de la division. Monsieur Michel Huguerot, coordonnateur technique des mesures d'urgence, occupe le poste de capitaine, responsable de la section prévention et des pompiers de garde, le jour. Les activités reliées à l'intervention et à la prévention sont dorénavant unifiées. Globalement, la Division incendie regroupe plus de cinquante personnes dont 45 pompiers et deux inspecteurs en prévention.

Notre volonté est de réduire les risques d'incendie sur notre territoire et d'améliorer la sécurité des citoyens. Les mesures mises en place devraient contribuer à atteindre nos objectifs.

La semaine de prévention des incendies aura lieu du 4 au 10 octobre. Je profite de l'occasion pour saluer le travail courageux effectué par les sapeurs de Boucherville qui ne ménagent aucun effort pour protéger nos vies et nos biens.

La mairesse,

Francine Gadbois

Semaine de prévention des incendies

Avez-vous du FEU?

C'est sous le thème *Avez-vous du feu* que se tiendra du 4 au 10 octobre prochain, la Semaine de la prévention des incendies 1998. La campagne mettra l'accent sur les risques d'incendie à la maison.

Au Québec, sept incendies de bâtiments sur dix se produisent à la maison. L'imprudence est encore la principale cause de ces incendies.

Et vous, prenez-vous les mesures de sécurité nécessaires pour éviter qu'un incendie endommage la santé des membres de votre famille ou détruise vos biens? Le test suivant devrait vous fournir la réponse.

Utilisez-vous toujours une friteuse sécuritaire?

Si vous utilisez une casserole sur la cuisinière, vous risquez d'avoir un feu de friture. Avec une friteuse électrique à contrôle thermostatique, vous évitez que l'huile devienne trop chaude, s'enflamme ou déborde et cause un incendie.

Faites-vous attention de ne pas surcharger les circuits électriques?

La surcharge de circuits électriques cause annuellement de nombreux incendies. L'utilisation de fusibles ou de disjoncteurs de mauvais calibre sont d'autres causes provoquant un incendie.

Utilisez-vous avec prudence les produits inflammables? Sont-ils entreposés de façon sécuritaire?

L'essence, l'huile à lampe, le liquide à réchaud pour fondue, les solvants et la peinture sont tous des produits qui émettent des vapeurs extrêmement inflammables. Utilisez-les toujours loin d'une source d'ignition (cigarette, moteur chaud, flamme nue, etc.). Entreposez-les dans une armoire en métal, loin de toute source de chaleur, hors de la portée des enfants.

Veillez-vous à ce que personne ne fume au lit?

Si vous vous endormez alors que vous fumez au lit, votre cigarette tombe sur le matelas provoquant un incendie qui dégage une épaisse fumée toxique. Il ne suffit de quelques instants pour que la fumée vous asphyxie, cela sans jamais vous réveiller.

Entretenez-vous régulièrement la cheminée?

L'utilisation d'un appareil de chauffage au bois peut provoquer une accumulation de créosote dans la cheminée, ce qui constitue un risque d'incendie. Les risques de propagation sont alors très importants. Un bon ramonage évitera tout risque de feu de cheminée.

Rangez-vous allumettes et briquets hors de la portée des enfants?

Intrigués par le feu, les enfants qui ont la possibilité de mettre la main sur des briquets ou des allumettes risquent malheureusement de mettre le feu à votre demeure. Conservez-les en tout temps les briquets et allumettes hors de la portée des enfants.

Avez-vous vérifié dernièrement l'avertisseur de fumée de votre domicile?

Le règlement municipal oblige l'installation d'un avertisseur de fumée par étage incluant le sous-sol dans toute résidence. Assurez-vous de vérifier l'appareil tous les mois et d'en changer la pile une fois par année.

Si vous avez répondu OUI à toutes les questions, vous agissez de façon prudente et sécuritaire pour réduire les risques d'incendie chez vous. BRAVO!

Chaque question à laquelle vous avez répondu NON représente un risque d'incendie. ATTENTION!

Boucherville

Nouveaux locaux

☆ INVITATION ☆

JOURNÉE PORTES OUVERTES

DU

SERVICE DES INCENDIES

SÉCURITÉ PUBLIQUE

Dimanche 4 octobre 1998

10 h à 15 h

au 600 Chemin du Lac

Cérémonie d'inauguration en présence de la mairesse à 13 h 30

Bienvenue à tous!

Calendrier des activités

Dans le cadre de la semaine de prévention des incendies, la Division incendie de Boucherville a mis sur pied plusieurs activités.

4 octobre

Journée *Portes ouvertes* de 10 h à 15 h
- Démonstration des équipements de pompiers
- Stand de prévention
- Inauguration officielle des locaux 13 h 30

Du 4 au 10 octobre

Visite des neuf écoles primaires
- Conseils sur ***Quoi faire en cas d'incendie***

Visite des sept centres de personnes âgées
- Conseils de prévention sur *Quoi faire en cas d'incendie et d'évacuation*

7 octobre

***Journée Pompiers en herbe* pour élèves du 5e et 6e primaire**

ici Boucherville

payé et publié par la Ville de Boucherville
Responsable: Linda Rivard 449-8314

713185-19-9J

BOUTIQUE
Marthe Camiré

Le tailleur

Élégance sans effort d'un style distinct

Il est la base de votre garde-robe...

K.T.
Tuzzi
Heidemann
Geiger
Mondi

450, boul. de Mortagne, Boucherville, 655-0847

77707-19-9J

Une nouvelle allure pour les véhicules de police à l'aube de l'an 2000

Nathalie Gilbert

Les véhicules de patrouille du service de police de Boucherville vont entrer dans le nouveau millénaire avec de toutes nouvelles couleurs.

Dans les tons de jaune, de rouge et de bleu, le design se veut avant-gardiste. L'auteur de cette nouvelle signature est Gaétan Tremblay, policier à Boucherville et designer à ses heures.

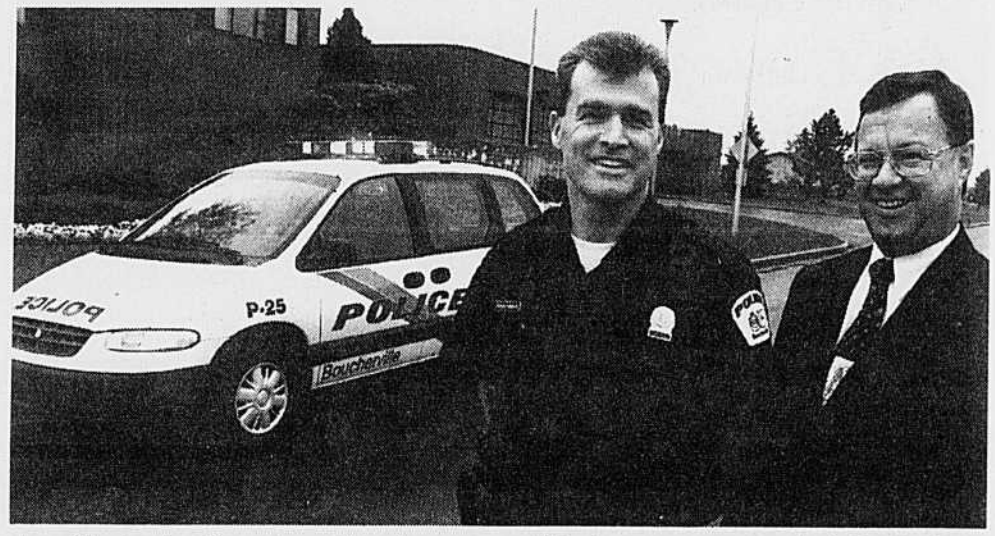
«Je trouvais important que l'arrivée de l'an 2000 ne passe pas inaperçue et de toute façon, le design était un peu vieux, datant des années 70. Dans plusieurs municipalités, l'habillage des voitures se personnalise, laissant de côté le bleu traditionnel», explique l'agent Tremblay.

Pour le moment, un seul véhicule de patrouille porte la nouvelle signature du corps de police, mais d'ici l'an 2000, la flotte, qui comprend une dizaine de véhicules sera complètement renouvelée et arborera les nouvelles couleurs.

En plus de rajeunir l'image du corps policier, les bandes réfléchissantes ont l'avantage d'être issues d'une toute nouvelle technologie. «Une firme de la Beauce, Sécuritrim, a mis au point une technologie connue sous le nom de *neon graffic*. La matière utilisée est douze fois plus réfléchissante que celle présentement utilisée sur nos véhicules. Elle est visible la nuit jusqu'à une distance de 1,7 kilomètre. Pour les policiers comme pour les citoyens, la sécurité s'en trouve grandement améliorée».

Question coût, les contribuables n'y perdent pas au change. La technologie est plus dispendieuse mais on utilise moins de matière qu'auparavant, ce qui revient pratiquement au même.

D'ici peu, les écussons ainsi que les uniformes des policiers devraient aussi prendre un coup de jeune.



Les véhicules de police entreront dans le nouveau millénaire avec un nouveau look. Sur la photo, dans l'ordre habituel, on reconnaît l'agent Gaétan Tremblay et le directeur du service de sécurité publique, Jean-Maurice Normandin (photo: Robert Gosselin/PPM)

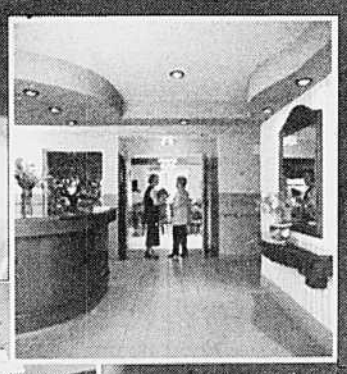
Trois de ces clients ont acheté chez-nous...

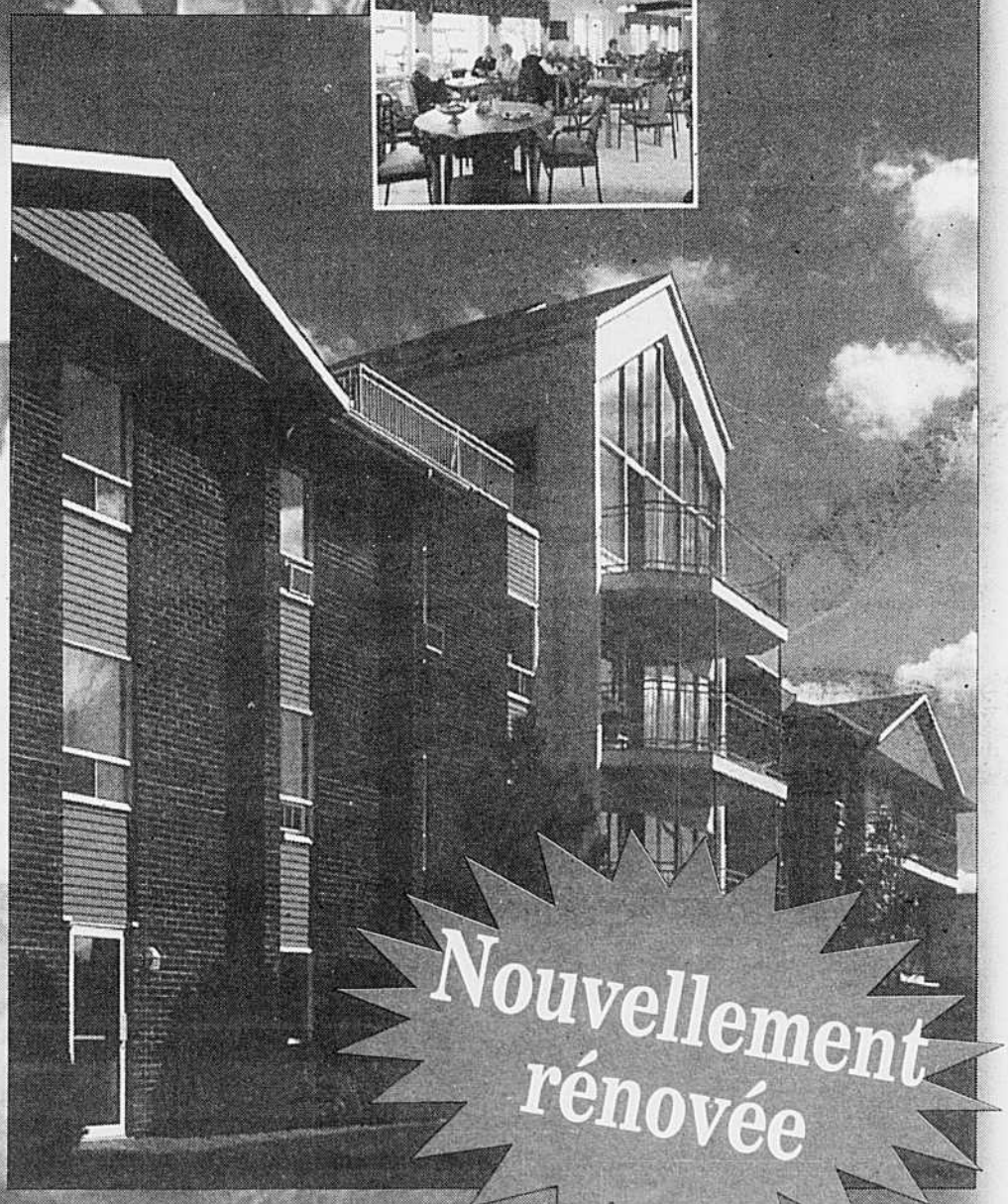
Lesquels ?

accès Chevrolet Oldsmobile inc. 1727, route 132, Varennes **652-3973**
E-MAIL: acces@aei.net

713182-19-9J

Résidence Montarville





Vous avez atteint l'âge d'or...

Vivez votre retraite dans un contexte sain et sécuritaire... La Résidence Montarville vous offre un cadre de vie confortable et une atmosphère familiale.

- Gamme élargie de services
- Assistance et soins
- Personnel qualifié et infirmières auxiliaires
- Choix de chambres meublées avec services
- Appartement 3½ et 4½
- Formule d'accueil pour période de convalescence ou d'essai

OFFRE SPÉCIALE

1 mois GRATUIT sur bail de location avant décembre 1998

Nouvellement rénovée

Pour information
Carole Routhier
Tél.: 449-3163

945, boul. Montarville
Boucherville (Québec) J4Z 1Z6

ExpertÂge

À chaque âge ses besoins, ses goûts, ses habitudes.

77687-19-9J

Le samedi 19 septembre,

de 11h à 16h à la Place Mortagne (141 de Mortagne) à **Boucherville**, venez manger, lancer, dessiner, chanter la pomme... Tout plein de jeux et d'activités qui vous feront gagner des prix, des cadeaux, etc.

Tous les profits de cette journée Be-don-Pomme seront versés au Club des Petits déjeuners du Québec. Un organisme qui permet à des milliers d'enfants québécois de remplir leur bedon avant d'apprendre leurs leçons. Emmenez la famille jouer dans les pommes !

- ***Mini-putt-pomme***
- ***Le lancer de la pomme***
- ***Maquilleuse pour enfants***
- ***Le rouler de la pomme***
- ***Caricatures***
- ***Dessins d'enfants plastifiés***
- ***Karaoké***
- ***Guillaume Tell***
- ***Tours de poney***

Plusieurs **artistes** seront sur place pour des photos (12h à 14h30), autographes, moyennant quelques dollars.
Entre autres... les humoristes, **François Léveillée** et **Steeve Diamond.**
Guy Simard de CIEL-FM et l'ami des enfants: **Manuel Hurtubise**

Une invitation des marchands de la Place Mortagne

Charcuterie LA GRANDE EUROPE

NETTOYEURS daoust/forget

DES FLEURS ET DES CHOSES

les aliments M&M MD

Le Tire-Bouchon CAFÉ BISTRO

Commanditaires: *Les Producteurs de fruits du Québec* · *Evénement Vôtre* · *Longueuil Photo* · *Distributions Équipro* · *Le Journal La Seigneurie* · *Concept Inter Action* · *Les Boulangeries Weston Québec* · *Imprimerie Daniel Boulet inc.* · *Intercom*

712948-19-9J

UN CHOIX JUDICIEUX...

Attention c'est parti !

ANTIROUILLE PROTECTAC

L'antirouille Protectac 808 "Qui ne coule pas". Fini les mares d'huile sur le plancher ou sur l'asphalte. Elle contient des additifs contre la corrosion qui forment une barrière protectrice contre la rouille. Grâce à ses propriétés d'infiltrations exceptionnelles. Protectac 808 couvre les moindres recoins et pénètre dans les joints et les parties cachées.

RABAIS DE 10$

Régulier 64,95$

+ lavage extérieur GRATUIT

54,95$*

*Taxes en sus

Sur présentation de ce coupon. 1 coupon par client, valable jusqu'au 31 décembre 98.

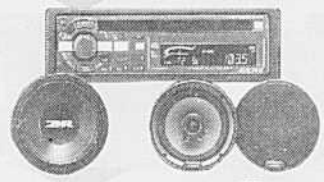
ANTIROUILLE GRATUIT

Avec tout remplacement de pare-brise

Sur présentation de ce coupon. 1 coupon par client, valable jusqu'au 26 septembre 98.
Ne peut-être jumelé à aucune autre offre

0$* **Aucune Franchise à Payer**

***Avec réparation de pare-brise si assuré**



SERVICES OFFERTS

- Accrédité par les plus grandes compagnies d'assurance
- Vitre d'auto et de camion
- **Réparation de pare-brise**
- Burinage
- Démarreur à distance
- Anti-démarreur
- Système d'alarme
- Radio d'auto
- Accessoire pour auto & camion

Dépêchez-vous avant que ça casse!

Réparation de fissure allant jusqu'à 3 cm

C'EST GRATUIT

si vous êtes assuré

Appelez maintenant

655-0148

661, chemin du Lac, Boucherville

Docteur DU PARE-BRISE

Le n°1 des accessoires d'auto

713187-19-9J

CHEZ
HYUNDAI Varennes
SUPER LIQUIDATION
Des MODÈLES 1998

ACCENT
à partir de 148$* /MOIS 48 mois

- Toit ouvrant
- Volant inclinable
- Roues 14 po en alliage
- Aileron arrière de couleur assortie
- Volant et pommeau de levier de vitesse gainés de cuir
- Radio stéréo AM/FM de luxe avec lecteur de DC et 4 haut-parleurs
- Verrouillage électrique central
- Phares antibrouillards à l'avant
- Sièges sport spéciaux
- Et encore davantage

l'édition spéciale
ELANTRA
à partir de 203$* /MOIS 48 mois

- Roues 14 po en alliage
- Aileron arrière de couleur assortie
- Radio stéréo AM/FM de luxe avec lecteur de DC et 4 haut-parleurs
- Phares antibrouillards à l'avant

*Bail de 48 mois, 18 000 km par an avec comptant 1 500$. Transport et préparation inclus. Taxes et immatriculation en sus. 0$ dépôt de sécurité. les modèles offerts peuvent différer des illustrations.

Les MODÈLES 1999 sont arrivés

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km. Assistance routière de 3 ans/60 000 km

PRIX DU « MEILLEUR ACHAT » 1996, 1997 ET 1998. LE MAGAZINE CARGUIDE

HYUNDAI UNE ÈRE NOUVELLE

LE #1 DU SERVICE APRÈS-VENTE SUR LA RIVE-SUD 1995, 1996 et 1997

HYUNDAI Varennes

1855, ROUTE 132, VARENNES
(514) 652-4979

713184-19-9J

Une rentrée sans problème à la nouvelle école primaire de Varennes

La rentrée des 456 élèves inscrits à la nouvelle école primaire de Varennes, construite dans le parc Prévert III, a eu lieu sans problème, lundi. «Les enfants avaient hâte d'ouvrir leurs livres et de faire connaissance avec leurs professeurs», a indiqué Louise Boileau, directrice de l'établissement.

Rappelons qu'un retard dans les travaux de construction du bâtiment a obligé les jeunes à commencer l'année scolaire plus tard que prévu. «Nous sommes à évaluer la question du rattrapage pédagogique. Mais, les élèves sont prêts à travailler très fort», assure Mme Boileau.

Au cours des prochains jours, l'entrepreneur devrait avoir complété les travaux de construction de la salle polyvalente et du gymnase et de maçonnerie extérieure.

Par ailleurs, dans les prochaines semaines, la direction de l'école et les parents procéderont à un concours pour trouver un nom au nouvel établissement. **(MG)**

Pour le plaisir d'apprendre...
en s'ouvrant sur le monde.
À voir en page 23

collège ndl
Notre-Dame-de-Lourdes

Hostellerie Rive Gauche

PROLONGEZ LES PLAISIRS DE L'ÉTÉ DANS NOTRE GRANDE VERRIÈRE ET VENEZ DÉCOUVRIR NOS MENUS D'AUTOMNE

Cuisine raffinée
22 chambres
grand confort

Salles de conférence
pour réunions
d'affaires,
réceptions
de mariage, etc.

Brunch tous les dimanches de 11h à 15h
18,50$

1810, boul. Richelieu, Beloeil, Québec • Tél.: 467-4477 (Sortie 112 de la Transcanadienne)

L'Allée des Pionniers

DEVIS
- Bâtisse tout brique
- Mur mitoyen de béton incombustible assurant une insonorisation supérieure

SITE
- Dernier terrain dans "Vieux Boucherville" à 500 pieds du Saint-Laurent
- Près de tous les services municipaux (piscine, tennis, centre culturel, piste cyclable, bibliothèque, parc de verdure, etc.) et d'une marina
- Secteur de prestige
- Accès facile au centre-ville
- Terrain 110 000 pieds carrés entièrement paysager
- Stationnements pour visiteurs
- Vous êtes propriétaires des infrastructures

INTÉRIEUR
- Planchers poutrelles TTS pour une plus grande rigidité
- Rampes de chêne
- Armoires de qualité supérieure
- Échangeur d'air

Plan d'intérieur selon vos spécifications

Pour vous conseiller contactez
VOTRE COURTIER MICHEL M. GAUTHIER
922-2727

44, Des Pionniers, Boucherville, Montarville près de Marie-Victorin

89206dlv-seig

La conception et la réalisation de ce projet sont exécutées par une équipe de professionnels

Clinique Chiropratique Familiale de Boucherville

Une équipe professionnelle préoccupée par votre santé!

Afin de souligner l'ouverture
de leur nouvelle
clinique chiropratique,
Dre Alexandra Prévost
et Dre Edith Vinet
sont heureuses de vous offrir un

Examen initial sans frais

et les

radiographies à moitié prix

valeur approximative de 55$

Cette offre est valable du
14 septembre au 14 octobre 1998

Si vous en avez plein le dos, consultez-nous!

715244-19-9J

(450) 641-2664

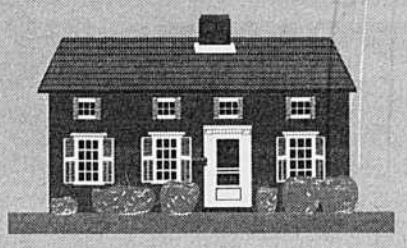
1000, boul. de Montarville, bureau 200, Boucherville

CM Le Groupe Caron et Ménard ltée
Courtiers d'assurances / Insurance brokers

Agent autorisé de

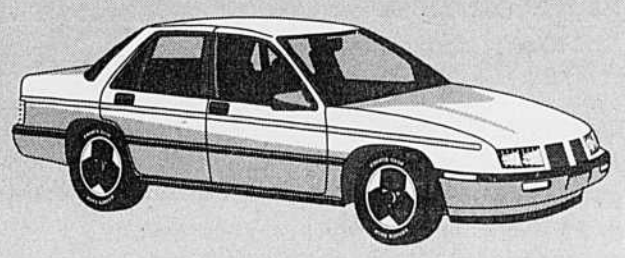
AXA ASSURANCES

assurOr MC

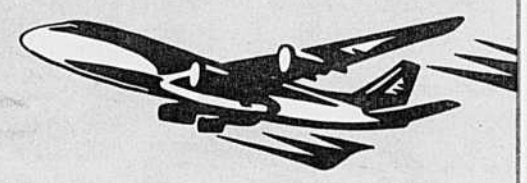


GA

General Accident



LA FÉDÉRATION
COMPAGNIE D'ASSURANCES DU CANADA



CROIX BLEUE MC

Pour une soumission sans obligation

CM Le Groupe Caron et Ménard ltée
Courtiers d'assurances / Insurance brokers

Benoit Caron, Président

449-4888
CONTACTEZ-NOUS

151, BOUL. MORTAGNE, LOCAL 101
BOUCHERVILLE J4B 6G4

PLUS QU'UN PRIX... UN CHOIX

712340-19-9J

Pour se réaliser...

une formation globale répondant aux défis du 21e siècle.

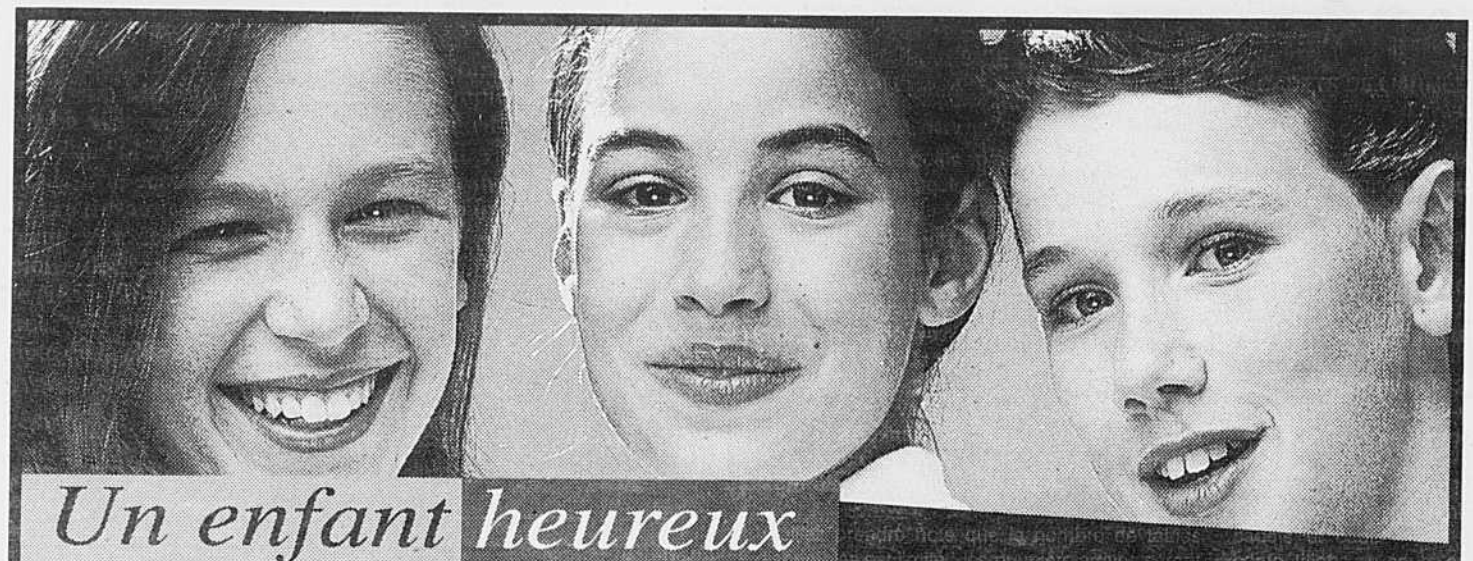
À voir en page 23

1873820rève

collège noll
Notre-Dame-de-Lourdes

FERMETTE À VENDRE
7 CHAMBRES, FACE À LA MER, 100 ÂCRES

95 000$
Discutable
ESCUMINAC, GASPÉSIE (Baie Des Chaleurs)
413528-divers
514-467-7735



Un enfant heureux

apprend mieux...

Voyez le Collège en action lors de la journée ***Portes ouvertes*** et obtenez des réponses à toutes vos questions. Tous les élèves de 5e et de 6e année ainsi que leurs parents sont les bienvenus.

PORTES OUVERTES
Le 4 octobre 1998
de 13 h à 16 h

EXAMENS D'ADMISSION
Les 3, 4 et 18 octobre,
et le 8 novembre 1998
de 9 h à 12 h RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE

Pavillon Saint-Lambert, 375, rue Riverside, Saint-Lambert (Québec) J4P 1B1
Brochure sur demande

COLLÈGE DUROCHER
SAINT-LAMBERT

Établissement d'enseignement privé qui offre la formation secondaire complète (1re à 5e secondaire)

Tél. : (450) 671-5585

2 FOIS PLUS de CHOIX et de SERVICE

SATURN SAAB ISUZU
RIVE-SUD ET MONTRÉAL CENTRE-VILLE

SATURN SC1 1999
189$
PAR MOIS

RODEO 1999
309$
PAR MOIS

SAAB 900 S 1999
377$
PAR MOIS

VOITURES D'OCCASION *de* SATURN
VOYEZ NOTRE GRAND CHOIX

SITE WEB: www.gravel.qc.ca

*Basé sur un bail de 36 mois. 60 000 km inclus, 12¢ du km excédentaire. Comptant ou échange équivalent: Saturn: 2000$; Rodeo: 3900$; Saab: 5000$. Sujet à l'approbation du crédit. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. Photos à titre indicatif.

MONTRÉAL
SATURN
SAAB ISUZU
PLACE VILLE MARIE
COIN CATHCART & McGILL COLLEGE
VENTES: 861-2000 • SERVICE: 769-5353

RIVE-SUD
SATURN SAAB ISUZU
BROSSARD LTÉE
(ANGLE 132 ET PONT CHAMPLAIN)
5950, BOUL. MARIE-VICTORIN, BROSSARD
TÉL: (514) 672-2500 • FAX: 672-2600

Varennes et les pompiers volontaires signent une première convention collective

Michelle Gosselin

À l'issue d'une rencontre qui a duré à peine deux heures, la municipalité de Varennes et les pompiers volontaires sont parvenus à une entente, lundi, après plusieurs mois de négociations en vue de signer une première convention collective qui prendra fin en 2001.

Les pompiers volontaires seront payés au moins deux heures par appel, en 1998 et en 1999, deux heures et demi en 2000 et trois heures en 2001. Ils ont également obtenu l'inclusion d'une assurance-vie, s'appliquant lorsqu'ils sont en devoir. «C'est un très gros pas que nous avons fait à ce niveau», a commenté François Morin, président du syndicat.

Cependant, le syndicat n'a pas eu gain de cause sur la durée de la convention collective, qu'il aurait voulu de deux ans.

«Nous sommes satisfaits de l'entente. On va atteindre notre objectif sur une période de quatre ans quant à la rémunération par appel. Pour les citoyens, nous sommes contents que ce soit réglé», a souligné M. Morin.

Même son de cloche du côté du maire de Varennes, Jean Robert. «La rencontre s'est bien déroulée, dans le respect de tout le monde. De part et d'autres, nous avons fait des gains».

«La municipalité a aussi augmenté le nombre d'heures de formation, qui sera de 36 heures par année», a-t-il signalé.

L'entente négociée par le syndicat avec la municipalité a reçu l'assentiment de 90 p.cent des membres, lorsqu'ils ont pris connaissance des détails, mercredi.

Protection des berges: le fédéral dit non à Varennes

Le gouvernement fédéral a dit non à Varennes, qui a demandé, en mai dernier, une aide financière pour protéger les berges du fleuve Saint-Laurent aux abords du parc de la Commune.

«Nous avons reçu une réponse négative de Pêches et Océans Canada, disant qu'il n'y a pas de subvention pour cette année», a fait savoir le maire de Varennes, Jean Robert.

La municipalité a constaté que les dommages créés par l'érosion, attribuables à la navigation sur le fleuve, sont de plus en plus importants, notamment entre la rampe de mise à l'eau et le quai fédéral. Varennes demande l'intervention de Pêches et Océans Canada et du ministère de l'Environnement du Québec pour la réalisation de travaux de protection des berges, comme l'installation d'un mur d'empierrement.

«Nous sommes très déçus. Nous allons revenir à la charge auprès du député fédéral Stéphane Bergeron au cours des prochains jours», a indiqué M. Robert. (MG)

Centre d'entraide pour toxicomanes

20, rue Saint-Joseph,
Sainte-Madeleine, QC
J0H 1S0 (514) 795-3777

Le centre d'entraide pour toxicomanes «Le Prélude» accueille les hommes désireux de mettre un terme à leur problème de consommation d'alcool ou de toutes autres substances.
Thérapie interne et externe où nous vous aiderons à retrouver le goût et la joie de vivre. 49180-DIV

Le Prélude

L'ex-conseiller Guy Lafrance, candidat libéral dans Marguerite-D'Youville

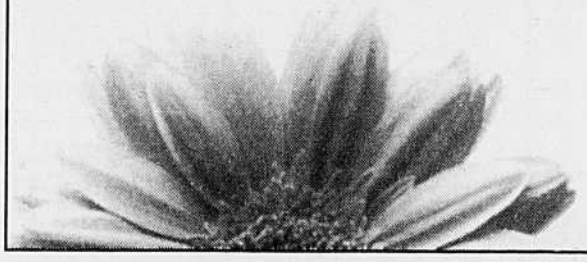
Guy Lafrance, qui a été conseiller municipal à Boucherville de 1986 à 1990, représentera le comté de Marguerite-D'Youville pour les libéraux lors des prochaines élections provinciales. La convention a eu lieu mercredi en présence des députés Fatima Houda Pépin, Thomas Mulcair, Michel Bissonnette et Jacques Chagnon. M. Lafrance, avocat de formation, réside à Boucherville et possède son étude légale depuis 1994. Jusqu'à l'an dernier, il occupait le poste de président du Comité de discipline du Barreau du Québec. Il aura à affronter l'actuel député du comté, François Beaulne. (NG) (Photo: Alain Roberge/PPM)

1874i20revé

Pour découvrir...

près de chez vous un collège ouvert aux autres cultures.

À voir en page 23



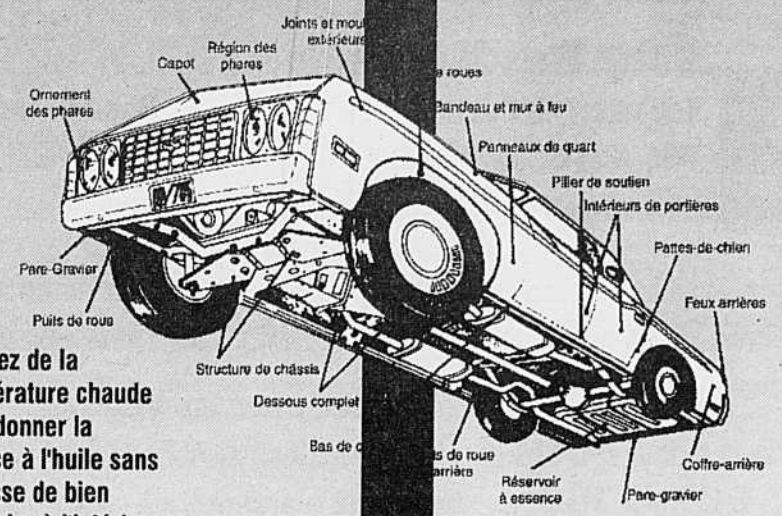
collège Notre-Dame-de-Lourdes

SILENCIEUX MINUTE MUFFLER
AMORTISSEURS et FREINS

Antirouille VARONEX

1709 Marie-Victorin
Varennes

652-9652



Profitez de la température chaude pour donner la chance à l'huile sans coulisse de bien s'étendre à l'intérieur de tous les parties de la voiture.

À l'achat d'un traitement d'huile sans coulisse à prix rég.

Obtenez une vidange d'huile "filtre inclus" maximum

5 litre pour seulement **10,95$** ou un rabais de **10$**

Pour un temps limité / non jumelable

712855-15-8J

20 ANS Nautilus Plus

Êtes-vous en forme?

- ☐ Je ne sais pas.
- ☐ Peut-être.
- ☐ Pouvez-vous préciser la question?
- ☐ Bof!

Jusqu'à **160$** de rabais sur l'abonnement annuel

Sac officiel d'entraînement gratuit à l'abonnement

Offre d'une durée limitée

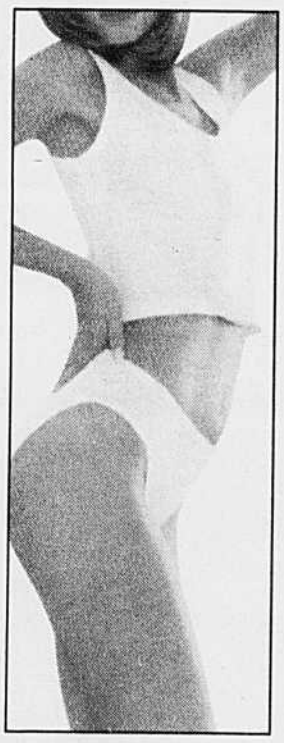
Composez le 1 800 EN FORME pour tous les détails.

BOUCHERVILLE
Édifice Trévi, 1235, rue Ampère, Boucherville
449-1334

MAIGRISSEZ

SANS AVOIR FAIM ET

SANS MANQUER D'ÉNERGIE !



Afin de retrouver votre poids santé, les cliniques Esthé Novo vous proposent une solution simple, rapide et efficace pour maigrir en toute sécurité:

La DIÈTE CÉTOGÉNIQUE

- *pas de manque d'énergie*
- *élimination complète de la faim*
- *élimination très rapide de la graisse*
- *protection de la masse musculaire et des organes vitaux*
- *sensation de bien-être et motivation grandissante d'une semaine à l'autre*
- *régime simple à suivre grâce à nos toutes nouvelles brochures*

CLINIQUES MÉDICALES
Esthé Novo
soins esthétiques

LONGUEUIL
575, rue St-Charles Est
670-6351

LIPOSUCCION • COLLAGÈNE • PEELING • VARICES • OBÉSITÉ

PLUS DE 25 ANS D'EXPÉRIENCE EN MÉDECINE ESTHÉTIQUE
Dr MAURICE LEGAULT, Dr JOSÉE POTIER & ASSOCIÉS
omnipraticiens

POINTE-CLAIRE (514) 694-0160 **LONGUEUIL** (450) 670-6351 **SAINT-JÉRÔME** (450) 431-1411

1748i23rec

Les professionnels

CENTRE PROFESSIONNEL MONTARVILLE

100
MONTARVILLE, BOUCHERVILLE

Une équipe de professionnels à votre service

76586-DIV

PHARMACIE

Yvan Des Marchais B. Ph. L. Ph. PROP.
100 MONTARVILLE — Pharmacien
655-3010 LIVRAISON 641-1111
535 SAMUEL DE CHAMPLAIN

Dépositaire des produits pour Stomie - VENTE et LOCATION:
Béquille-Cannes-Marchettes-Chaises roulantes
Centre d'auto-surveillance AMES Homéopathie

CENTRE MÉDICAL

centre médical montarville
tél: 655-9060

MÉDECINE GÉNÉRALE
MÉDECINS SPÉCIALISTES
DIÉTÉTISTE • PSYCHOLOGUE • SEXOLOGUE

LABORATOIRE D'ANALYSES M.D.S. (sur rendez-vous)
Lun. - mer. - ven.: 9h à 10h Mar. - jeu.: 7h à 9h

PHYSIOTHÉRAPIE

Option Santé
Physiothérapie

Danik Routhier
Physiothérapeute
Approche ostéopathique
Thérapie sportive

bureau 200
655-7846

DENTUROLOGISTE

MARC MICHAUD, d.d.
Fabrication de prothèses dentaires
Personnalisées
CLINIQUE DENTAIRE
ALLARD et VOULIGNY
655-2210

CLINIQUE DENTAIRE ALLARD ET VOULIGNY

655-2210 (VOIR CARTE D'AFFAIRES)

COMPTABLES AGRÉÉS

LABARRE & VINCENT Bur.: 201

- Comptabilité
- Fiscalité
- Démarrage d'entreprise
- Financement

Jean Labarre, C.A.
Marcel Vincent, B. Comm. C.A.
641-1985

COMPTABLE

François Guérard
Comptable agréé

François Guérard, c.a.
100 MONTARVILLE, SUITE 80
BOUCHERVILLE 641-3050

AVOCATE

Une solution sans procès si possible

- Séparation
- Divorce
- Garde d'enfants
- Pensions alimentaires
- Patrimoine
- Droit Civil
- Procédures judicaires

Chantal Sirois
Avocate et Médiatrice

71063-DIV

210, boul. de Montarville
bureau 3011, Boucherville **655-3301**

CLINIQUE DE PHYSIOTHÉRAPIE

Clinique de physiothérapie La Seigneurie

Blessures musculaires et articulaires
Blessures sportives
Maux de dos
C.S.S.T. et
S.A.A.Q. acceptés

(450) 655-0116
Place de Montbrun
650, de Montbrun, bureau 202
Boucherville (Québec) J4B 5E4

71069-DIV

COMPTABLE

CA Réjean Ruest
B. Adm., C.A.
Comptable agréé
650, De Montbrun, #201
BOUCHERVILLE (QUÉBEC)
J4B 7L4
Tél.: (450) **641-1480**
Fax.: (450) 641-1901

71582-DIV

Votre partenaire en affaires

AVOCATS

LECOMPTE DEGUIRE
AVOCATS • ADVOCATES

Marie-Hélène Lecompte, LL.M.
Jean-Pierre Deguire, LL.B.

Droit commercial
Droit civil
Droit matrimonial
Droit du travail

1019, De la Ventrouze
Boucherville (Québec)
J4B 5V3

Tél.: (450) 641-0065
Fax.: (450) 641-3721

79651-DIV

CENTRE MÉDICAL BOUCHERVILLE

150, boul. Montarville **655-7321**

Médecine familiale	Dermatologie	Plastie	Phlébologie
Allergies	Gynécologie	Pneumologie	Sexologie
Cardio	Obstétrique	Psychologie	Laboratoire
Chirurgie générale	Orthopédie	Diététique	Urologue

Pour les urgences, médecin sur les lieux de 9h à 21h sur semaine
et de 10h à 15h les samedis et dimanches.

72053-DIV

PHARMACIE

Lysandre Donaldson Pharmacienne
150 MONTARVILLE

LIVRAISON 655-1234

Lundi au vendredi	9:00 à 22:00	Location béquilles, cannes,
Samedi	9:30 à 15:00	chaises roulantes,
Dimanche	10:00 à 15:00	test de grossesse

76987-DIV

COMPTABLE

ST-GERMAIN BEAUDOIN
Société en nom collectif
COMPTABLES AGRÉÉS
Vérification - Comptabilité
Fiscalité - Finance
Conseils en démarrage d'entreprise

Place De Montbrun - 650, rue de Montbrun, bureau 201,
Boucherville (Québec) J4B 5E4
Tél.: (450) 655-2766 - Fax.: (450) 655-3838

71590-DIV

COMPTABLE

FAUCHER, DAVIAULT & ASSOCIÉS
COMPTABLES AGRÉÉS
• GUY FAUCHER, CA
• MICHEL DAVIAULT, CA
• SIMON JEAN, CA

210 MONTARVILLE, BUREAU 2020
BOUCHERVILLE
641-2305

71064-DIV

CONSEILLER EN PLACEMENT

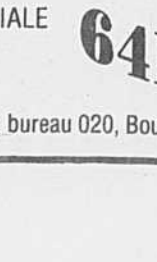
Gérald Provost
C.A., B.A.A.
conseiller en placement

Services professionnels de placement
- REER et FER
- Fonds d'investissement
- Actions et obligations • CPG
- Planification financière

TRIMARK
Tél.: (514) 879-3891
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
1, Place Ville-Marie
Bureau 1805, Montréal
Membre FCPE

76721-DIV

CONSEILLER EN PLACEMENT



Gérald Provost
C.A., B.A.A.
conseiller en placement

Services professionnels de placement
- REER et FER
- Fonds d'investissement
- Actions et obligations • CPG
- Planification financière

TRIMARK
Tél.: (514) 879-3891
LÉVESQUE BEAUBIEN GEOFFRION
1, Place Ville-Marie
Bureau 1805, Montréal
Membre FCPE

76721-DIV

Dr Nathalie Giguère

chirurgien-dentiste

Service de prothèses dentaires disponible

URGENCE

Rendez-vous le jour, soir et samedi

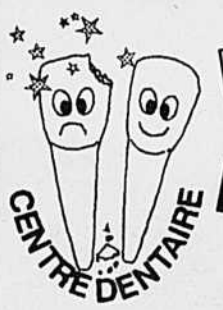
Polyclinique médicale de Boucherville
150, Montarville

449-1235

71591-DIV

DENTISTE

Dr. Sylvain Laflamme
Dr. Stéphane Berthiaume
chirurgiens-dentistes



CENTRE DENTAIRE

Rendez-vous jour, soir
URGENCES

DENTAIDE

641-3044

405, Samuel-de-Champlain
Local 3, Boucherville J4B 1P7

71596-DIV

CLINIQUE DENTAIRE

La clinique dentaire familiale

Dr Paul Bélanger Dr Danielle Joly
CHIRURGIENS DENTISTES
Luc Raymond, denturologiste

2082 Marie-Victorin, bureau 208, Varennes
URGENCES **652-2925**

71059-DIV

Clinique Dentaire Jacques Brouillet

Chirurgien dentiste

Dentisterie générale et implants

JOUR - SOIR - URGENCE

641-4988

... à votre service depuis 1988...

385, Samuel-de-Champlain, Boucherville

71601-DIV

CENTRE DENTAIRE JACQUES BERGERON

Dr Jacques Bergeron D.M.D.
Chirurgien dentiste

Dentisterie Générale
449-2222
IMPLANTS DENTAIRES

JOUR-SOIR

550, boul. Mortagne, bureau 350
Boucherville

76854-DIV

CENTRE DENTAIRE MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

DENTISTERIE FAMILIALE
jour - soir - urgence

641-1380

CENTRE D'IMPLANTOLOGIE DENTAIRE MARSOLAIS, POISSANT

Le savoir-faire en art dentaire

IMPLANTS DENTAIRES
jour - soir - urgence

150, boul. De Montarville, bureau 020, Boucherville (Québec) J4B 6N1 / Télécopieur : (514) 641-9677

Les professionnels

ASSURANCE

CM **Le Groupe Caron et Ménard ltée**

Courtiers d'assurances générales

AUTO - HABITATION - ENTREPRISES - VIE - COLLECTIVE - VOYAGE

REPRÉSENTANT POUR:
La Fédération - AXA - General Accident - Boréal - Citadelle - SNA - et autres

151 boul. de Mortagne, bureau 101 Boucherville 449-4888

71029-DIV

MASSOTHÉRAPEUTE

Jeannette Côté
Massothérapie
Membre de F.Q.M.

Tél.: (514) 641-8730

76735-DIV

ORTHODONTISTE

DR PAUL-RENÉ **CHOUINARD**
DR MARIE-HÉLÈNE **MOREAU**
ORTHODONTISTES
POUR ENFANTS ET ADULTES

524, boul. Fort Saint-Louis, suite 102
Boucherville J4B 1S6
655-8437
Membre de l'Association Américaine des Orthodontistes

71420-DIV

DENTISTE

JOUR ET SOIR
Dr. L.K. NGUYEN ET ASS.
CHIRURGIENS-DENTISTES
655-4937
URGENCE ACCEPTÉE
643, MARIE-VICTORIN, N°15

71595-DIV

DENTUROLOGISTE

SERGE HAMEL D.D.
Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles
Denturologiste

655, Marie-Victorin
Boucherville
655-3516

HEURES DE BUREAU
Lundi au jeudi
de 9h à 19h

72556-DIV

MASSOTHÉRAPEUTE

Fédération québécoise des massothérapeutes

Lucie Lanthier
Massothérapeute
Membre F.Q.M.

- Relaxation/Détente
- Suédois
- Sportif
- Drainage lymphatique
- Traitement cellulite
- Massage thérapeutique

Sur rendez-vous jour ou soir
Boucherville
(450) 655-8756

Reçu pour assurance

76133-carte

PSYCHOLOGUE

MARIE-ANDRÉE RENAUD, M.PS

PSYCHOLOGUE
COUNSELING PSYCHOLOGIST
Membre de la C.P.P.Q.

SUR RENDEZ-VOUS **655-0923**
167, de Brullon, Boucherville

72557-DIV

DENTISTE

CLINIQUE DENTAIRE

ordre des dentistes du Québec

ALLARD et VOULIGNY

CHIRURGIENS DENTISTES
Dr JULES ALLARD, d.d.s.
Dr VICTOR VOULIGNY, d.m.d.
Dr LYNE RAICHE, d.m.d.
Dr MIRELA RUSSU, d.m.d.
MARC MICHAUD, denturologiste

100, De Montarville,
suite 220
Boucherville
(face à l'Hôtel de ville)

655-2210
R.V. et URGENCE
jour, soir et samedi

71614-DIV

DEPUIS 1974

Prothèse de précision
Réparations

CONSULTATION GRATUITE
Claude Jean
denturologiste

BOUCHERVILLE
655-4261

385, boul, de Mortagne
près de Montarville

713150-DIV

MÉDECIN

tél.: 655-7751

Claude Beaudin, M.D.
MÉDECINE GÉNÉRALE

121, De Muy (coin de Montbrun)
Boucherville J4B 4T2

71056-DIV

PSYCHOLOGUE

Suzanne Vouligny, M.A. P S.
Psychologue

- ***Dépression, anxiété, phobies***

Centre médical Montarville
100, Montarville, Boucherville
Sur rendez-vous 655-9060

79559-DIV

OPTOMÉTRISTE

Clinique d'optométrie

Dr D. Charron
optométriste examen de la vue et verres de contact

643, boul. Marie-Victorin, Boucherville
641-0442

71600-DIV

SEXOLOGUE

Charlotte Lacasse, MA
Sexologue - Psychothérapeute

- Dysfonctions sexuelles
- Troubles du désir

655-9060
655-7321

Membre de L'A.S.Q.

79994-div

Les spécialistes

Gerry Lapalme PAYSAGISTE

- Déneigement commercial et industriel
- Asphalte pavé-uni
- Excavation
- Location, machinerie lourde
- Terre, pierre, sable
- Forage pour trous de clôture
- Patio en ciment et bois traité
- Bloc talus etc.

655-4624

71597-DIV

ENTREPRENEUR LICENCIÉ

Construction *Résidentiel*
Rénovation *Commercial*
Finition *Industriel*

MICHEL MEUNIER
Propriétaire
(450) 641-2023

MEUNIER RÉNOVATION Inc.

934, de la Richardière, Boucherville

71061-DIV

ARB-EN-CIEL PAYSAGISTE

76647-DIV

Qualité et service garanti
Daniel Lambert
Agronome
Tél.: 641-8268 Boucherville

SPÉCIALITÉS

SERVICE D'ARBRES
- Élagage d'arbres (taille)
- Déchiquetage de branches
- Chirurgie
- Abattage
- Haubanage
- Taille d'arbres fruitiers

CONSULTATION
- Diagnostic
- Maladies

Désilets Terrassement

Laurent Désilets, prop.
À votre service depuis plus de 25 ans

- Aménagement paysager au complet
- Pierre concassée-patio
- Plantation: arbres, arbustes, haies
- Abattage et émondage d'arbres

ESTIMATION GRATUITE
92, ave du Puits - 655-9394 - Boucherville J4B 4V6

79207-DIV

CÈDRES HAIES DE CÈDRES

- Pose de tourbe
- Cèdre à l'unité (garantie avec plantation)
- Terre à la verge
- Cèdres cultivés

J.P. CHARLEBOIS **649-1856**
379, de Tourraine, Ste-Julie-de-Verchères

77833-DIV

ÉLECTRONIQUE ÉLECTRIQUE VIDÉO ETC.

RÉPARATION

DAN BOURASSA
49 de MONTBRUN
BOUCHERVILLE

ESTIMATION GRATUITE
655-5290

71594-DIV

Rembourrage

Gordon Rose

- ***Résidentiel*** • ***Commercial***

30% D'ESCOMPTE SUR TISSUS

Spécialités
- Rembourrage de sofas, causeuses chaises de cuisine et de bureau
- Réparation de cuir et teinture

655-2517 cell. **916-4220**

72054-DIV

EXCAVATION PAVÉ-DÉCOR 641-1836

Pépine — Mini-pelle 39" — Terrière

- * Drain français
- * Coupe d'eau et égouts
- * Réparation de fissures
- * Excavation de tous genres
- * Location de machinerie lourde ou mini
- * Pavage * Terrassement

À l'heure ou à contrat
Estimation gratuite

78392-div

641-0803

D. Collin Excavation

Entreprise licenciée RBQ, APCHQ

- **Excavation**
- **Coupe d'eau, égoûts**
- **Drains français**
- **Fondation de garage**
- **Réparation de fissures**
- **Trous pour clôture**
- **Location machinerie lourde ou mini-excavation**
- **Pavage • Terrassement**

78391div

Depuis 1960

Demandez Nick Iacono
ESTIMATION Gratuite
Bur.: 641-1371
990-3109

Les Pavages
IACONO & FRÈRES INC.

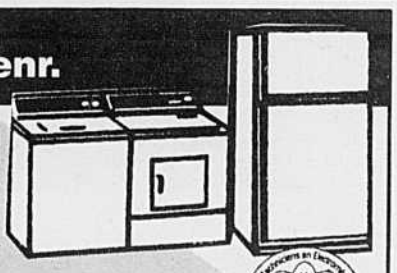
SPÉCIALITÉS: Entrée et Place de stationnement
1361, Volta, Boucherville

79162-div

André Service enr.

André De Léséleuc

RÉPARATIONS D'ÉLECTRO-MÉNAGERS
« TOUTES MARQUES »
20 ans d'expérience



641-1057

77850-carte

LES ENTREPRISES JEAN-YVES GILL INC.

Entrepreneur général
- Résidentiel -
- Commercial -
R.B.Q. - A.P.C.H.Q.

SPÉCIALISTÉS
- 2e étage
- Salle de bain
- Rallonge • Cuisine

RÉNOVATION • 641-0419

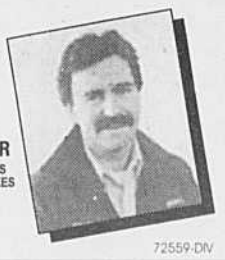
76642-div

amaro 106 ppm

EAU DE SOURCE NATURELLE

Livraison à domicile

REFROIDISSEUR à partir de 199$ PLUS TAXES



72559-DIV

SYLVAIN GEOFFROY **1-800-663-4509**

FONDATION DES MALADIES DU COEUR DU QUÉBEC

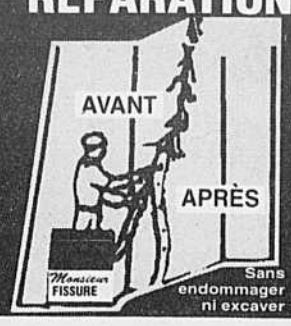
Le tabac met votre cœur à rude épreuve.

Tél. : (514) 442-6387
Téléc. : (514) 442-3329

Les spécialistes

Monsieur FISSURE

RÉPARATION DE FISSURES



1er au Québec
25 ans d'expérience
«La seule solution»
Résidentiel - Commercial
Industriel
Atelier Monsieur Fissure

- Infiltration d'eau
- Pose de drains français
- Effondrements de sol
- Imperméabilisation de fondations
- Planchers de béton
- Injection d'époxy et de polymère

Sans endommager ni excaver

Estimation rapide
656-8356
1-800-656-8356

1665h02rec

LES ENTREPRISES FONDATECHNIQUE INC.

RÉPARATION DE FISSURES

- Traitement de fissures par injection
- Réparation & pose de drains français
- Infiltration d'eau (fondations)

Travaux garantis
Estimation gratuite

MEMBRE ACCRÉDITÉ

GARANTIE RÉNOVATION APCHQ
LICENCIÉ R.E.C.Q.

464-0788
Composez sans frais 990-4631
PLUS DE 19 ANS D'EXPÉRIENCE

9926c15renc

Pour le «savoir»...
et la complémentarité des connaissances.

À voir en page 23

collège nd
Notre-Dame-de-Lourdes

1875i20revc

rime avec

quand étudier rime avec liberté

L'alternative au campus : Télé-université

43 programmes d'études et plus de 260 cours offerts à distance partout au Québec

- Administration
- Communication
- Environnement
- Gestion des ressources humaines
- Informatique
- Langues
- Psychologie **(nouveau)**
- Sciences
- Sciences sociales

Aussi, formation sur mesure et tests de langue.

Téléphonez-nous!
Il est toujours temps de s'inscrire

L'UNIVERSITÉ À DISTANCE
Université du Québec
Télé-université

25 ans LE SAVOIR SOUS TOUTES SES FORMES

1-888-843-4333 Demandez le poste 703
HTTP://WWW.TELUQ.UQUEBEC.CA
Du lundi au mercredi : 8 h 30 à 18 h
Du jeudi au vendredi : 8 h 30 à 17 h

Benoit
Les Entreprises Filiatreault Inc.

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

• Armoires de cuisine • Vanités de salle de bain • Comptoirs
• Meubles spéciaux • Meubles commerciaux • Meubles sur mesure

ESTIMATION GRATUITE
652-9063

569-A, Lionel-Boulet
(Mtée Ste-Julie),
Varennes
(derrière l'Entregent)

Régie du bâtiment du Québec

MEMBRE APCHQ Montréal métropolitain

31712-081-08DV

SUBARU

L'atTraction intégrale MD

Hey! un «Forester 99»

POUR AUSSI PEU QUE

- Air climatisé
- Vitres électriques
- Serrures électriques
- Miroir électrique chauffant
- Moteur 165 c.v.
- Transmission automatique
- 4 roues motrices
- etc...

* 369 $ + taxes /mois!!!

J'en reviens pas

C'est aussi là qu'ils ont l'Impreza sport familiale 4 x 4

POUR AUSSI PEU QUE

* 17 795 $ + TTP

C'pas cher!

*Détails en magasin

1670i20regf

Y'A QUE CHEZ SUBARU LONGUEUIL QUE C'EST POSSIBLE!

465, boul. Curé-Poirier O.
Longueuil
Tél.: 677-6361

Les Journées de la culture: une soixantaine d'activités en Montérégie

Les 25, 26 et 27 septembre, des artistes, des artisans et des organismes culturels du Québec participeront à la deuxième édition des Journées de la culture. En Montérégie, une soixantaine d'activités sont prévues dans près de 40 municipalités.

Ce projet est né de l'initiative des milieux culturels à l'occasion du Sommet sur l'économie et l'emploi tenu en 1996. L'objectif: développer l'intérêt et l'attachement du plus grand nombre de personnes pour la vie culturelle. Grâce à des activités gratuites, le public est invité à rencontrer les artistes et les artisans ainsi qu'à découvrir l'envers du décor.

L'aquarelliste sur soie Jean-Louis Mireault propose une visite de son atelier dans le cadre des Journées de la culture (photo d'archives)

À Boucherville, l'artisan Maurice Boisvert propose des démonstrations et des échanges sur l'art de sculpter le bois. L'activité se déroule les 26 septembre de 13h à 17h et de 19h à 21h ainsi que le lendemain de 13h à 17h au 25, rue Desmarteau.

À Varennes, les Ateliers de la Maison bleue offre pour les huit à 12 ans une démonstration et un atelier de mosaïque sur le thème du hibou. L'activité aura lieu le 27 septembre de 13h à 13h45 et de 14h à 14h45 au 22, rue Sainte-Anne.

Finalement, l'aquarelliste sur soie Jean-Louis Mireault, de Verchères, offre une visite commentée de son atelier et de sa galerie. Une démonstration ainsi que la présentation d'un vidéo sont également au menu. L'activité se déroule le 25 septembre, de 19h à 22h, le 26, de 10h à 20h et le 27, de 10h à 18h au 406, chemin du Petit-Coteau.

Le gouvernement du Québec octroie 300 000$ aux Journées de la culture par le biais de trois ministères. Le porte-parole de l'événement est le comédien bien connu Marcel Sabourin.

En 1993, un portrait culturel régional recensait plus de 7000 artisans en Montérégie qui généraient une activité économique annuelle de 200 millions$. **(JH-NG)**

COBRA
designer·manufacturier

Grande vente sous la tente du 14 au 27 septembre

Jusqu'à 80% de réduction sur marchandises sélectionnées

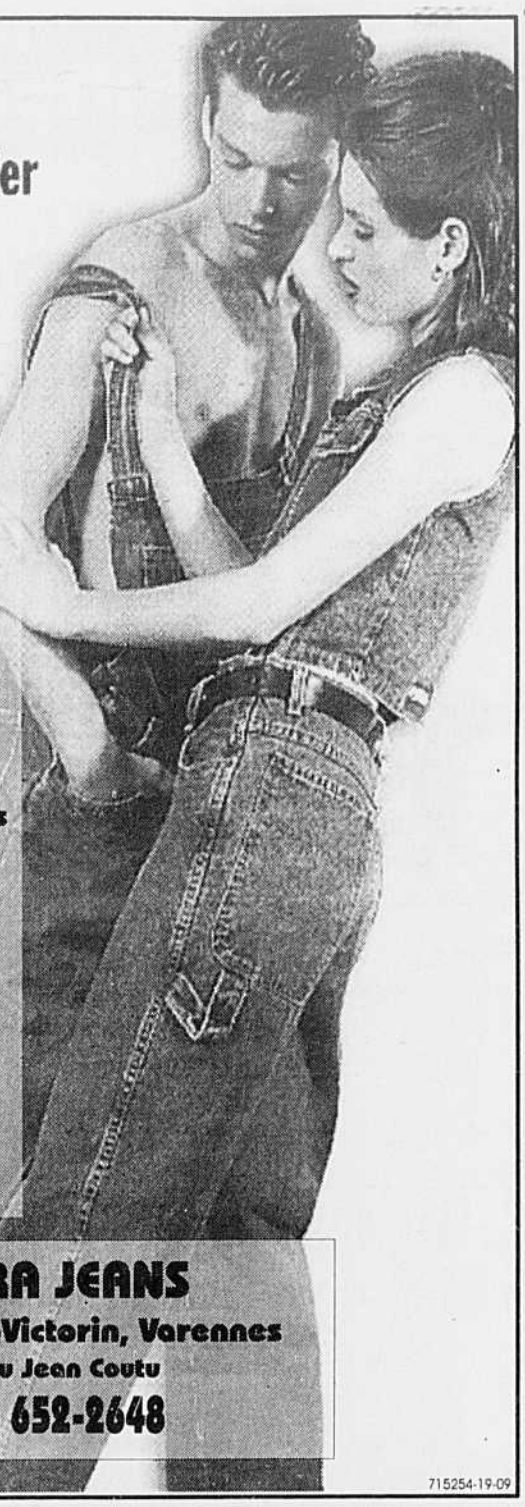
Taxes incluses sur les étiquettes rouges seulement

Grande variété de chemise en flanelle

24,95$ ou 2 pour 40$

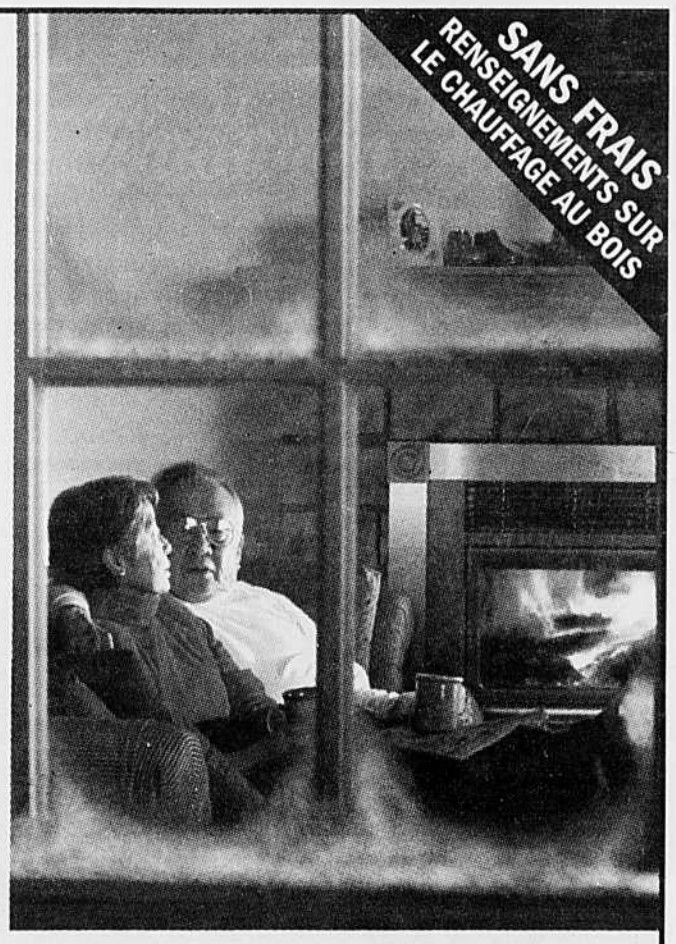
COBRA JEANS
2083, Marie-Victorin, Varennes
Face au Jean Coutu
(450) 652-2648

715254-19-09



ADIEU LES FISSURES
• Injection de coulis (époxy-uréthane-ciment)
• Membranes d'imperméabilisation
• Réfection de plancher de garage
• Drain français
• Application des produits MULCO
20 ANS D'EXPÉRIENCE
RAPIDE ET EFFICACE
TRAVAUX GARANTIS
ESTIMATION GRATUITE
• Résidentiel
• Commercial
• Industriel
Correpro
LES PROS DES FISSURES DE BÉTON
465-3531 1568g12re

Passez l'hiver au chaud et en sécurité



Grâce aux progrès de la technologie, le chauffage au bois est aujourd'hui plus sécuritaire, plus propre, plus fiable et plus efficace que jamais.

Bien installés et utilisés, les nouveaux systèmes de chauffage au bois à haut rendement brûlent moins de combustible mais dégagent autant de chaleur. Le bois est une source d'énergie renouvelable dont l'utilisation peut aider à relever le défi du changement climatique. Ressources naturelles Canada (RNCan) a publié *Le guide du chauffage au bois résidentiel* afin de vous aider à choisir, à installer et à mieux utiliser votre système de chauffage au bois.

Le guide vous renseignera sur :
- Le chauffage au bois et l'environnement
- L'installation de poêles à bois
- La combustion efficace du bois
- La préparation de votre réserve de combustible

ÉNERGIES RENOUVELABLES
C'est tout naturel

Vous pouvez aussi vous procurer les publications suivantes de RNCan : *Le guide complet des foyers au bois, Optimisez l'efficacité de votre poêle à bois, Systèmes de chauffage au bois à haut rendement, Introduction au chauffage au bois résidentiel.*

Pour obtenir de l'information **SANS FRAIS**, *composez le* **1-800-387-2000** *(réf. 0998C), visitez le site* **http://www.rncan.gc.ca/wood/index_f.html** *ou consultez votre détaillant.*

Ressources naturelles Canada
Natural Resources Canada
Canada

Défilé de mode Automne 1998
Au profit de:
FONDATION CENTRE HOSPITALIER PIERRE BOUCHER
Du génie, des gens et de l'espoir...

Bouchées et canapés: **18h15**
Défilé: **19h00**
Café et mignardises: **20h00**

Endroit: **Les Ailes de la Mode**
Mail Champlain, Brossard

Présidentes d'honneur:
Claire Lamarche
Animatrice
Micheline Bouchard
Présidente du Conseil et chef de la direction
Motorola Canada Limitée

Billets disponibles à la
FONDATION DU CENTRE HOSPITALIER PIERRE-BOUCHER
468-8136
au coût de 45$
(reçu pour impôts de 35$)
Prix de présence

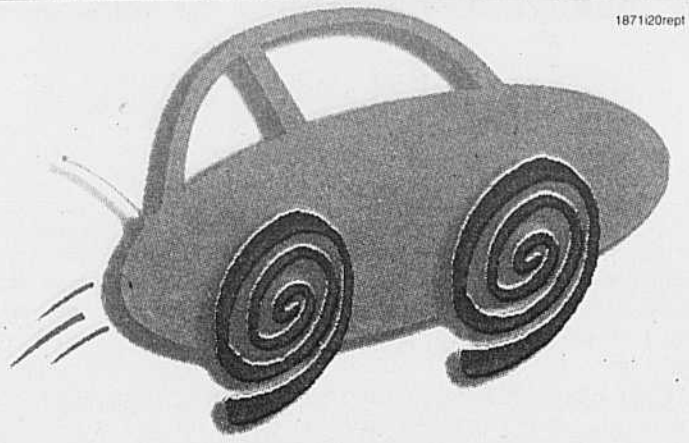
Mardi, 29 septembre 1998

1765H30RE

L'événement «Portières ouvertes» de Nissan

1871i20rept

Préparez-vous à payer moins

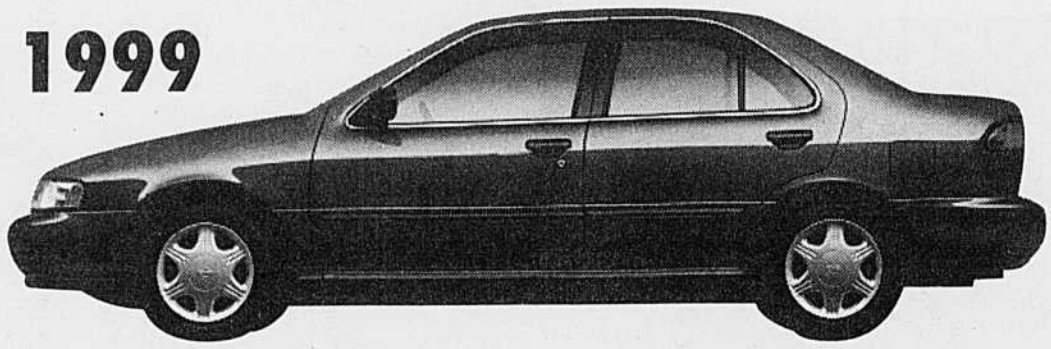


SENTRA XE 1999

199$* par mois

la fiabilité

• Moteur 1.6 litres à 16 soupapes
• Banquette arrière rebattable 60/40• Direction assistée et beaucoup plus



ALTIMA GXE 1999: le luxe abordable

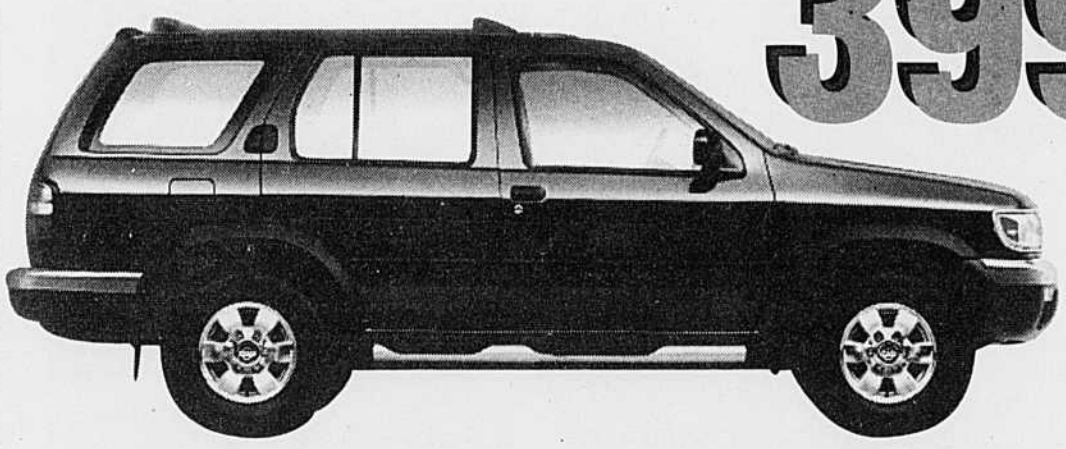
- Transmission automatique
- Moteur 2.4L 150 ch.
- Banquette arrière rebattable 60/40
- Climatiseur sans CFC
- Groupe électrique et beaucoup plus

299$** par mois

MAXIMA ES 1999: le luxe performant

399$** par mois

- Transmission automatique
- Moteur V6 3 litres de 190 ch
- Suspension sport
- Régulateur automatique de l'air ambiant
- Radio-cassette AM/FM Premium avec lecteur CD 120 watts
- Groupe électrique et beaucoup plus



399$** par mois

PATHFINDER 4X4 1999:

l'aventure civilisée

Version Chilkoot Trail de Pathfinder

- Climatiseur sans CFC
- Radiocassette AM/FM avec lecteur DC, 100 watts
- Groupe électrique
- Différent autobloquant et beaucoup plus

Venez faire l'essai des nouveaux modèles 1999

*Conditions de Nissan de NCFI s'appliquent. Taxes en sus.
**Location 36 mois. Taxes en sus. Acompte ou échange équivalent de 1,895$ pour l'Altima, de 2,995$ pour le Maxima et de 3,495$ pour le Pathfinder. Limite de 60,000 km.

Longueuil NISSAN

INFORMEZ-VOUS SUR
LA LOCATION SANS SOUCI DE NISSAN
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

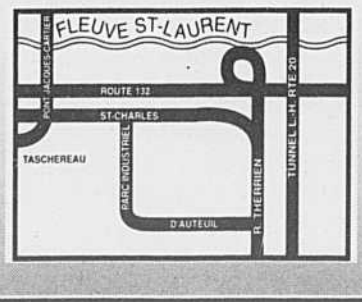
NISSAN

ASSISTANCE-DÉPANNAGE DE NISSAN
GARANTIE SANSSOUCI DE NISSAN

Le choix des consommateurs 1998 au service de l'excellence

760, rue Saint-Charles E, Longueuil

(coin Roland-Therrien)



442-2000

www.nissancanada.com
1 800 387-0122

Les Petites Voix Saint-Louis

La chorale des Petites Voix de Saint-Louis offre la chance à tous les jeunes de Boucherville et des environs de faire l'apprentissage des techniques vocales, d'exercices de rythmique, d'une base de solfège et surtout, de chanter en groupe. Les répétitions ont lieu le lundi, de 18 h 30 à 19 h 30, sous la direction de Nicole Lafontaine. La chorale chante un dimanche par mois à la messe de 9 h, en plus de présenter trois concerts au cours de l'année. On s'inscrit le mardi 8 septembre, de 19 h 30 à 21 h, au centre communautaire Saint-Louis. Les activités commencent le lundi 14 septembre à 18 h 30. Renseignements: Hélène Lemay, 641-2781.

Chapeau aux pompiers!

Les pompiers volontaires de Varennes ont recueilli 1 400$ au profit de l'Association canadienne de la dystrophie musculaire, par le biais de l'Opération Chapeau.

Installés aux Galeries Varennes, samedi, les combattants du feu ont vendu 500 chapeaux en deux heures. «C'était la première fois que nous impliquons dans l'Opération Chapeau. Les gens ont été très sympathiques», de dire François Morin, président du syndicat des pompiers volontaires, soulignant toute son appréciation face au travail des bénévoles et la réponse de la population.

Les commerçants des Galeries Varennes, sollicités par les pompiers volontaires, ont également apporté leur contribution financière, soit 200$. (MG)

mazda DUVAL FAIT DE LA PLACE AUX 99

TOUTES LES Mazda 98 en stock sont réduites à DES PRIX JAMAIS VUS

RABAIS JUSQU'À 5000$

*Voir détails et conditions sur place.

FINANCEMENT À PARTIR DE 0% jusqu'à 36 mois

OU

MPV MILLENIA 626 PROTEGÉ PICK-UP B3000 et B4000

Protegé SE 1998

Disque compact inclus

169$ 48 mois

*Bail de 48 mois, 2 150$ (Protegé) de comptant ou échange équivalent. Valeur résiduelle garantie, premier versement et dépôt de sécurité de 200$ (Protegé) exigés à la livraison. 72 000 km inclus, 10¢ du kilomètre excédentaire. Transport et préparation inclus. Taxes en sus. Photos pour fin d'illustration seulement. Rabais Mazda inclus.

mazda DUVAL 1540, rue Ampère, Boucherville 449-7929

Coup de foudre! Coup de fougue!

LIGNE MTL - 990-9164
INTERNET: www.duvalauto.com

77705-19-9J

DÉCOUPER ET ME CONSERVER

FREINS GARANTIS 100 ANS*

* Veut dire: Tant et aussi longtemps que vous êtes propriétaire de l'auto. Sujet à un coût de remplacement.

GENE VENNE

965, boul. Taschereau, Longueuil
(près du pont Jacques-Cartier)

OUVERT TOUS LES SOIRS
JUSQU'À 21H
SAMEDI JUSQU'À 16H

ESTIMATION GRATUITE
672-5255

1572g12rc

SUPER SPÉCIAL GOLF

Venez défier ce magnifique parcours des Cantons de l'Est

À seulement 45 minutes de la Rive-Sud. Forfait golf tout inclus à 95$p.p. Auberge sur le golf

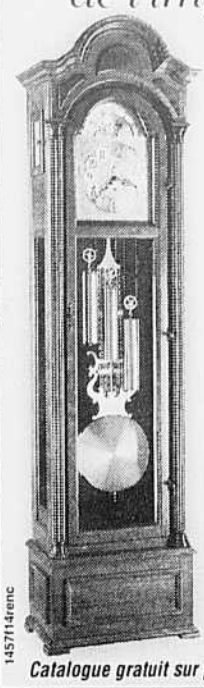
SPÉCIAL GOLF ET VOITURETTE
2 joueurs par voiturette
Valide du lundi au vendredi
Sauf jours fériés

21 75$ +taxes

Les Rochers Bleus
GOLF ET AUBERGE
550, route 139, Sutton
Réservations: 1-800-361-2468

1685h02rec

Achetez directement de l'importateur



Plus de 250 modèles en inventaire

Horloges grand-père
Coucous
Horloges de foyer
Baromètres
Réveils-matins

Ouvert du lundi au vendredi 8h30 à 16h30

VENTE ET RÉPARATION

Fondé en 1946
Paul Inc.
hofer
3170, 1ère Rue
Saint-Hubert
443-4090

Catalogue gratuit sur présentation de cette annonce

1457f14renc

388 Boul. de Mortagne

LE TRIANON Enrg.

SALON UNISEXE

COIFFURE ET ESTHÉTIQUE

- électrolyse
- pédicure
- traitement de cellulite
- bronzage u.v.a.
- épilation à la cire
- drainage lymphatique
- nous perçons les oreilles

Électrologiste diplômée avec expérience

SUZANNE L. DUVAL, Prop.
641-1553

71355-CARTE

Pour le plaisir d'apprendre... en s'ouvrant sur le monde

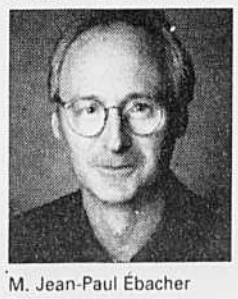
Au Collège NDL, la philosophie et les valeurs du programme d'éducation internationale, c'est pour tous les élèves.

Guidé et accompagné par un personnel qualifié et disponible, l'élève explore et parfait ses connaissances grâce à :

- des programmes d'enseignement où tous les élèves bénéficient de la philosophie du programme d'éducation internationale;
- une approche basée sur des valeurs humaines universelles comme le respect et la tolérance;
- l'apprentissage pour tous d'une troisième langue, l'espagnol;
- des enseignants dynamiques et passionnés;
- des activités culturelles et sportives d'intérêt pour les jeunes;
- des équipements informatiques de pointe.

Au Collège NDL, nous prenons à coeur la réussite de l'élève en assurant un suivi pédagogique et un encadrement personnalisés.

Notre choix



M. Jean-Paul Ébacher Parent

« *Je suis très satisfait de la qualité de l'enseignement que l'on donne à notre fille et j'apprécie que les enseignants apprennent aux jeunes à approfondir les choses, à dépasser parfois la matière en leur donnant le goût d'en savoir davantage.*

NDL, c'est un milieu accueillant; les enseignants offrent un suivi personnalisé et guident bien les étudiants. »

Une visite vous convaincra!

Portes ouvertes:
Dimanche 4 octobre 1998 de 13 h à 16 h

Examens d'admission et inscriptions:
Samedi 24 octobre 1998 à 8 h 30
Samedi 31 octobre 1998 à 8 h 30

INFORMATION ET INSCRIPTIONS: (450) 670-4740
adresse électronique: www.ndl.qc.ca

collège ndl
Notre-Dame-de-Lourdes

Un collège mixte d'éducation internationale, ouvert sur le monde

845, chemin Tiffin, Longueuil.

ARCON CANADA
Portes et fenêtres

et en plus...

12 MOIS*
Sans paiement ni intérêt

Une qualité retrouvée sans se ruiner

Les Distributions OCRA
Place Portobello
7250, boul. Taschereau, Brossard
Tél.: (450) 672-3731
Fax: (450) 672-3779

*Sur approbation de crédit seulement

1673i20re

Service Qualité Fraîcheur

Jardin de la Seigneurie

Fruits et Légumes

BROCOLI
gr. 14
Produits du Québec
95¢ ch.

FÈVES JAUNES OU VERTES
CUEILLIES À LA MAIN
Produits du Québec
95¢ lb

POIRES
Bartlett
Pr. des États-Unis
can# 1 gr. 120
75¢ lb

ÉCHALOTES
4/95¢
Produits du Québec

LAITUE ROMAINE
Produits du Québec
67¢ ch.

POMMES VERTES
"Granny Smith"
Pr des États-Unis
extra de fantaisie gr.125
87¢ lb

AVOCATS
"Hass"
Pr du Mexique
can #1 gr 18
2/97¢

COURGES D'HIVER VARIÉES
8 variétées
Produits du Québec
47¢ lb

Délices maison

SOUPE AU TOMATE ET NOUILLES	QUICHE AU JAMBON	TARTE AUX POMMES
97¢ ch.	4 97$ ch.	4 97$ ch.
rég. 1,89$ env. 400 g	rég. 6,49$ ch. format familial	rég. 5,99$ ch. format familial

Tous nos produits maison sont faits dans notre cuisine

Épicerie

BISCUITS "Lu" saveurs assorties	CONFITURES ET GELÉES Bonne Maman saveurs assorties
2 87$ ch.	2 97$ ch. 250 ml

Charcuterie

JAMBON FORÊT NOIRE
Prodal
97¢ 100 g

MORTADELLE ITALIENNE
San Danielle
97¢ 100 g

OEIL DE RONDE
Lester
97¢ 100 g

Fromages

Fondue Suisse "La Superbe"
France
4 57$ 400 g

Tomme d'été
France
1 67$ 100 g

Cheddar en pointe
Blanc, jaune ou marbré
Kingsey
97¢ 100 g

Boulangerie

CHOCOLATINES
6/4 47$
Cuites tous les jours sur place

PAIN AU FROMAGE
Voir prix en magasin
Fait de cheddar fort

Boucherie

JARDIN DE LA SEIGNEURIE

SAUCISSES PORC ET BOEUF
fraîches maison
2 59$ lb
5,70$ kg

JAMBON TOUPIE EXTRA-MAIGRE
2 69$ lb
5,93$ kg

RÔTI DE CÔTES DE BOEUF
désossé
6 99$ lb
15,41$ kg

MOULES À L'I.P.E.
1 59$ lb
3,51$ kg

BROCHETTE DE SAUMON ET PÉTONCLES
(150 g)
3 99$ ch.

BOUCHERVILLE
492, Albanel 655-3821

VARENNES
311, de la Marine 652-2735

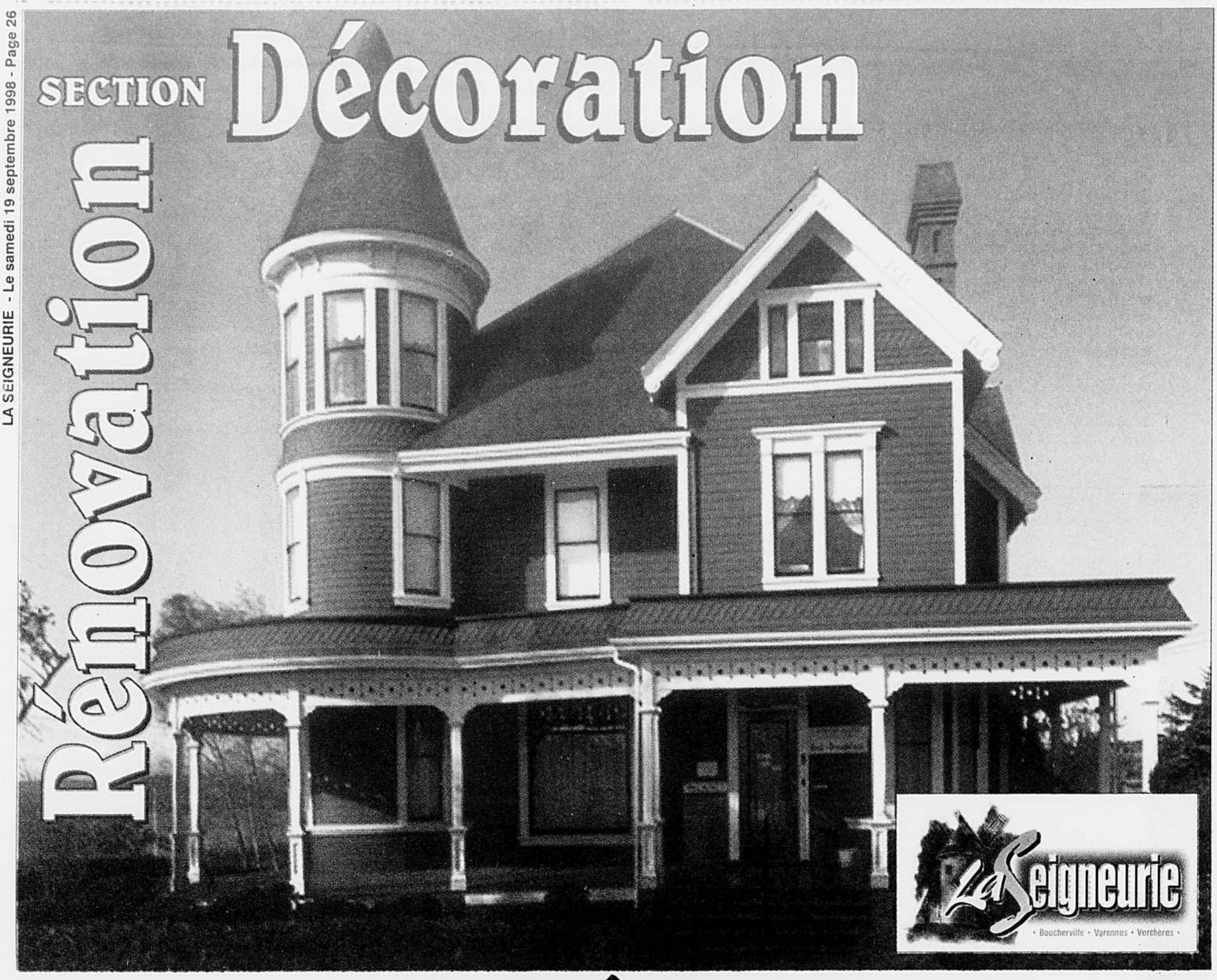
SAINTE-JULIE
488, Jules-Choquet 649-1863

LES SPÉCIAUX SONT EN VIGUEUR DU LUNDI 21 SEPTEMBRE 98 AU DIMANCHE 27 SEPTEMBRE 98 JUSQU'À ÉCOULEMENT DES STOCKS

Photos à titre indicatif seulement

SECTION Décoration

Rénovation



GROUPE

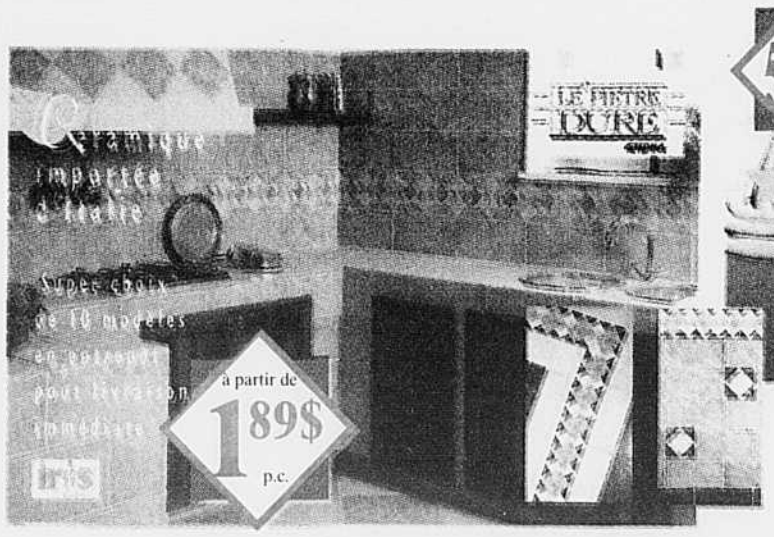
Laissez-vous donc tenter par un décor à votre image

UNE TOUCHE DE GÉNIE®

PARQUETTERIE
prévernie
chêne fini rustique
Paquet de 10 p.c.

LAMELLES
prévernies
merisier naturel
3/4" x 3 1/4"

Nos poseurs expérimentés sont là pour vous aider à réaliser vos rêves les plus audacieux... parce qu'ils possèdent l'art du travail bien fait, rien de moins!



Aspirateur modèle 850ES
Édition spéciale

Incluant:
aspirateur avec moteur grande puissance, 5 accessoires et boyau de 30' avec interrupteur à la poignée

Pour mieux vous servir ouvert le dimanche de 11h à 15h

Lundi au merc. 9h à 18h
Jeudi et vend. 9h à 21h
Samedi 9h à 17h

713172-19-9J

Tapis Nadon

568, boul. Lionel-Boulet, Varennes 652-2431/3595

Rénovation Décoration

Une invitation au repos

Choisir un lit douillet et confortable, puis choisir une literie ravissante et accueillante: c'est la meilleure invitation au repos que l'on puisse s'offrir. Le lit de fer forgé est actuellement très populaire. Il faut dire que ce métal séculaire ne vieillit paradoxalement jamais. Il perpétue toute une histoire et crée une atmosphère originale. Le matelas doit respecter les règles de confort optimales pour votre repos garanti.

. Les nombreux couvre-oreillers et coussins toujours très populaires ajoutent également une touche personnelle qui pigmente avec goût un décor de rêve. Vous pouvez constituer de véritables assortiments de couvre-lits, couvre-oreillers, coussins et jupettes de lit qui sauront marier les couleurs et les motifs afin de s'intervertir à volonté, vous permettant ainsi de créer de nouveaux décors rapidement et facilement.

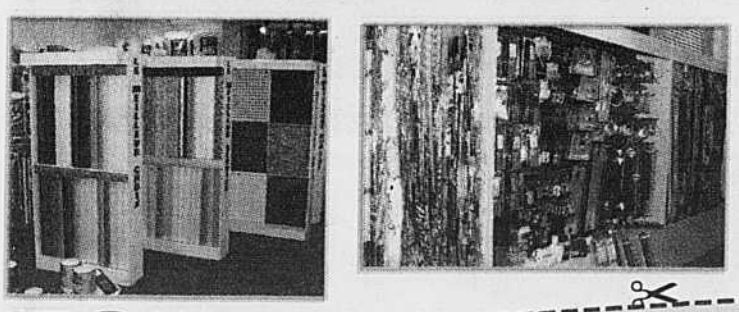
Mais il ne faut pas s'arrêter en si bon chemin et prolonger aux draps votre engouement pour la décoration de la chambre. Les draps gagneront à pouvoir s'accommoder de toutes les autres pièces de la literie, tant au niveau des couleurs que des motifs. Bien sûr, vous pouvez être tenté de ne choisir que des couleurs neutres afin de vous assurer leur versatilité. Mais, avec un peu d'observation, il est possible de trouver des modèles qui se glisseront à la perfection dans le décor, tout comme vous dans votre lit fort invitant.

CENTRE MULTIDECOR
AU CENTRE D'ACHATS
Les Galeries d'Anjou

RIEN À PAYER AVANT 6 MOIS
Pas de dépôt
Pas de paiements
Pas d'intérêt
Sur approbation du crédit

ENSEMBLES DOUILLETTES (sur mesure) DOUILLETTE + JUPE + CACHE OREILLERS Qualité supérieure	SIMPLE	159,99$
	DOUBLE	179,99$
	QUEEN	199,99$
	KING	249,99$

COUVRE-LITS (sur mesure) Tissus et confection de qualité supérieure	SIMPLE	139,99$
	DOUBLE	159,99$
	QUEEN	179,99$
	KING	229,99$



50% de rabais Sur nos STORES verticaux et horizontaux sur mesure (meilleure qualité garantie à vie)

OFFRE SPÉCIALE DE REMBOURSEMENT
Sur présentation de ce coupon lors de votre achat obtenez un remboursement de
10$ achat 50$ — 20$ achat 100$ — 50$ achat 250$
Sur toute marchandise en inventaire

Visitez notre superbe magasin au Centre d'achats les Galeries d'Anjou 351-5151 (près de Sears stationnement #18)

Près du Domaine des Hauts-Bois à Ste-Julie

Les VILLAS Du GOLF de Ste-Julie

Haut standard de qualité Signé

Innov HABITATION
Un Projet Un Regard Une Réalisation

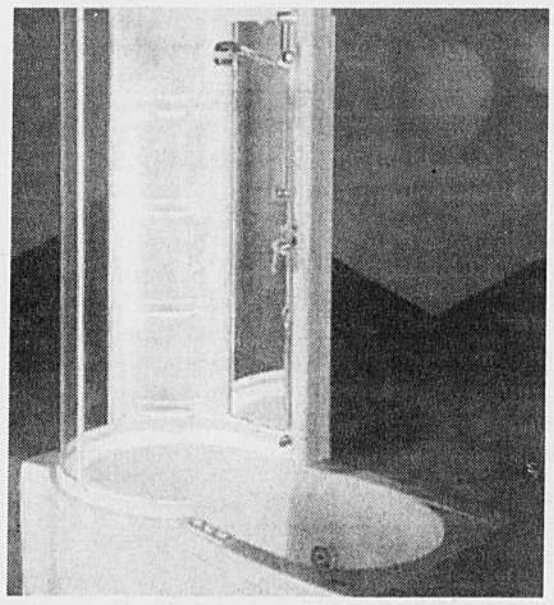
708, N.P. Lapierre
Ste-Julie (514) 922-8112

814875-19-9DL

Autoroute
Jean Lesage (20)
Sortie 102
Chemin du Fer-à-Cheval
à gauche
Boul. Armand Frappier
à gauche
Jusqu'au Boul. N.P. Lapierre

Les sanitaires s'adaptent à nos nouveaux besoins

Une salle de bains trop petite ou un budget réduit éliminent la possibilité de la superbe baignoire sur podium et de la cabine de douche installées séparément. Le tandem bain-douche moderne fait heureusement peau neuve et peut enfin réunir les avantages de la baignoire à remous et ceux de la cabine de douche monocoque.



Baignoire avec jets d'hydromassage et murs d'enceinte de douche se réunissent pour combler un espace exigu.

En effet, utilisant environ le même espace que notre bon vieux bain avec douche intégrée, la baignoire-douche offre pourtant un espace intérieur beaucoup plus grand. Avec sa baignoire à remous très confortable et relaxante, et sa cabine de douche monocoque munie d'une porte en verre trempé, équipée de sièges amovibles et d'un porte-savon, la baignoire-douche ne peut faire autrement que de gagner nos coeurs et nos salles de bains. Le confort, l'espace et l'esthétique de ces nouvelles baignoires-douches les proposent comme tendance ascendante pour les années à venir.

Par ailleurs, la cabine de douche monocoque en acrylique est de plus en plus populaire. Sa faculté de se mouler en diverses formes en fait un choix intéressant pour un design sophistiqué. Le modèle cylindrique présente, entre autres, une forme particulièrement intéressante et appréciée.

Pour ce qui est de la baignoire, les extrêmes font des heureux. D'un côté, on trouve de superbes modèles de baignoires en acrylique à deux places réunissant les systèmes à tourbillons et thérapeutique. De l'autre côté, on peut se procurer une petite baignoire, pour accommoder les salles de bains réduites, mais offrant les mêmes propriétés relaxantes du bain à remous que sa grande soeur.

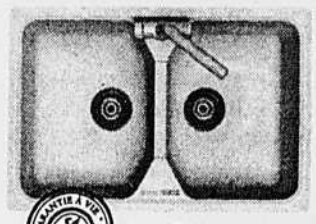
SUPER SPÉCIAL

SALLES DE BAIN COMPLÈTES

- Bain Boléro blanc 60"x32"
- Renvoi de bain automatique
- Robinet de bain avec douchette chrome et or
- Lavabo de comptoir *OLMOS* 17"x20"
- Robinet avec drain automatique chrome et or
- Toilette blanche isolée avec siège de luxe

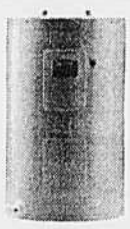
766,98$

- Avec bain tourbillon et robinet chrome et or 1066,98$
- Avec bain thérapeutique et robinet chrome et or 1249,98$



Évier double blanc en silacron avec crépines
229,95$

50$ DE RABAIS
Robinet chrome avec lave-légumes intégré
149,95$



Chauffe-eau *GIANT*
40 gal 146,98$
60 gal 198,98$

CONSEILLER SUR PLACE POUR PLAN D'AMÉNAGEMENT

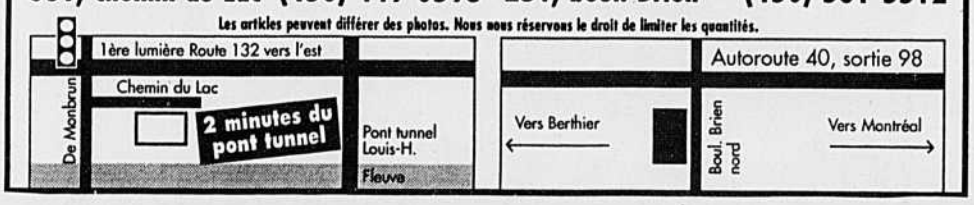
Payette & Perreault Plomberie

NE PAYEZ RIEN AVANT 6 mois
SANS INTÉRÊT AVEC TOUT ACHAT DE 1000$ ET PLUS ET SUR APPROBATION DU CRÉDIT

BOUCHERVILLE
669, chemin du Lac (450) 449-0593

REPENTIGNY Fermé le dimanche
251, boul. Brien (450) 581-5512

Les articles peuvent différer des photos. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.



Rolland d'Alcantara & ass.
FLEURISTE

L'ENDROIT TOUT INDIQUÉ OÙ TROUVER LE CADEAU IDÉAL POUR TOUTE OCCASION

- FLEURS • PLANTES
- CADEAUX • DÉCORATION INTÉRIEUR/EXTÉRIEUR
- BALLONS À L'HÉLIUM

Livraison - Rive-Sud - Montréal - Laval

OUVERT 7 JOURS SEMAINE

641-0203
528, FORT ST-LOUIS
BOUCHERVILLE

Teleflora

715249-19-9J

SUPER VENTE DE MATELAS Sealy

Le plus grand choix de matelas de qualité sur la Rive-Sud

GRATUIT à l'achat d'un ensemble
- Essai de 30 jours
- Livraison
- Base de métal
- Nous emportons le vieux matelas

MATELAS *Posturpédic*

Simple	299$
Double	379$
Queen	459$
King	699$

MATELAS *XL*

Simple	249$
Double	249$
Queen	249$
King	———

MATELAS *Ressorts ensachés*

Simple	499$
Double	599$
Queen	699$
King	899$

Rabais de 50$ à 200$ sur ensemble en promotion !

Sealy

Spécial d'automne
base et matelas à partir de 249$

Les plus beaux futons sur la Rive-Sud

1868i20recl

NAHTAJO
MATELAS - MEUBLES
FUTONS
8025, boul. Taschereau, Brossard (Près de Réno-Dépôt) 445-1216

Mettez en lumière votre décor

Pour mettre en valeur votre décoration intérieure, il suffit parfois de très peu: un bibelot placé au bon endroit, un petit meuble qui vient remplir joliment un espace dénudé, un tableau qui ajoute relief et beauté au mur dégarni, un luminaire qui rayonne sur un élément agréable de la pièce.

Pour ajouter une touche toute personnelle à votre environnement quotidien, vous pouvez choisir parmi des centaines d'objets décoratifs, de tableaux et de meubles d'appoint, ceux qui compléteront avec chaleur ou fantaisie le caractère distinctif de chacune des pièces de votre résidence.

Vous pouvez également utiliser des luminaires et autres produits d'éclairage pour mettre en valeur l'élégance de votre décor. Différentes sources de lumières halogènes peuvent éclairer les pièces, et des luminaires incandescents serviront à réchauffer l'atmosphère.

Choisissez vos luminaires selon le but recherché: éclairage d'ambiance, mise en valeur d'une pièce de décoration, éclairage dirigé, etc. Pour réaliser votre objectif, vous avez à votre disposition des encastrés, plafonniers, lustres suspendus, projecteurs sur rails, appliques murales, lampes de tables, torchères, lampadaires, etc.

De plus, tous les matériaux sont mis à contribution lorsqu'il s'agit des luminaires: bois, métal, verre, laiton, cristal, etc. Vous trouverez facilement de tout pour vous assurer un choix qui vous permettra de réaliser le décor de vos rêves.

Du bois pour la chambre d'enfant

Bien sûr, on peut choisir un mobilier en bois pour la chambre d'enfant en raison de sa grande popularité actuelle, mais on peut également le choisir parce qu'il allie une solidité et une durabilité hors pair à la beauté et la noblesse du matériau vénérable.

Mobilier en bois massif et contreplaqué affiné alliant beauté et durabilité.

Conçu pour bien résister à l'usure normale, le mobilier de bois massif est pratiquement indestructible, vous procurant ainsi la tranquillité d'esprit dont vous avez besoin pour les années à venir.

Lorsque vous déterminez les éléments du mobilier, choisissez des meubles qui offrent confort et commodité. Les meubles modulaires présentent l'intérêt de pouvoir s'adapter aux besoins de l'enfant grandissant. Qu'il y range des documents, des disques ou les trésors de sa collection, les étagères modulaires répondront à toutes ses attentes.

Pour la chambre qui doit accueillir deux enfants, on pourra opter pour des lits superposés qui occupent moins de place et permettent ainsi à chacun des enfants d'avoir un espace personnel qu'il pourra aménager à son gré.

Le bois naturel sera teint pour laisser paraître ses dessins originaux. Sa couleur neutre pourra aisément s'intégrer à tout aménagement intérieur. On pourra changer les poignées pour obtenir un effet de couleur différent.

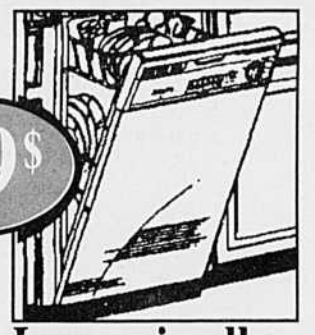
Le magasin FRIGIDAIRE ÉLECTROMÉNAGERS
VISIBLEMENT MIEUX

2 étages de meubles à super prix !

SUPER VENTE!
ENSEMBLE 4 MORCEAUX
POÊLE, RÉFRIGÉRATEUR
LAVEUSE, SÉCHEUSE
à partir de 1899$

299$

à partir de 479$
Cuisinière de 30"
à nettoyage facile



Lave-vaisselle encastré de 24"
• Système d'insonorisation ultra-silencieux
• 4 touches à nettoyage facile
• Système «Lavage précis»

Garantie du meilleur prix!

à partir de 699$
Réfrigérateur de capacité familiale
FRIGIDAIRE VISIBLEMENT MIEUX.

FORFAIT
DANS LES LAURENTIDES
3 nuitées pour 2 personnes
à l'Auberge de Lac Morency
GRATUIT
avec tout achat de 500 $ et plus
et plusieurs autres primes à l'achat d'un appareil électroménager
Garantie du meilleur prix
MEUBLES DAVIAU ET RACINE INC.

Avec tout achat de matelas 54" et plus obtenez GRATUITEMENT un matelas 39" d'une valeur de 199$

MATELAS À 50% DE RABAIS

MEUBLES DAVIAU INC.
2151, marie-Victorin, Varennes, Qu.ébec J3X 1R4
Tél. : (514) 652-4611 Fax : (514) 652-4614

Heures d'ouverture
Lundi 9h30 à 17h00
Mardi 9h30 à 18h00
Mercredi 9h30 à 18h00
Jeudi et vendredi 9h30 à 21h00
Samedi 9h30 à 17h00

77704-19-9JJ

CENTRE PORTES ET FENÊTRES

La plus vaste salle de montre sur la Rive-Sud

- Portes d'acier
- Fenêtres PVC et aluminium
- Portes patio et portes jardin
- Fenêtres serre
- Portes de garage
- Revêtements extérieurs
- Balcons, rampes, persiennes
- Réparation de vitres, moustiquaires et thermos

Aucun paiement avant 1 an
Certaines conditions s'appliquent

CENTRE DE PORTES ET FENÊTRES ST-BRUNO LTÉE
345, boul. Laurier, Saint-Basile-le-Grand 653-3054
650, rue Montbrun, Boucherville 655-0433

Balai à feuilles en plastique

Wow

2.99$

712947-19-9J

Super latex d'intérieur

Fini velours

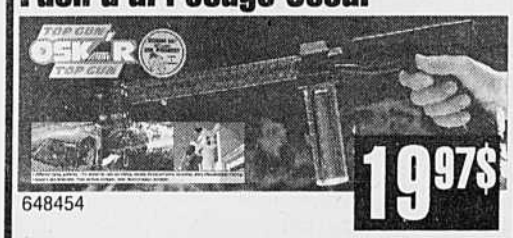
Fini semi-lustré

3,64 L au choix

15.99$ Blanc

15.99$ Blanc

Fusil d'arrosage Oscar



19.97$

648454

Abri d'auto

16' x 11' x 6'6"

Toile laminée claire.
protection ultra violet.
Structure 100% galvalume.
Fenêtre à droite et à gauche.
Portes aux deux extrémités
Garantie de 2 ans contre la corrosion.

RONA "Rénovateur

LE CENTRE DE RÉNOVATION BOUCHERVILLE

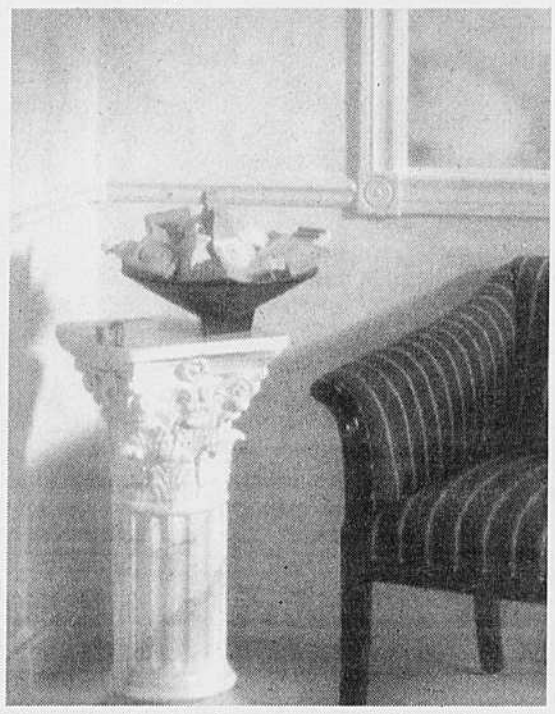
280, BOUL. DU FORT ST-LOUIS 655-1340

Quantité limitée, prix en vigueur du 19 au 26 septembre 98

Rénovation Décoration

Éliminez les angles des moulures!

Les moulures sont actuellement très à la mode, car elles donnent de l'ambiance et du relief à une pièce; elles la rendent chaleureuse et belle. Cependant, la pose avec les problèmes d'angles à 45 degrés rebute parfois le bricoleur.



Le système Angledroits assure une finition élégante et de toute beauté.

Heureusement, il existe maintenant des accessoires de moulures qui permettent une finition sans coupe à angle de 45 degrés. En effet, le système Angledroits permet d'en finir avec les coupes à angles de 45 degrés, de mettre fin aux gaspillages, de dire adieu aux bouche-pores et bonjour à la pose facile des moulures. Il offre une nouvelle gamme d'accessoires de moulures décoratifs plus pratiques que jamais.

Que ce soit pour de petits ou de grands projets, pour toute la maison ou pour une seule pièce, le système Angledroits s'adapte aux besoins. Qu'il s'agisse de moulures de portes ou de fenêtres, ou de coins extérieurs ou intérieurs, les coupes à angles de 45 degrés sont éliminées. Il suffit de faire de simples coupes à angles de 90 degrés et d'ajouter l'accessoire de coin pour une finition parfaite.

Le système Angledroits représente une économie précieuse de temps et d'argent. Faciles d'installation et offerts à un prix compétitif, les accessoires du système Angledroits permettent de réaliser des installations de moulures professionnelles, sans avoir à se soucier de faire des coupes parfaites à angles de 45 degrés. Les Angledroits apportent une touche d'élégance à la rénovation intérieure.

Nouveau

Nous fabriquons toutes nos portes et fenêtres

LES PORTES ANDRÉ LEMAY INC.

une invitation à notre salle de montre!

VASTE CHOIX DE COULEURS POUR VOS FENÊTRES EN PVC

- *Fenêtres PVC série De Luxe*
- GARANTIE 20 ANS
- MEILLEUR PRIX ET QUALITÉ SUPÉRIEURE
- CONÇUES POUR LES GENS D'AUJOURD'HUI également dimensions sur mesure
- PORTE DE GARAGE
- PORTE D'ACIER & PORTE PATIO
- FENÊTRE SERRE

- *REMPLACEMENT DE VITRES THERMOS EMBUÉES*
- INSTALLATION COURTOISE ET SPÉCIALISÉE

aucun sous-traitant

- TOUJOURS LE MEILLEUR SERVICE APRÈS-VENTE !!
- FINANCEMENT SUR PLACE DISPONIBLE DE 1 À 10 ANS, TAUX COMPÉTITIFS

NOUS SERONS AUX PROMENADES ST-BRUNO DU 3 AU 11 OCT.

PVC

- battant • coulissante
- guillotine • Bay ou Bow Window • etc.

649-0426

HEURES D'OUVERTURE:
Lundi au jeudi: 8h à 17h30
Vendredi: 8h à 20h
Samedi: 10h à 15h

901, chemin du Fer-à-cheval, Sainte-Julie

ESTIMATION GRATUITE À DOMICILE

811385-19-09DB

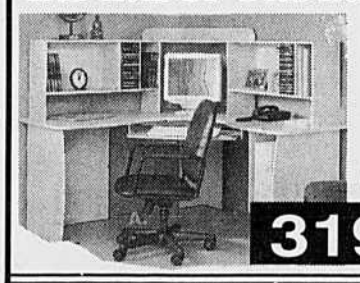
SUR LA RIVE-SUD DEPUIS 14 ANS

6 MOIS SANS INTÉRÊT

NOUVELLE MÉLAMINE FINI GRAIN DE BOIS

INCROYABLE L'ARGENT QUE VOUS ÉCONOMISEZ EN ACHETANT DIRECTEMENT À L'USINE

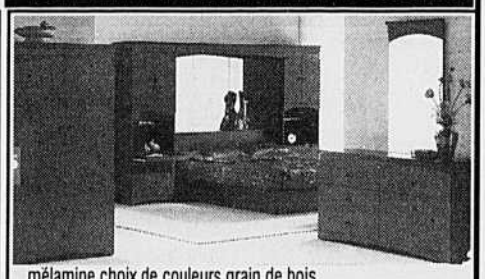
ENSEMBLE ORDINATEUR



TOUT ASSEMBLÉ

Choix de mélamine

319$*



mélamine choix de couleurs grain de bois

PRIX SPÉCIAL EN MAGASIN

AUCUN INTERMÉDIAIRE - GRANDEURS DE MEUBLES À VOTRE CHOIX - MEUBLES TOUT ASSEMBLÉS - SALLE DE MONTRE

SPÉCIAL LYNE

LIT MURAL

789$

ou 6 versements 131,50$

Choix de mélamine

UNITÉ AUDIO-VIDÉO

Choix de mélamine

525$*

ou 6 versements 87,50$

DISTRIBUTEUR DES FAMEUX MATELAS SÉLECTION À PRIX IMBATTABLE

SPÉCIAL BRICOLEUR

LIT ESCAMOTABLE

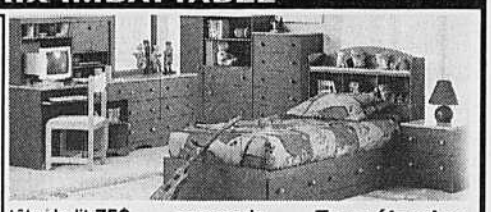
à partir de 589$* pour un temps limité

Non assemblé Non livré

PLATE-FORME DE LIT

39" 44$ 60" 64$
54" 54$

matelas 39" à partir de 89$



tête de lit 75$
miroir 75$
pupitre 199$
huche 75$
lit matelot 175$
table de nuit 89$

commode 5 tiroirs 165$
bureau 6 tiroirs 175$
range tout 220$

En mélamine choix de couleurs fini grain bois

Création du Roi

446-0992

TOUS NOS MEUBLES PEUVENT ÊTRE FAITS SELON VOS MESURES

3080, BERNARD-PILON, SAINT-MATHIEU-DE-BELOEIL

Choix de mélamine*MATELAS EN SUS
* PHOTOS PEUVENT DIFFÉRER
Sujet à l'approbation de crédit

6 MOIS POUR PAYER SANS INTÉRÊT OU 1 VERSEMENT EN MARS 99 sujet à l'approbation du crédit

HEURES D'OUVERTURE RÉGULIÈRES
Lundi au vendredi de 8h à 17h - samedi de 10h à 15h
Ouvert le soir sur rendez-vous
Tél.: 446-0992 après 17h 446-5078

77636-29-8DV

TOUTES NOS COULISSES À TIROIRS SONT EN MÉTAL ROULEMENT À BILLES TOUS NOS MEUBLES SONT ASSEMBLÉS

Un escalier sans danger

La présence de dénivellations à l'intérieur de la maison est souvent un obstacle à la circulation et une source d'accidents. La réfection d'un escalier doit donc être planifiée avec beaucoup de soin pour qu'il soit sécuritaire et fonctionnel. Respecter des proportions et des dimensions conformes aux normes, installer des mains courantes, prévoir un éclairage adéquat vous permettra de vivre en sécurité dans votre maison.

Des couleurs contrastantes pour les marches et les contremarches d'escaliers assurent une plus grande sécurité.

Selon vos besoins, vous pourriez donc prévoir une volée d'escalier droite, sans marche rayonnante ou à angle; une largeur minimale de 34 po; une échappée minimale de 77 po à partir du nez de la marche ou du palier; un palier de 35 po X la largeur de la marche en bas de chaque volée d'escalier, ou en haut de chaque volée si une porte ouvre du côté de l'escalier; des marches d'une dimension constante, préférablement d'une profondeur de 10 po avec une surface antidérapante; des nez de marche de 1 po arrondis ou taillés en biseau; et des contremarches d'une dimension constante et, de préférence, d'une hauteur de 7 po.

Pour la rampe d'accès, prévoyez une largeur minimale de 34 po entre les mains courantes; une pente de 1:12; un palier de 60 po X 60 po au haut et au bas, de même qu'à chaque porte ou changement de direction; un palier de 48 po X la largeur de la rampe à tous les 30 pieds; et une bordure de 4 po de hauteur installée de chaque côté de la rampe ainsi qu'autour du palier. Selon vos besoins, vous pourriez également prévoir une main courante de 1 1/4 po à 1 5/8 po de diamètre pour faciliter la prise, avec un dégagement de 1 5/8 po entre le mur et la main courante. Placez-la sur un côté de tout escalier. Il est important qu'elle soit située à une hauteur variant entre 32 po et 36 po du nez des marches. On accentuera l'éclairage dans les escaliers, et on utilisera des couleurs contrastantes pour les marches et les contremarches d'escaliers.

Une verrière de sous-sol

Surtout lorsque l'on élève des enfants, on veut avoir un environnement soigné qui respecte les choses autant que les gens. Et c'est souvent au sous-sol que se reflète ce souci d'une vie saine et harmonieuse. Il faut dire que le sous-sol se prête à de nombreux aménagements et qu'il reflète le style de vie des propriétaires. Le sous-sol peut avoir une vocation unique ou partager son espace en différentes zones d'activités. Un sous-sol qui se transforme en salle d'entraînement avec exerciseurs ou encore en salle de loisir peut aussi comporter une salle de lavage et avoir un espace de rangement. Le sous-sol peut devenir un endroit très polyvalent, où il fait bon vivre.

L'impression de douceur qui se dégage de ce séjour doté de la verrière de sous-sol Plein Sud reflète la personnalité des propriétaires.

Le sous-sol est souvent réservé à la chambre d'un adolescent qui pourra y concevoir un univers spécialement adapté à ses besoins. C'est également l'endroit idéal pour installer une chambre d'amis. En utilisant un divan-lit ou un lit escamotable, cette chambre pourra servir de séjour en temps normal. On peut retrouver au sous-sol une salle de bains équipée d'une vanité, d'une douche et d'une toilette. Le sous-sol peut aussi comprendre une aire de cinéma maison, un coin travail et même une cuisinette.

Que l'on en fasse une salle de séjour, un bureau ou qu'on lui donne toute autre orientation, le sous-sol peut s'enrichir de la présence d'une verrière dans laquelle plongent les rayons bienfaisants du soleil. L'addition d'espace et l'augmentation de lumière naturelle au sous-sol que procure la verrière rehaussent le confort et la qualité de vie, tout en garantissant une valeur ajoutée importante à votre propriété. Dans un séjour, l'ajout d'une verrière maximise l'espace du sous-sol et laisse entrer les chauds rayons du soleil qui soulignent les textures et les couleurs, apportant une atmosphère naturelle et détendue. Pour faire du bureau au sous-sol une idée lumineuse, on y ajoute une verrière qui fait du travail à domicile une activité agréable, un plaisir à renouveler.

ATELIER DE CADRES
Ouvert au public
DERY
La touche finale d'une belle décoration
ATELIER D'ENCADREMENT
CADRES, LAMINAGES, TRANSFERTS SUR TOILES,
MOULURES POUR ENCADREMENT DE MIROIRS

25%
DE RABAIS
sur reproductions de Chantal Poulin, Claude Théberge, Guy Paquet, etc.
en vigueur jusqu'au 10 octobre 98
HEURES D'OUVERTURE
lun. au merc. 8h à 17h jeu. vend. 8h à 18h
Samedi 10h à 13h
1999, boul. de Nobel (local 4A)
Sainte-Julie • 649-4981
811390-19-09db

Les Intérieurs Du Domaine Inc.
SERVICE DE DESIGNER RÉSIDENTIEL & COMMERCIAL

Dépositaire exclusif à Ste-Julie des peintures Pratt & Lambert
811389-19-09db
1950, chemin du Fer-à-cheval, Sainte-Julie 922-1000

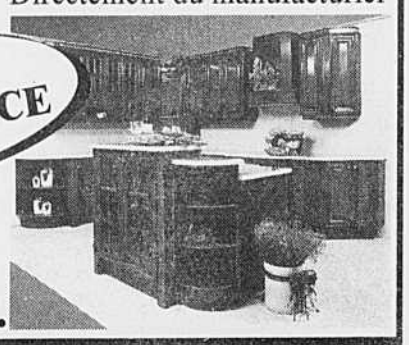
GROUPE JOSMYC INC.

ENTRETIENS JOSMYC INC.
- Entretien - Réparation de tous genres
- Réparation de moustiquaire à domicile
- Fenestration

ESTIMATION GRATUITE

- Armoire de cuisine
- Salle de bains
- Meubles sur mesure
- Mélamine / stratifié
Thermoplastique
Bois
Directement du manufacturier

28 ANS D'EXPÉRIENCE



ÉBÉNISTERIE JOSMYC INC.
VERCHÈRES TÉL.: (450) 583-6748 FAX (450) 583-6373
715192-15-8J

Rénovation Décoration

Luxueuse beauté du plancher de bois

Pour ajouter au confort et à la valeur de votre résidence, installez-y des planchers de bois franc à la beauté indémodable. La richesse et la chaleur du bois confèrent à tout décor

une touche d'esthétisme et de luxe. Répondant aux tendances actuelles du retour marqué des matières naturelles, les planchers de bois franc s'harmonisent et mettent en valeur tous les styles d'aménagement et de décoration.

De nos jours, il est possible d'installer en un seul jour un plancher de bois franc sur pratiquement n'importe quel type de sous-plancher, avec très peu de préparation. En effet, les planchers flottants sont prêts à installer, et ne requièrent aucune habilité particulière ni outillage spécialisé. Les lames emboîtées de ce type de plancher sont rainurées et bouvetées sur les quatre côtés, permettant un assemblage rapide et précis. L'embouffetage assure un ajustement serré et stable de chaque planche, minimisant les espaces et les craquements.

Si certains modèles de planchers flottants nécessitent une installation collée, clouée ou brochée, selon le sous-plancher en place, d'autres modèles n'ont pas à être fixés au sous-plancher; ils n'ont besoin que d'un espace suffisant au périmètre pour permettre l'expansion et la contraction normale.

Constitués de trois couches de bois, les planchers flottants sont disponibles dans une gamme d'essences telles que chêne rouge, hêtre et érable aux teintes variées. Leur surface recouverte de plusieurs généreuses couches d'un fini protecteur traité à l'ultraviolet rend le plancher ultra-résistant à l'usure et aux égratignures.

LA FABRIQUE DU STORE

OUVERT AU PUBLIC
à votre service depuis 1990

• Fabrication et installation • Verticaux • Douillettes • Toiles
• Réparation • Horizontaux • Couvre-lit • Persiennes
• Nettoyage de stores • Plissés • Cantonnières • Literie de bébé

811375-19-09ab

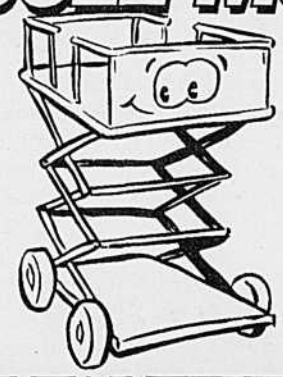
FINANCEMENT DISPONIBLE
6 mois sans intérêt

Heures d'ouverture
Lun. au merc. 9h30 à 17h30
Jeu. et ven. 9h30 à 20h
Fermé de 12h à 13h30
Samedi 10h à 13h
Dim. FERMÉ

1999, boul. Nobel, local 19,
Sainte-Julie (Québec) J3E 1Z7
sortie 102 de l'autoroute 20

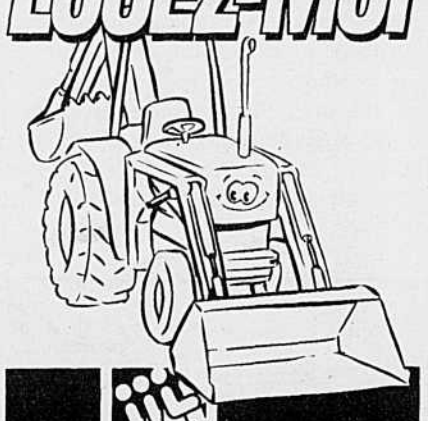
Tél.: (450) 922-3772

LOUEZ-MOI



Experts en location
LOU-TEC
2049, BOUL. MARIE-VICTORIN, VARENNES 652-3711
713188-19-9J

LOUEZ-MOI



Experts en location
LOU-TEC
2049, BOUL. MARIE-VICTORIN, VARENNES 652-3711
713090-15-8N

Bois Mirabel
1240-A, Gay-Lussac, Boucherville
(450) 449-3603 Fax: 449-3614

Fabricant de plancher de bois franc
Plancher conventionnel
Plancher préverni 7 couches

Conception et rénovation d'escalier
chêne, merisier, érable, frêne, cerisier, etc.
ESTIMATION GRATUITE

712941-19-9J

Produits de qualité
Tous nos produits sont garantis 10 ans
à bon prix!
Allez-y, comparez!

Achetez maintenant payez dans 1 an**

FENÊTRES
Aluminium
PVC
Bois
• • •
Verre énergétique

PORTES PATIOS
Aluminium
PVC
• • •
Coulissante
• • •
Oscillo-battant

PORTES D'ENTRÉE
Acier
PVC
• • •
Option bois intérieur
(chêne, acajou, érable)
• • •
Option latéral opérant

77680-12-9J

Vitrerie Boucherville inc.
642, boul. Marie-Victorin, Boucherville
Tél. (450) 449-1110 Fax :. (450) 449-1109

Activités de la Société d'histoire des Îles Percées de Boucherville

La Société d'histoire des Îles Percées de Boucherville reprend ses activités le samedi 19 septembre, par un voyage dans l'histoire montréalaise du 17e siècle.

La journée comprend deux visites commentées à Montréal et le dîner. Départ à 9 h de l'église Sainte-Famille; possibilité de covoiturage.

Le programme de la journée est le suivant: à 10 h, visite commentée de la chapelle Notre-Dame-du-Bonsecours (3 $), à midi, dîner au restaurant de la Brasserie Molson (chacun paie son écot) et à 14 h, visite commentée de la maison Saint-Gabriel (4 $).

La chapelle Notre-Dame-de-Bonsecours a été restaurée récemment. Les travaux ont révélé plusieurs découvertes dont les fresques sur bois du peintre-décorateur François-Édouard Meloche (1855-1914) qui étaient dissimulées sous une toile blanche couvrant entièrement la voûte de la chapelle.

Cette année, c'est le tricentenaire de la maison Saint-Gabriel, un lieu important de notre histoire de Montréal, car c'est dans cette maison que Marguerite Bourgeois accueillait les filles du roy à leur arrivée.

Renseignements et confirmation: Suzanne Carignan 449-0790 ou Sylvie Lamoureux au 449-1287.

Portes ouvertes à la caserne de pompiers de Boucherville

La population est invitée à participer à une journée portes ouvertes qui se tiendra à la caserne des pompiers de Boucherville le 4 octobre de 10h à 15h. Démonstration des équipements et visite des nouveaux locaux sont au programme.

Une cérémonie d'inauguration officielle est également prévue. On profitera de l'occasion pour nommer officiellement une salle au nom de Roger Bénard, un pompier de 38 années de service décédé l'an dernier. **(NG)**

Échos commerciaux

715319-19-9J

Le huart à collier, une adresse à retenir !

En plein coeur du Vieux Boucherville, la boutique cadeaux Le Huart à collier a officiellement ouvert ses portes, au 588 rue Saint-Charles, samedi. À cette occasion, quelques 250 personnes ont découvert avec ravissement les créations exclusives et originales d'artisans québécois qu'on trouve dans cette jolie boutique. Douze personnes, gagnantes du tirage d'oeuvres d'artisans et de certificats-cadeaux, garderont un souvenir impérissable de cette inauguration. Le Huart à collier, une adresse à retenir pour trouver le cadeau qui fera plaisir, l'article de décoration unique ou le bijou qui vous distinguera. Les propriétaires Johanne Morin et Denis Quesnel vous accueilleront chaleureusement.

Un trou d'un coup et une voiture

Le tournoi de golf des Services alimentaires Métro Richelieu, tenu au Club de golf Montcalm, à Saint-Ligori, a donné lieu à l'exploit de Christian Houle, directeur principal d'Ultramar. Il a réussi un trou d'un coup et a gagné, par le fait même, une voiture Mazda, offerte par Duval Mazda, de Boucherville. Dans l'ordre habituel, sur la photo, Pierre-Paul Bourdon, vice-président des Services alimentaires Métro Richelieu, Christian Houle, gagnant de la voiture, Claude Martin, organisateur du tournoi, et Hugues Loranger, vice-président et directeur général de Duval Mazda.

ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

BAMBINERIE DE BOUCHERVILLE
Marché aux puces

Réservez votre table le 22 septembre au Centre culturel Mgr-Poissant

Vos enfants ont grandi... et vous avez une quantité de jouets et de livres qui ne servent plus, des vêtements et des articles de sport trop petits, des meubles et des accessoires qui embarrassent votre grenier !

Nous vous offrons la possibilité de vendre ces articles les 17 et 18 octobre prochains lors du MARCHÉ AUX PUCES DE LA BAMBINERIE DE BOUCHERVILLE À L'ÉCOLE ANTOINE-GIROUARD.

La marchandise doit s'adresser à une clientèle de 0 à 16 ans, et peut inclure des vêtements de maternité. **Seule la vente d'articles usagés est permise.** Le prix d'une table est de 20$ pour la journée de samedi ou de dimanche. Nous limitons la location à une table **par famille pour un jour seulement.** Nous avons aussi une quantité très limitée de vestiaires (" supports " pour cintres) au coût de 5$ pour la journée.

Si l'événement vous intéresse, vous devez réserver une table **mardi le 22 septembre de 19 h à 20 h 30 au Café Belle Lurette du centre culturel Mgr-Poissant**, situé au 566, Marie-Victorin.

Veuillez prendre note que le nombre de tables disponibles est limité : les premiers arrivés seront les premiers servis ! RÉSERVATION EN PERSONNE SEULEMENT. AUCUNE RÉSERVATION PAR TÉLÉPHONE.

Renseignements :
Anne-Marie Aumont – 641-2739
Francine Desjardins – 449-3739

• • •

AMIGOS DE LA CULTURA HISPANICA DE BOUCHERVILLE

L'association "Amigos de la Cultura Hispanica de Boucherville" a procédé à l'inauguration de la nouvelle acquisition de livres en espagnol jeudi dernier le 17 septembre à la bibliothèque de Boucherville.

Ce nouvel apport de livres (une cinquantaine) a été rendu possible grâce à la subvention offerte par le Gouvernement du Québec, par l'entremise du bureau de M. Beaulne. Nous croyons avoir fait un choix judicieux en sélectionnant des œuvres d'auteurs de renommée internationale.

Renseignements : B. Delorme655-9961
Marielle 641-0256

• • •

LE CLUB DE L'ÂGE D'OR DE BOUCHERVILLE

LES AÎNÉS EN FÊTE avec "LES NONNES du Manoir Boucherville". Dans le cadre de la journée internationale des aînés, le Club de l'Âge d'Or recevra les "AÎNÉS" le dimanche 4 octobre à 19 h 30 au sous-sol de l'église St-Sébastien pour une représentation de la pièce "Les nonnes du Manoir de Boucherville". Léger goûter en fin de soirée, prix de présence. **Prix : 5 $.** Ouvert aux membres et aux non-membres. Inscription au secrétariat. **Resp. : Cécile Hamel.**

Sortie "Feuilles d'automne" : Hull. Le 28 septembre prochain, il reste quelques places pour cette excursion panoramique en train à vapeur de Hull à Wakefield. Deux visites au programme, un repas champêtre et la journée se termine au Casino de Hull. **Forfait de 69 $.**
Resp. : Denise Fournier

Groupe Voyage Québec : 23 septembre. Des représentants du Groupe Voyage Québec, spécialistes des voyages conçus pour les aînés, viendront nous faire une présentation audiovisuelle sur des destinations Soleil : La Costa Del Sol (Espagne), les îles Canaries, Hawaï et la Floride. Bienvenue aux membres qui rêvent de soleil à l'année.

Bingo : Entrée gratuite. Le premier BINGO de la saison aura lieu dimanche le 20 septembre à 19 h 30 à la salle paroissiale Ste-Famille. Carte de membre et carte Accès-Boucherville obligatoires.
Resp. : Cécile Hamel.

Whist militaire le dimanche 11 octobre, à la salle paroissiale Ste-Famille. **Prix : 5 $.** Billets en vente au secrétariat. **Responsable : Louise Rheault.**

Deux sorties de THÉÂTRE à l'automne. Le mercredi 28 octobre au Gésu, la comédie populaire "L'Auberge des Morts Subites" afin de rendre hommage à Félix Leclerc en soulignant le 10e anniversaire de son décès. Pièce et souper à l'Hôtel de l'Institut pour **42,50 $.**
Le mercredi 18 novembre au Théâtre Jean-Duceppe de la Place des Arts, "La Grande Magia" avec Monique Miller et Guy Godin. Pièce et souper buffet à l'Hôtel des Gouverneurs de l'Île Charron pour **42,50 $.**
Responsable : Denise Fournier

Dernière heure : Dîner de Noël! Réservez la date du **6 décembre** pour le **BUFFET DE NOËL** du Club de l'Âge d'Or. À cette occasion, il y aura le lancement de la programmation des activités pour l'année internationale des personnes âgées. D'autres détails suivront.

Danse. Tous les vendredis, danse de l'Amitié à 20 h à St-Sébastien, **prix : 4 $. Responsable : Liliane Simard (655-3812.**

Le Club de l'Âge d'Or, situé au 31, Pierre-Boucher, est ouvert tous les jours, du lundi au vendredi de 13 h à 17 h et le mercredi soir, de 19 h à 22 h.
Renseignements: 655-5014

• • •

CADETS DE L'ARMÉE DE BOUCHERVILLE
Lave-O-Ton

Les 26 et 27 septembre prochains aura lieu le lave-o-ton d'automne du Corps de Cadets 750 L'Escaut de Boucherville. Cette activité aura lieu de 9 h 30 à 15 h aux endroits suivants :

Samedi le 26 septembre
Centre **CANADIAN TIRE**
au 1055 rue de Montarville

Dimanche le 27 septembre
PÉTRO-Canada
au 451 rue Samuel-de-Champlain

Cet événement s'inscrit dans les activités de financement de l'organisme et permettra aux cadets et cadettes de participer à différentes compétitions au cours de l'année. Il n'en coûte rien aux jeunes qui désirent devenir cadets ou cadettes. Tout est fourni par le Corps de Cadets que ce soit l'uniforme, les livres d'apprentissage, etc... La période de recrutement est commencée depuis le 12 septembre dernier. Pour obtenir plus d'information ou pour s'inscrire, il suffit de communiquer avec le commandant du Corps de Cadets, soit le capitaine Patrick Trudel au (514) 382-4873.

• • •

CLUB DE SCRABBLE A-BOUCH-B

Le Scrabble vous intéresse? Chaque mercredi soir, une quarantaine de membres du Club A-Bouch-B se réunissent pour jouer une partie . **La partie commence à 19 h 30 et se termine vers 22 h.** Les réunions se tiennent à la Salle paroissiale Sainte-Famille (derrière l'église).

La formule que nous utilisons est **le duplicate**. Cela veut dire qu'un animateur tire les lettres. Chacun a sa propre grille et son propre jeu de lettres. Chaque joueur tente de trouver le meilleur mot possible avec les lettres du tirage. Puis, l'animateur annonce le meilleur mot que l'on peut former avec ce tirage. Il place ce mot sur une grande grille et chacun place le même mot sur sa propre grille. Puis, on procède au prochain tirage. De cette façon, tout le monde a accès à toutes les lettres, alors que, dans les parties " un contre un ", on assiste parfois impuissant aux gros coups de notre partenaire qui a la chance de tirer le " x ", le " y "...

Chaque partie coûte 3$.

Une **soirée d'information** sur le Scrabble duplicate aura lieu **le 23 septembre**. On peut s'inscrire à cette occasion, mais on peut aussi le faire n'importe quel mercredi. Les deux seules conditions sont d'aimer le Scrabble et d'apporter son propre jeu.

Renseignements :
Gilles Harvey – 641-3590
Michel Kemp – 655-2096

• • •

LE CARREFOUR DES AÎNÉS DE BOUCHERVILLE

Les inscriptions annuelles 1998-1999 seront acceptées jusqu'au 30 septembre prochain, date limite.

Pour renseignements :
Robert Girard, 655-4846
Gilles Létourneau, 655-7657

Assemblée mensuelle le 22 septembre 1998 à 20 h à la salle paroissiale Ste-Famille. Les conférencières invitées, mesdames Irène Savaria et Madeleine Lagarde relateront leur séjour au Pérou.

Festival des couleurs le 1er octobre 1998 à St-Adopphe d'Howard. Le forfait comprend : transport, dîner, souper, croisière sur le lac St-Joseph, visite du village, taxes et pourboires. Coût : 61 $ par personne.
Pour réservation : Eddy Caron, 655-7685

• • •

LA PAGE DES ORGANISMES ACCRÉDITÉS DE BOUCHERVILLE

Texte: une page, format lettre, double interligne

Apporter vos textes avant le lundi soir, deux (2) semaines avant la parution, au centre sportif Pierre-Laporte, 490 Chemin du Lac.

La cueillette des textes se fait le mardi matin.

Louise Dunberry

Téléphone: 449-8322
Télécopieur: 449-7109

715252-19septG

RX SOLEIL
SALON DE BRONZAGE PROFESSIONNEL
Personnel qualifié 15 ans d'expérience
Obtenez 60 minutes GRATUITES
avec tout abonnement
200 min. et plus au prix régulier
Conservez votre teint santé toute l'année chez RX
Fin de la promotion le 30 sept. 1998
Sous certaines conditions. Information à notre salon. Ne peut être jumelé avec d'autres promotions.
L'expérience et la qualité font la différence
15% sur crème California Tan
35, rue de Varennes Nord, Boucherville
641-0221 Immense stationnement
Heures d'ouverture
Lundi au vendredi: 8h30 à 22h
Samedi: 8h30 à 18h
*Dimanche: 10h à 18h
712945-19-9J

Une pause-café pour l'Alzheimer

En prenant un café dans un des onze restaurants McDonald's participants sur la Rive-Sud, le 24 septembre, les clients apporteront leur contribution à la Société Alzheimer Rive-Sud, par le biais de «La Pause-Café pour l'Alzheimer». Cette activité de financement permet à l'organisme de recueillir des fonds pour financer divers programmes et services offerts aux 60 000 personnes touchées par cette maladie au Québec. Les restaurants McDonald's de Boucherville et de Varennes participeront à cette journée. Les dons seront aussi recueillis à la Banque CIBC de Boucherville, à la Caisse populaire de Boucherville et à la Pharmacie Essaim de Boucherville. De gauche à droite, Tony Christidis, franchisé de McDonald's de Longueuil, Jeanine Sutto, comédienne et porte-parole provincial du Mouvement Alzheimer, Juliette Huot, comédienne, Jean Besré, comédien et sympathisant de la Société Alzheimer Rive-Sud, Sylvie Léonard, comédienne, Linda Malo, comédienne et porte-parole provincial de La Pause-Café, et Pierre Champagne, président de la Société Alzheimer Rive-Sud.

Chez Club Tissus
GARANTIE BAS PRIX
Épargnez à longueur d'année
Garderie gratuite
1819i13re
À PARTIR DE
* Drap santé (150 cm) 3,99$/m PRIX CLUB
* Sherpa (uni) (150 cm) 11,99$/m PRIX CLUB
* Polar (uni et imprimé) (150 cm) 6,99$/m PRIX CLUB
* Suédine (extensible) (115 cm) 10,99$/m PRIX CLUB
* Gabardine (150 cm) (pol. vis. avec motifs) 3,99$/m PRIX CLUB
* Jusqu'à épuisement des stocks
Patrons BURDA
* Valide du 12 au 27 sept. (membre seulement)
1/2 PRIX
HALLOWEEN!

Aiguisage de ciseaux GRATUIT
Samedi 12 septembre
membre seulement
CLUB TISSUS
Devenez membre
pour 20$
par année seulement
taxes incluses et profitez de tous les avantages du CLUB TISSUS
Nos portes sont toujours ouvertes aux non-membres moyennant un léger supplément
SAINT-HUBERT • LAVAL • SAINTE-FOY • SHERBROOKE
3600, 1 ère rue, ST-HUBERT 676-5152
Payez le prix le plus bas !!!

VENEZ AU MONT STE-ANNE!
CONDOS À LOUER

	Été	Hiver
Studio (avec bain tourbillon)	45$	60$
2 chambres	60$	110$
3 chambres	75$	145$
4 chambres	90$	195$

Les prix sont pour une nuit.
Nous demandons d'apporter votre literie (draps et serviettes).
À moins de 1 km des pentes
À 45 minutes du Massif et de Québec
Information: Hélène ou Gilles Nadeau
Tél.: (418) 826-0002
1412f07re

José Anne DesRoches
Maître Reiki

Tous les cours offerts sont basés sur l'écoute active de l'Être et la manifestation de sa propre puissance créatrice afin de s'ouvrir à une plus grande conscience et une plus grande autonomie.

ATELIERS DE MÉDITATIONS

MÉDITATION GUIDÉE
Une rencontre avec ton Dieu intérieur.
Une source de vie à explorer.
Début mercredi 16 septembre 1998. Coût 10$

MÉDITATION REIKI
Un atelier de pratique de Reiki et d'harmonisation pour les personnes désirant approfondir l'enseignement reçu.
Début lundi 21 septembre 1998
Coût 12$ par rencontre

DANSE MÉDITATION GUÉRISON
Par la danse, le jeu, la joie, la musique tu développes le senti énergétique de ta propre puissance créatrice
Début 28 septembre, jaune
Coût 10$ par rencontre

SOIRÉE D'INFORMATION GRATUITE
Qu'est ce que la méditation. Pourquoi méditer.
Diverses approches de méditation.
14 septembre et 2 novembre.
712922-5-RJ

Toutes rencontres débutent à 19h30
Pour informations, dépliants, inscriptions, lieu des rencontres
José Anne • Boucherville 655-1036

Sous mon TOIT

L'importance pour la santé d'une maison propre et saine

Au moment d'emménager dans un nouveau foyer et surtout si votre famille comporte des jeunes enfants ou des bébés, il est particulièrement important de rendre les lieux propres et sains. Les surfaces de la cuisine et de la salle de bains, principaux foyers de bactéries, devront être nettoyées et désinfectées régulièrement, mais encore plus à fond avant l'installation.

La cuisine peut avoir été contaminée par des bactéries de type salmonella ou Ecoli. C'est pourquoi il est nécessaire de nettoyer toutes les surfaces de travail, y compris le panneau de commande du micro-onde et les poignées du réfrigérateur et des armoires, avec un produit qui agit sur les bactéries, un nettoyant antibactérien.

Les éponges et torchons utilisés pour nettoyer, qui peuvent être à la source de contamination croisée, doivent être lavés soit au lave-vaisselle ou à la machine à laver.

Un produit nettoyant et désodorisant tout usage sera utilisé pour le plancher, afin de s'assurer que bébé n'est pas en contact avec la saleté du chien ou du chat.

Les surfaces que bébé ou le jeune enfant peut atteindre incluent les poubelles, le dessous de l'évier, les portes du réfrigérateur, les poignées de portes, etc.

On peut utiliser un vaporisateur désinfectant dans ces endroits pour prévenir la propagation des germes.

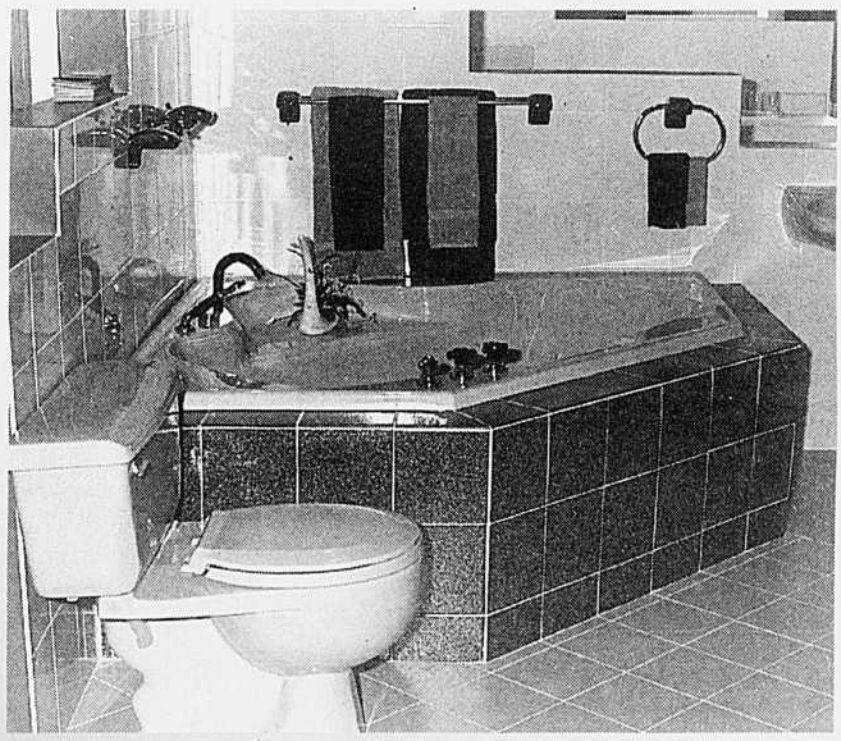
L'humidité favorise la multiplication des germes, de même que l'utilisation de la chasse d'eau sans abaisser le couvercle de la cuvette.

Pour prévenir les bactéries dans la salle de bains, on combat l'humidité en déployant le rideau de douche pour le faire sécher, en étendant serviettes et débarbouillettes humides, en désinfectant et en nettoyant régulièrement baignoire, lavabo et toilette avec des produits nettoyant et désinfectant pour cuvette avec javellisant.

Les jouets, récepteurs téléphoniques, tables à langer, seau à couches, meubles d'enfants peuvent être assainis avec un vaporisateur désinfectant, sauf ceux en tissu, en plastique acrylique et en bois poli.

Les vêtements contaminés transmettent des microbes aux surfaces avec lesquelles ils sont mis en contact. Celles-ci doivent être désinfectées, de même que le sac à couches, le pot d'entraînement, les seaux à couches, la chaise haute, etc.

L'aération des pièces de la maison aide à préserver des germes qui se propagent dans l'air.



Pour faire échec aux foyers de bactéries, si nombreux dans une maison, il importe de bien nettoyer et désinfecter avant d'emménager (photo d'archives)

Au sujet de l'eau...

La société Gallup a récemment mené une étude sur les connaissances des consommateurs en matière d'eau du robinet et de dispositifs de traitement de l'eau. Voici les résultats obtenus:

-35 p. cent des adultes boivent régulièrement de l'eau en bouteille. Ce pourcentage est nettement supérieur à celui observé il y a dix ans

-La croissance des achats de certains types de système de purification d'eau a doublé ces dix dernières années

-Les types de système de purification d'eau identifiés parmi les propriétaires en 1997 comprennent: contenant de filtration (32 p. cent), système installé sous l'évier (23 p. cent), filtre raccordé au robinet (22 p. cent), système sous le comptoir et/ou raccordé à la robinetterie (14 p. cent)

-Les raisons principales motivant l'achat d'un système de purification d'eau étaient les suivantes: le mauvais goût de l'eau et l'inquiétude engendrée par la qualité de l'eau

Le mauvais goût de l'eau et les doutes sur sa qualité font en sorte que les gens achètent de plus en plus de système de purification d'eau (photo d'archives)

Le saviez-vous?

Neuf des dix plus grands hôtels au monde se trouvent à Las Vegas. Le plus grand, le MGM, a coûté un milliard$ et offre plus de 5000 chambres

Diane G. Pigeon
agent immobilier affilié

La Capitale Champlain
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

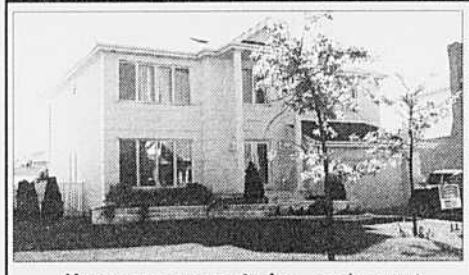
10 années d'expérience

GARANTIE APEC

Pour vendre, acheter ou connaître la valeur marchande de votre propriété

Résidence de Verchères **583-6609**
Bureau **655-6222**

MAISON VEDETTE



Vous pensez construire... mais avant renseignez-vous quant à cette propriété.
Quartier recherché, paisible

CLAUDE DROUIN
449-4499
ROYAL LEPAGE

Sutton

Achetez avec un agent Sutton et obtenez 6 mois sans paiement
conditions requises

VISITES LIBRES
DIMANCHE 20 SEPTEMBRE DE 14H À 16H

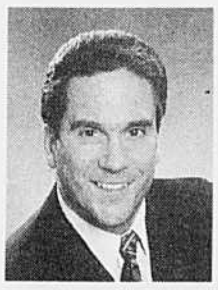
Boucherville
- 828A, Fauteux - 271, Roy Audy

Varennes
- 147, Quévillon
- 1862, René-Gaultier, app. 5

151, de Mortagne, bureau 200, Boucherville 655-4080

RE/MAX Signature
449-4411

Re/Max Signature
Résultat Maximum



PIERRE VERDON
Agent immobilier affilié

130, boul. de Mortagne, #200 Boucherville

PRIMEUR

Varennes: Split, 3 chambres, foyer au salon, sous-sol fini

TRANS-ACTION
IMMEUBLES LA JEMMERAIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

Michel Bissonnette
agent immobilier affilié
449-4949

77689-19-9J

INFO-VARENNES

ASSOCIATION DE SOCCER DE VARENNES - Erratum - A.G.A.
Veuillez prendre note qu'une erreur s'est glissée dans la dernière communication concernant la date de l'assemblée générale annuelle. L'A.G.A. aura lieu le mardi 6 octobre à 19h00 à l'École La Roseraie. On vous attend en grand nombre.

SOCIÉTÉ D'HORTICULTURE ET D'ÉCOLOGIE DE VARENNES
La vente verte de la SHEVI se tiendra le samedi 26 septembre au Centre communautaire, 2016, boulevard René-Gaultier, à compter de 9h00 et ce, jusqu'à épuisement de la marchandise.

Les personnes intéressées à apporter des plants (vivaces, arbustes, plantes d'intérieur) peuvent les déposer le vendredi 25 septembre. Les responsables de la SHEVI se feront un plaisir de vous accueillir entre 14h00 et 20h00.

Le 26 septembre est une date à inscrire à votre agenda car c'est l'occasion d'y faire de bonnes découvertes...

Informations: Carole 652-6117 ou Lorette 652-6621

MULTI-SPORTS ADULTES
Activité sportive par excellence. Vous pratiquerez une variété de sports tels que volleyball, hockey cosom, badminton, soccer, etc... vous permettant de garder la bonne forme. Début de l'activité le 23 septembre de 19h00 à 20h30 pour les femmes et de 20h30 à 22h00 pour les hommes. Coût: 68$. Info/insc.: 652-2624.

ART & CRÉATION
Adultes et enfants de 8 à 14 ans
Apprenez de nouvelles techniques d'artisanat, qui vous permettront d'exploiter votre créativité et votre talent, en réalisant des oeuvres originales et de qualité. Technique de craquelure, confection de chandelles en cire d'abeille, technique de recouvrement avec papier de soie, décoration d'une couronne de vigne, moulage de plâtre, etc.

Du 4 octobre au 1er novembre, dimanche de 09h30 à 11h00 pour les enfants au coût de 53$ et du 6 octobre au 3 novembre, mardi de 19h00 à 21h30 pour les adultes au coût de 100$.
Info/inscr.: 652-2624

BRICO-ENFANTS - 4 à 8 ans
Cette activité offre à vos enfants la possibilité de réaliser des projets tout à fait originaux. Les enfants exploreront leur talent et leur imagination tout en expérimentant une variété de matériel de bricolage.

Du 4 octobre au 6 décembre, dimanche de 9h00 à 10h30, 4-5 ans et de 10h30 à 12h00, 6-8 ans au coût de 55$.
Info/inscr.: 652-2624

CLUB DE MARCHE
Le Club de marche continue ses activités avec de nouvelles heures :
Lundi: 19h30
Jeudi: 9h30

Il y aura de nouveaux circuits chaque semaine. Les départs de septembre se feront au Centre d'achat Quévillon. Au plaisir de vous rencontrer.
Info/inscr.: 652-2624

PROGRAMMATION AUTOMNE 1998 SERVICES RÉCRÉATIFS ET COMMUNAUTAIRES
Quelques places sont encore disponibles pour toutes les activités de notre programmation automne 98. Vous pouvez vous inscrire dès maintenant en vous présentant au secrétariat des Services récréatifs et communautaires au 98 d'Youville durant les heures de bureau. S'il est impossible de vous présenter pendant ces heures, vous pouvez déposer votre inscription accompagnée de votre paiement dans la chute à courrier au même endroit. Si vous désirez plus d'information, n'hésitez pas à communiquer avec nous au 652-2624.

YOGA - OUVRIR SON COEUR
Ce cours s'adresse aux personnes atteintes d'une maladie du coeur ou toutes personnes qui désirent prévenir les symptômes reliés aux maladies cardio-vasculaire. Inspiré du programme du Dr Dean Ornish, cardiologue reconnu, ce programme peut vous mener à une meilleure qualité de vie. Il s'agit d'un programme scientifiquement prouvé, qui arrive à faire régresser la maladie coronarienne.

Info/incr.: Sonia Roadley au 652-2583

FAMILLE AU JEU
Vous désirez faire des activités libres en famille. Le programme famille au jeu répondra à vos attentes. Le samedi et le dimanche de 9h à 12h, nous vous offrons la possibilité de venir jouer librement à l'école secondaire. La salle de jeu avec ses tables de jeu (ping-pong, mississipi, soccer, hockey sur air, etc) est disponible pour vous et votre famille. Nous fournissons même le matériel. Le gymnase est disponible le dimanche seulement et nous vous invitons à venir y jouer. Nous vous installerons les filets de badminton, vous prêterons un ballon de basket-ball ou tout autre équipement que vous aimeriez utiliser avec votre famille pour le jeu de votre choix. Cette initiative des Services récréatifs et communautaires parrainée par Kino-Québec se veut un programme de jeu libre pour la famille. Ce programme débute le 19 septembre et vous venez quand ça vous tente ! Le coût est de 2$ par personne par visite ou vous pouvez vous procurer une carte débit au coût de 25$ pour 16 visites. Pour information : 652-2624.

AVIS - ÉCHECS
Veuillez prendre note que le no. de téléphone pour rejoindre Serge Benoît est le 929-0352.

Activité offerte par le Club d'Échecs Va-Reine s'adressant aux jeunes du primaire (1re à 6e année). Cours et jeux libres.

CLUB DE L'ÂGE D'OR DE VARENNES INC.
Assemblée générale spéciale : Il y aura une assemblée générale spéciale, le jeudi 24 septembre à 19h30 au Gymnase de l'école Labarre, entrée 98, d'Youville. Raison: Affiliation à la Fadoq et extension de notre année fiscale, de notre assemblée générale et nos élections jusqu'en avril 1999. Des membres cadres de la Fadoq seront présents. Nous demandons à tous nos membres de se faire un devoir d'être présents, car cette assemblée est très importante.

Soirée dansante : Danseurs, danseuses, nous reprenons nos soirées dansantes mensuelles, samedi 3 octobre, à 20h00 à l'École les Marguerite. Un goûter est servi en fin de soirée. Venez vous amuser. Bienvenue à tous!

Souper et spectacle : le samedi 17 octobre, nous fêtons le 25e anniversaire de fondation de notre club. Un souper suivi d'un spectacle est organisé pour l'occasion, à 18h00 à l'école Le Carrefour. Coût 20$ par personne. Les billets sont disponibles à toutes les activités.

Pour information :
Fernande 652-9315 ou Thérèse au 652-6334.

MARCHÉ AUX PUCES DE L'E.S.G.V.
Notre marché aux puces est de retour. Venez nous voir le samedi 26 septembre 98 de 9h45 à 13h30 à l'École Les Marguerite. Nous avons besoin de sacs en plastique. Nous avons besoin aussi de vendeurs. Pour information contactez Jocelyne Desjardins au 652-6984 ou Isabelle Leclerc au 652-0440. Nous vous attendons en grand nombre.

HALTE-GARDERIE PARENTALE DE VARENNES
Inscription pour 1998-1999
C'est le temps pour s'inscrire. Le coût est de 40$ pour l'année. Un nouvel horaire pour le mois de septembre 1998.
De 8h à 18h00 pour 14$
De 8h30 à 16h30 pour 10$
De 10h à 16h pour 8$

Prenez un répit, emmenez vos enfants à la garderie. Pour jouer avec les amis, ils vous diront merci. Appelez maintenant au 652-9470.

PARENTS-SECOURS DE VARENNES AVIS DE DISSOLUTION
Ceux qui possèdent des affiches de Parents-Secours, veuillez les rapporter au poste de police de Varennes en indiquant votre nom, adresse et numéro de téléphone. Merci !

ÉCHANGE DE SERVICES DE GARDIENNAGE DE VARENNES
L'E.S.G.V. est un organisme à but non lucratif qui s'adresse à toutes les mamans et les enfants qui désirent rompre l'isolement et la routine. Venez nous rencontrer à la Frimousse. C'est l'endroit rêvé où les enfants s'amusent, chantent, dansent et bricolent. En plus d'autres activités et des rencontres sociales nous sont offertes. L'E.S.G.V., l'essayer, c'est l'adopter. Nous on ne s'en passerait plus. Pour plus de renseignements, contactez Johanne au 929-2007.

SI LA VIE EST DEVENUE COMME UN SOULIER QUI TE BLESSE, ÉMOTIFS ANONYMES PEUT T'AIDER
Si la vie est devenue lourde à supporter,
Si tu n'arrives plus à te motiver,
Si la solitude est devenue insupportable,
Si tu as souvent le goût de pleurer,
Si tu crois que la vie n'en vaut pas la peine,
Si tes émotions te causent des problèmes,

"Émotifs anonymes" te propose un programme de rétablissement.

Joins-toi à notre groupe chaque mardi soir à 20h00 au Centre Communautaire situé au 2016, boul. René-Gaultier à Varennes.

P.S. Émotifs anonymes est un organisme de support à but non lucratif basé sur le programme des 12 étapes des "Alcooliques anonymes".

"MÉCANICIENNE AUTOMOBILE: UN MÉTIER NON-TRADITIONNEL", CONFÉRENCE À LA BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE DE VARENNES
Dans le cadre de ses "Lundis-Conférences", la Bibliothèque Jacques-Lemoyne-de-Sainte-Marie présente, le lundi 21 septembre 1998 à 19h30, "MÉCANICIENNE AUTOMOBILE: UN MÉTIER NON-TRADITIONNEL", conférence avec la varennoise JOHANNE DALY.

En plus de partager avec nous ses expériences dans le monde de l'automobile, la conférencière nous permettra de "ROULER SANS NOUS FAIRE ROULER". En effet, la deuxième partie de la conférence traitera des entretiens périodiques d'un véhicule, la préparation pour l'automne, l'achat des pneus. Elle nous conseillera aussi sur l'achat d'un véhicule, véhicule neuf ou usagé, ou la location.

Les billets au coût de 6$ sont disponibles à la bibliothèque durant les heures d'ouverture ou le soir même de la rencontre. La bibliothèque est située au 2221, boul. René-Gaultier, Varennes. Pour information: 652-3949.

715251-19septG

Réputé pour son service!
Reconnu pour ses résultats!
Soyez exigeants,
demandez un agent Re/Max.

VISITE LIBRE DIM. 20 SEPT. 14H-16H

1 - **BOUCHERVILLE: 898, Guillaume Couture.** Grand cottage, 3 chambres, salle familiale au rez-de-chaussée avec foyer. Vendeur motivé. Bienvenue à tous!

HUGUES AUBERTIN
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

BORD DU FLEUVE

2 - **VERCHÈRES:** Maison à faire rêver, const. supérieure, lattes, foyer. Prix 31?,???$. Beaucoup d'extra!

VISITE LIBRE DIM. 20 SEPT. 14H-16H

3 - **BOUCHERVILLE: 749, Mathurin Durant.** OCCUPATION IMMÉDIATE, très clair, sdb rénovée. IDÉAL 1er acheteur! 109,000$

LOUISE MAHIOUT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

129,000$

4 - **BOUCHERVILLE:** Magnifique condo-cottage 1991, unité de coin, ensoleillé, 2+1 c.a.c., 2 sdb, foyer, sous-sol fini.

107,000$

5 - **BOUCHERVILLE:** Cottage 3 c.a.c., marqueterie, salon planchers de chêne, foyer, cuisine charmante et impeccable. À voir!

CLAUDE MONTPETIT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

129,000$

6 - Très joli bungalow tout rénové, 7 pièces, 3 c.a.c., sous-sol fini, clé en main. À qui la chance?

ANDRÉ FOURNEL
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

LUCIEN CHASSÉ
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

IMPECCABLE

7 - **LONGUEUIL:** "Collectivité" fini l'entretien, maison de ville, lattes, foyer, près base plein-air. 127,500$

VARENNES

8 - Grand bungalow aires ouvertes, 2 c.a.c., secteur jeune, belle décoration.

JACQUES LAMONTAGNE
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

SYLVIE BLOUIN
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

LONGUEUIL
2 condos, situées près des services et de Place Longueuil. Offert à un prix pour vente rapide!

VERCHÈRES

10 - Bungalow très propre, secteur paisible, 3+1 c.a.c., sous-sol fini. Bien paysagé!

RE/MAX

BOUCHERVILLE
130, boul. de Mortagne 449-4411
VARENNES
100, boul. de la Marine 929-2525
SAINTE-JULIE
1930, ch. du Fer à Cheval 922-7777
Sans frais: 1-800-732-8103

REPRISE
BOUCHERVILLE
Condo 2 c.a.c., planchers de lattes, construction 96. Aubaine!
À qui la chance!

SUZANNE GALIBOIS
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

* * 98,000$ * *

12 - Bungalow 3 c.a.c., toiture neuve, chauffage huile air chaud, thermopompe, grand terrain. Coin de rue. À voir!

PRIX RÉDUIT

13 - **BOUCHERVILLE:** Pour moins que l'évaluation, luxueuse 4 chamb., tourbillon, thermopompe, pisc. creusée chauffée sur terrain de 8,119 p.c.

PIERRE VERDON
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

BOUCHERVILLE

14 - Pour profiter de la même efficacité, contactez-moi. "J'ai un urgent besoin de propriétés pour clients qualifiés."

99,900$

15 - **BOUCHERVILLE:** Coquet bung. avec rénovations majeures. Situé au coeur de la ville, près de tous les services!

MARIELLE BÉNARD
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

86,500$

16 - **VARENNES:** Au rdc ravissant condo-app., 3 c.a.c., foyer, décoration prof., spacieux, éclairé, beaucoup de rangement. Clé en main!

3-PLEX

17 - **BOUCHERVILLE:** 3-plex tout brique, portes patio dans chacun des logements, planchers de béton, recouvert de marqueterie. Revenus de 20,700$/année.

NICOLE LA BARRE
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411/449-5355

RDC

18 - **BOUCHERVILLE:** Condo, 3 chambres, magnifique foyer, bain sur podium et douche en coin, 2 balcons, grande cour. Secteur tranquille. 99,000$

SOUS L'ÉVAL.

19 - **BOUCHERVILLE:** Maison de ville de qualité sup. offrant confort, sécurité et un minimum d'entretien. Frais de condo de seulement 40$/m. On demande 119,000$

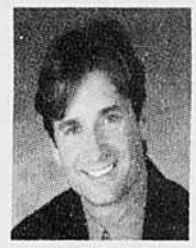
JEAN-LOUIS BERTRAND
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

100% RÉNOVÉ

20 - **BOUCHERVILLE:** Vous cherchez du neuf dans un quartier mature...? Voici la réponse! Superbe bung. tout rénové au goût du jour. Offert à seulement 119,000$

ACHETEZ LA PAIX

21 - **BOUCHERVILLE:** Secteur du golf, 3 c.a.c., salle à manger, planchers parq., s-sol fini, foyer, pisc. cr., terrain magnifique.



SERGE JOUBERT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

UN TOIT POUR 89,900$

22 - **VARENNES:** Cottage, 2 c.a.c., unité de bout, taxes basses, secteur dynamique. L'action mène à la réussite!

134 900$

23 - **BOUCHERVILLE:** Cottage style condo avec garage, salle de bains luxueuse. Disponible immédiatement!

JOHANNE ROY
Re/Max Brossard Inc.
agent immobilier agréé
641-9191

QUARTIER RECHERCHÉ

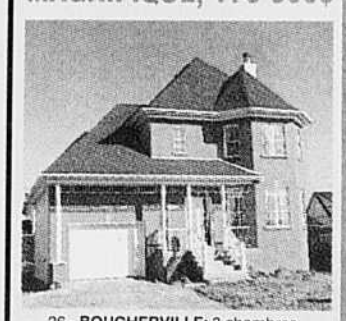
24 - **BOUCHERVILLE:** Split de 4 c.a.c., plusieurs rénovations effectuées, beaucoup d'espace, beau terrain. 169,000$

CLÉ EN MAIN, 139 000$

25 **BOUCHERVILLE:** Secteur recherché, 3 chambres, salle familiale au rdc, piscine creusée, terrain privé.

CHRISTIANE ROY
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

MAGNIFIQUE, 179 500$



26 - **BOUCHERVILLE:** 3 chambres, super salle familiale, foyer, lattes, portes françaises, plafonds 9 pieds.

GUYLAINE LABONTÉ
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

BOUCHERVILLE

27 - Chaleureux cottage, plafond cathédrale, mezzanine, construction supérieure et plus! Faut visiter!

ANNIE THIBERT
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
655-6187/449-4411

BOUCHERVILLE

28 - Bung. tout brique 36x40, plan. lattes, 3 c.a.c., bonne dimension, à pied du fleuve. À voir! Dans les 100,000$

CLAUDE BÉTOURNAY
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

MAGNIFIQUE

29 - **BOUCHERVILLE:** Dans secteur de choix, superbe maison ville, grand, aéré, 2 c.a.c., foyer, s-sol fini. À voir!

CLÉMENT DEPELTEAU
Re/Max Signature Inc.
agent immobilier affilié
449-4411

TRANSFERT

30 - **BOUCHERVILLE:** Cottage rénové, mezzanine et toit cathédrale, salle familiale au rdc avec foyer, thermo., fenêtres alum., toit refait. Impeccable!

La Capitale Champlain inc.*
Courtier immobilier agréé
* Franchisé autonome et indépendant de réseau immobilier La Capitale inc., franchiseur
Exigez-les
GARANTIE APEC
77702-19septG

1 VISITE LIBRE LE DIM. 20 SEPT. DE 14H-16H

BOUCHERVILLE: Maison de ville de style anglais dans le magnifique secteur des provinces de France. PRIX EXCELLENT ET ABORDABLE! Bienvenue au 1290, de Montarville.
MICHÈLE DESCHÊNES, 449-1105

MADELEINE PARENTEAU

2 VISITE LIBRE LE DIM. 20 SEPT. DE 14H-16H

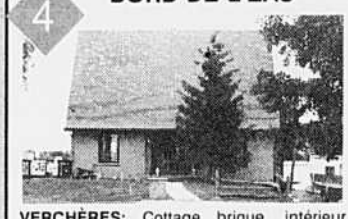
BOUCHERVILLE: Au 813, des Groseilliers. 123,000$. Belles rénovations, foyer au salon. Doit se vendre!!!
MADELEINE PARENTEAU, 655-6222

GILLES SICOTTE

3 URGENT DE VENDRE OU LOUER

Chalet 4 saisons au Lac L'Achigan, St-Hippolyte à 20 minutes des pentes de St-Sauveur. Accès privé au lac. Moins de 75,000$ meublé.
MICHÈLE DESCHÊNES, 449-1105
http:/www.mls.ca

4 BORD DE L'EAU



VERCHÈRES: Cottage brique, intérieur chaleureux, fenestration généreuse côté fleuve. plan. bois, grand terrain de 81,460 p.c.
DIANE G. PIGEON, 583-6609, 655-6222

MICHÈLE DESCHÊNES

SUZIE TREMBLAY

ROCH BERNIER

DIANE G. PIGEON

Kiosque Promenades Montarville 655-6222

Le Choeur Amivoix en spectacle à Drummondville

Le Village Québécois accueillera le Choeur Amivoix, de Varennes, dans le cadre du Festival Choeurmania, le 19 septembre, à 13h, à la chapelle de Drummondville.

Membre de l'Alliance des Chorales du Québec, ce choeur d'aînés regroupant une trentaine de voix a vu le jour en septembre 1993. Le Choeur Amivoix a pour objectif de regrouper les amateurs de chant choral de 50 ans et plus et chanter par plaisir tout en faisant l'apprentissage d'un répertoire varié.

Visites patrimoniales, peinture et rallye automobile à Varennes

Le comité Rues Principales à Varennes organise, dans le cadre de l'activité «À la découverte de Varennes», des visites patrimoniales du Vieux Varennes les 26 et 27 septembre et les 3 et 4 octobre.

En charrette à foin accompagnés de guides connaissant bien l'histoire de Varennes, les visiteurs pourront admirer les chefs d'oeuvre architecturaux de ce vieux village historique, visiter la basilique Sainte-Anne, côtoyer les peintres à l'oeuvre sur les parterres adjacents à la basilique ou sur la place Mère d'Youville.

Le départ des visites se fera du terrain de stationnement de la basilique et débuteront à 12h30, jusqu'au dernier départ à 16h30.

L'Académie Arts et Beaux Arts, située au 40 rue de la Fabrique, tiendra des journées Portes ouvertes au cours de ces deux fins de semaine. Des oeuvres d'élèves fréquentant cette académie y seront exposées.

Toujours dans le cadre de l'activité «À la découverte de Varennes», un rallye automobile axé sur le patrimoine rural de Varennes aura lieu le 3 octobre.

Cette activité aura une durée de deux heures et sera suivie d'un souper. Le départ sera donné à 13h30. Le coût d'inscription, qui inclut le prix du souper, est de 40$ par voiture, avec à bord un maximum de deux personnes.

Pour plus d'informations ou pour inscriptions, il suffit de communiquer avec la CODEV, au 652-7887.

La communication interpersonnelle «aidante»

La paroisse Saint-Louis offre des ateliers sur la communication interpesonnelle «aidante». Que faire pour améliorer les communications interpersonnelles, son bien-être et celui des autres?

La communication interpersonnelle «aidante» vise à développer des attitudes dites «aidantes» dans ses communications et évaluer ses propres attitudes d'écoute et de communication.

Les ateliers consistent en une série de dix rencontres hebdomadaires, à l'intérieur d'un groupe de 10 à 15 personnes, avec Lucille Fournelle, personne-ressource. Coût, incluant les frais d'inscription: 65 $. Les ateliers ont lieu du 24 septembre au 26 novembre, de 13 h 30 à 15 h 30, au centre communautaire Saint-Louis, 220, rue Claude-Dauzat à Boucherville. Renseignements: Lucie Fournlle au 655-5108.

Sutton Groupe Sutton Action inc.
Courtier immobilier agréé
151, boul. de Mortagne, bur. 200, Boucherville
77690-19septG

DENISE VERRETTE
agent immobilier affilié
Rés.: 449-3253
Bur.: 655-4080

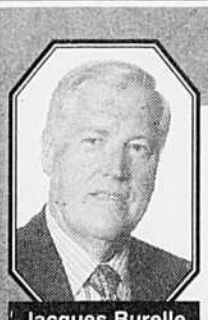
VISITE LIBRE
Le dim. 20 sept. de 14h à 16h.
Boucherville, 828, A. Fauteux.
Cottage moderne, super éclairé, prix sous l'évaluation.

BOB VERRETTE
agent immobilier affilié
Rés.: 449-3253
Bur.: 655-4080

(450) 449-4499
KIOSQUE MAINTENANT OUVERT
aux Promenades St-Bruno
Venez nous visiter!

ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

BOUCHERVILLE
1000, boul. Montarville
Site internet: http://www.royallepage.ca

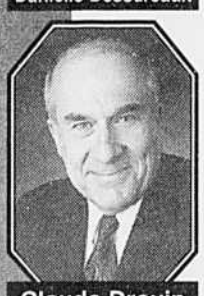


Jacques Burelle

Francine Morin

Danielle Dessureault

Claudette Néron



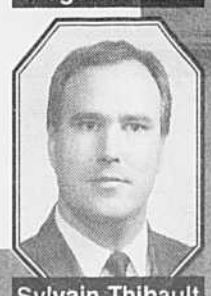
Claude Drouin

Richard Néron

Louise DuBois

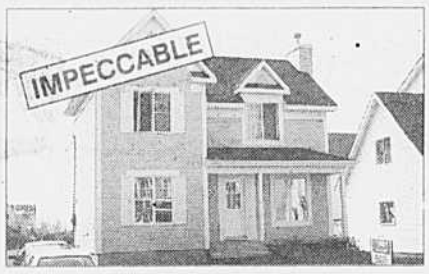
Grégoire Picard

Gilles Marcil



Sylvain Thibault

BOUCHERVILLE
CONSTRUCTION 1997



1 - Planchers de lattes sur 2 étages, foyer au salon, cuisine en érables. Occupation flexible, informez-vous!
GRÉGOIRE PICARD
449-4499

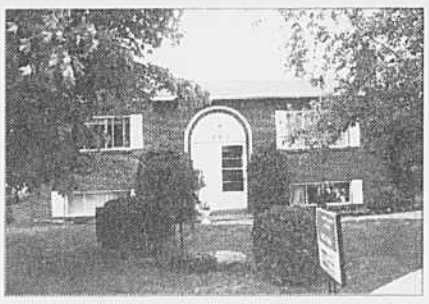
BOUCHERVILLE
SECTEUR DU GOLF

2 - Ce superbe cottage, vous offrira espace, bois franc partout, salle à manger fermée, pisc. cr., terrain magnifique de 13,932 p.c. Oui! Elle est pour vous!
LOUISE DUBOIS
446-5406

BOUCHERVILLE
PLANCHERS LATTES

3 - Cottage 94, 4 côtés briques, chauffage EAC, salle familiale avec foyer au rez-de-chaussée.
CLAUDETTE NÉRON
655-7708

VARENNES



4 - Bungalow détaché, foyer, thermopompe, piscine hors-terre. Faut voir!
JACQUES BURELLE
449-4499

BROSSARD

5 - Joli jumelé, situé dans un secteur jeune, près des services. À qui la chance...
FRANCINE MORIN
449-4499

BELOEIL
MODERNE

6 - Super beau cottage 94 au design exclusif, s-sol vaste, planchers de lattes, céram., foyer, système alarme, 4 venti, détecteur de co'. Un plaisir à visiter!
GILLES MARCIL
449-4499

Royal LePage détient le plus haut pourcentage de maisons à vendre... vendues!
Selon le Service Inter-Agences de la Chambre immobilière du Grand Montréal

Mettre sa maison en vente, c'est une chose. La vendre, c'est est une autre!

77694-19septG

Ligue d'improvisation de Boucherville, cuvée 1998-1999

La Ligue d'improvisation de Boucherville entame sa douzième saison en lançant un appel à tous. Les 20 et 27 septembre et le 4 octobre auront lieu les camps de recrutement en vue de la saison 1998-1999 au Pub du Vieux Village à Boucherville.

La LIB est à la recherche de personnes de 18 ans et plus pour les rôles de joueurs, d'arbitres et d'animateurs. Se joindre à la LIB demande seulement d'être disponible les dimanches après-midi. Que ce soit pour une initiation à l'improvisation ou pour exploiter un talent caché, il suffit de joindre l'équipe des bleus, des rouges, des verts, des blancs ou ... des rayés. Renseignements: Philippe Georgiades au 649-7264.

Marché aux puces de la Bambinerie de Boucherville

Les enfants ont grandi et une quantité de jouets, livres, vêtements et articles de sports sont devenus trop petits, les meubles et accessoires inutiles. Le marché aux puces de la Bambinerie à Boucherville aura lieu les 17 et 18 octobre à l'école Antoine-Girouard.

La marchandise doit s'adresser à une clientèle de 0-16 ans et peut inclure des vêtements de maternité. Seule la vente d'articles usagés est permise. Le prix d'une table est de 20 $ pour la journée de samedi ou de dimanche. Location d'une table par famille pour un jour seulement: 20 $. Location d'une tringle pour vêtements: 5 $.

Il faut réserver le mardi 22 septembre, de 19 h à 20 h 30, au café Belle Lurette du centre culturel Mgr-Poissant, 566, boulevard Marie-Victorin. Réservation en personne seulement, aucune réservation par téléphone. Renseignements: Anne-Marie Aumont au 641-2739 ou Francine Desjardins au 449-3739.

Soirée théâtre inoubliable: «Même heure l'année prochaine»

Durant les années 50 et 60, celles qui évoquent Elvis Presley, Paul Anka, Brenda Lee, Perry Como, etc., s'amorce une comédie amoureuse absolument folle. Puis viennent les années 70, avec la révolution sexuelle Cat Stevens, Bob Dylan, Hendrix... Les deux amoureux sont toujours au rendez-vous mais, autre temps, autres moeurs. Deux comédiens, des costumes qui rappellent des époques pas si lointaine, des musiciens chanteurs tiennent l'affiche le jeudi 1er octobre et le samedi 3 octobre à 20 h, à l'école Gérard-Filion, 1330, Curé-Poirier Ouest à Longueuil. Coût: 10 $. Renseignements et réservation: 653-9535.

Comité des fêtes de la Saint-Jean

Le comité organisateur des Fêtes de la Saint-Jean invite les gens de Varennes à son assemblée générale qui aura lieu le 30 septembre, à 19 h 30, local 421, quatrième étage de l'hôtel de ville de Varennes, 175, rue Sainte-Anne. Les membres du comité 1999 seront élus à cette occasion. Renseignements: Louise Perreault au 652-6011.

Ligne téléphonique de prières

Fin 1996, l'église évangélique Nouvelle Vie de Boucherville mettait sur pied une ligne téléphonique de prières qui semble remplir un besoin au sein de la population. La ligne de prières fonctionne comme suit; il s'agit d'un numéro de téléphone qu'on peut composer pour faire une requête de prières. Des personnes se sont engagées à prier pour tout besoin, tout problème et toute situation dans laquelle des gens espèrent l'intervention de Dieu. Ce numéro est le 449-1101. Il n'y a pas de frais d'appel. Le répondeur prend les appels en tout temps.

Vente de calendriers

Cette année encore, les scouts de Varennes organisent un blitz à travers Varennes pour vendre des calendriers 1999. Cette vente aura lieu de porte en porte le samedi 26 septembre en avant-midi. Les profits serviront à financer plusieurs activités scoutes.

713142-05-09db
TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS PARTOUT AU QUÉBEC
VENDRE ET ACHETER sont des gestes importants, s'informer c'est GRATUIT

Trans-Action Immeubles La Jemmerais inc.
535, Samuel-de-Champlain, Boucherville
courtier immobilier agréé
Bur.: 449-4949, Rés.: 655-2195, Cell.: 594-0508
SERGE LAFLAMME
agent immobilier affilié
À VOTRE SERVICE DEPUIS 1986
disponible en tout temps

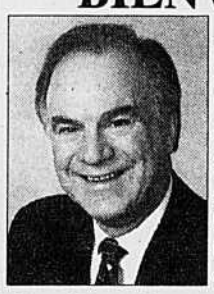
CERTIFICAT D'ÉVALUATION
Aimeriez-vous connaître la valeur actuelle de votre propriété et ce sans aucune obligation?
CONTACTEZ-MOI VISEZ L'EFFICACITÉ!
Nombreux avantages à vous offrir
TRANS-ACTION SERVICES IMMOBILIERS PARTOUT AU QUÉBEC
TRANS-ACTION
IMMEUBLES LA JEMMERAIS INC.
Courtier immobilier agréé
535, SAMUEL-DE CHAMPLAIN, BUR. 220, BOUCHERVILLE (QUÉBEC) J4B 6B6
GALERIES DE VARENNES, 2020, RENÉ GAULTIER, VARENNES (QUÉBEC) J3X 1N9

JEAN-YVES POMERLEAU
Agent immobilier affilié
449-4949 929-2000
À votre service depuis 1983
Si votre propriété est déjà inscrite auprès d'un autre courtier, veuillez ne pas tenir compte de cette publicité.
713181-19-9J

Sutton®
DENYS M. PAGÉ ing.
651-1079
BORD DE L'EAU
PRIX RÉDUIT

VARENNES: Propriété unique à aires ouvertes au bord du St-Laurent sur 64,000 p.c. de terrain. Impeccable, 4 c.a.c., cuisine moderne, foyer, 2 garages. Vue extraordinaire. 329,000 $.
SPLENDIDE

BOUCHERVILLE: Super cottage, impeccable, secteur huppé, 4 c.a.c., foyer, garage piscine creusée. 265,000 $.
77554-19septG
Groupe Sutton-Actuel Inc., COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

77703-19-9N
ROYAL LEPAGE
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
BIENVENUE

Royal LePage est heureux d'accueillir Monsieur Gilles Marcil Fri (courtier immobilier affilié) dans son équipe de Boucherville.
M. Marcil a plus d'une vingtaine d'années d'expérience à son actif, autant résidentiel, commercial, industriel que propriété à revenus.
Ayant déjà possédé sa propre maison de courtage, il saura bien vous conseiller en raison de ses connaissances et de son savoir faire. Vous pouvez le rejoindre au (514)497-0822.
Nous lui souhaitons la bienvenue chez Royal LePage.

VISITE LIBRE

Le dim. 20 septembre de 14h à 16h, au 2646, René Gaultier, VARENNES.
SUZANNE DESMARAIS, agent immobilier affilié RE/MAX Signature 922-7777
811399-19-09G

TRANS-ACTION
IMMEUBLES LAJEMMERAIS INC.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
JEANNINE QUENNEVILLE
Agent immobilier affilié
22 ans d'expérience à votre service.
449-4949
713186-19septG
VARENNES

Belle cuisine rénovée, 3 chambres, sous-sol fini, foyer, 2 accès au garage, fenêtres changées en façade. Impeccable! 109,900$
VARENNES

Const. 1997, 3 chambres, salle à manger, spacieuse s/bains, fenêtres sans entretien, échangeur d'air, secteur ouest. À voir!!!
PRÈS DU GOLF

BOUCHERVILLE: Const. "Denis Messier", 3 grandes chambres, salle familiale, salle à manger, patio, terrain clôturé. Vendeur motivé!
CET ESPACE EST RÉSERVÉ POUR VOUS APPELEZ-MOI!

CONDO DU DOMAINE
au coeur du domaine des Hauts-Bois à Ste-Julie
Déjà 100% vendu phase 1
Hâtez-vous!

✔Ascenseur ✔Mezzanine et terrasse
✔Garage intérieur ✔Intercom
✔Gicleurs ✔4 1/2 - 5 1/2 - 6 1/2
BUREAU DES VENTES
129, D'Angoulème
sortie 102 autoroute 20
vers St-Bruno
Blv. des Hauts-Bois à gauche
et D'Angoulème à gauche
HEURES D'OUVERTURE:
Lun - mar - merc:
16h30 à 19h30
Sam - dim:
13h à 17h
649-0170
en collaboration avec
Gaz Métropolitain
814879-19-09db

ANNONCES Classées 641-3360

HEURE DE TOMBÉE: JEUDI 16 HEURES

TARIF DES PETITES ANNONCES

Annonce classée simple 15 mots ou moins: 7.82$

20¢ chaque mot additionnel

Petite annonce encadrée maximum 16.51$

(plus T.P.S. - T.V.Q.)

INDEX DES PETITES ANNONCES

#100 À 390 = À VENDRE
100 Ameublement
105 Déneigement
110 Animaux
115 Antiquités
120 Articles ménagers
130 Articles de sport
140 Artisanat
150 Bois de chauffage
160 Divers à vendre
165 Matériaux de construction
170 Musique
180 Outils
190 Vêtements
200 Chalets
210 Commerces
220 Édifices commerciaux
225 Visite libre
230 Maisons
235 Condos
240 Maisons mobiles
250 Propriétés à revenu
260 Roulottes
270 Tentes-roulottes
280 Terrains
290 Terres et fermes
300 Automobiles
305 Véh. récréatifs
310 Bateaux/Chaloupes
320 Camions
330 Machines agricoles
340 Motocyclettes
350 Motoneiges
360 Pièces:

#400 À 490 = À LOUER
400 Bureaux
410 Chalets
420 Chambres
425 Cohabitation
430 Foyer pour retraités
435 Entrepôt/garage
440 Locaux commerciaux
450 Logements
460 Maisons
465 Condos
470 Maisons mobiles
475 Vacances
480 Roulottes

#500 À 590 = OFFRE ET DEMANDE
500 Emploi demandé
520 Employé(es) demandés(es)
540 On demande
560 Services offerts
565 Occasions d'affaires
580 Transport: demandé/offre

#600 À 690 = SERVICES DIVERS
600 Avis
605 Déneigement
610 Cours
615 Organisme
620 Santé
630 Divers
650 Garderie
670 Impôt
690 Perdu/trouvé

700
700 Vente de garage/Encan
705 Remerciement
800 Service de rencontre
900 Astrologie

100 AMEUBLEMENT

"BASSINETTE" BLANCHE avec tiroir 120$, barrière extensible en bois naturel 10$ (450)-449-5018

ACHAT MEUBLES USAGÉS Achetons ou ramassons gratuitement vos meubles. Electro-ménagers, matelas, vaisselle et antiquités. En bon état. 728-6321

ATTENTION Achète antiquités de toutes sortes, meubles modernes, app. ménagers, et autres. Bonne condition. Successions. Info: MAURICE BEAUREGARD 1-800-561-0729

ATTENTION LIQUIDATION FAILLITE: Bureaux, chaises, classeurs, bibliothèques, tables d'ordinateur, armoires, papeterie et plus. Vaste choix, meilleurs prix. Achat, vente, location. (450) 677-3553

BUREAU 6 TIROIRS, 2 tables de chevet, blanc stratifié 225$. 652-3383

ENSEMBLE DE SALLE A DINER
EN ERABLE
1 TABLE
6 CHAISES
VAISSELIER
449-5050

FAUTEUIL inclinable et causeuse en cuir véritable, noir, 1500$. 641-9595

MOBILIER de salon: divan, causeuse, 2 tables, vaisselier. Très propre. 583-3213

MOBILIER DE CHAMBRE Lépine, excellente condition, avec pupitre et meuble audio/vidéo 655-2301

MOBILIER DE CHAMBRE, lit simple, 7 mcx, complet 300$ négo. (450) 928-2050

PETITE ETAGERE NOIRE en mélamine pour téléviseur, CD-ROM et autres, très propre. Valeur 375$, prix demandé 150$. Banc d'exercices, 75$. Poêle "Kenmore" blanc, porte noire, très propre, 5 ans d'usure 350$. 449-3918

TABLE EN BOIS 36x56 blanche, vitre protectrice, 4 chaises. Excellent prix, excellente condition. Info: 652-4779

110 ANIMAUX

2 CHATS mâles, de race exotique "Long Hair". A vendre ensemble ou séparément, 1 an, vaccinés, dégriffés aux 4 pattes, castrés, 125$/chacun Laisser message 655-8655

CHIOTS Shih-Tzu, Lapsa Apso vaccinés 225$. Westisland blanc 200$ Border-Colley 200$. Border-Terrier 125$. Fox-Beagle 100$, etc. Chatons 15$. 652-2301

LOULOU DE POMERANIE ,femelle, douce, affectueuse, propre, castrée, 11 mois, 200$. Liliane 655-9700

120 ARTICLES MÉNAGERS

A DOMICILE, RÉPARATIONS appareils électroménagers Gendron 641-3443, estimation gratuite

CONGELATEUR 18p.c. Baycrest, dimension 28P x 51L x 36H, Tél.: 655-5644 soir

ENSEMBLE cuisinière, réfrigérateur, lave-vaisselle, comme neufs 800$. Aussi, meubles de salle à manger antiques, très propre, 2800$ jour: 464-1633, soir: 655-2254

LAVEUSE, SÉCHEUSE 15 ans, bonne condition. Cause: rénovation. 150$. 448-5313

MINIS LAVEUSE-SÉCHEUSE Hitachi, 6 ans, portatives, A-1, 400$ discutable. Télévision 7 ans, 26" couleur, contrôle/distance, 160$ discutable. 641-9302

130 ARTICLES DE SPORT

A VENDRE table de billard, Celebrity, 4x8 avec accessoires, valeur 2000$ pour 1450$. Après 18h 655-8062

ARC DE CHASSE, marque "BSE", 50-60 lbs/test. Etui et flèches, pointes de chasse. Payé 750$, demande 500$. FUSIL CHASSE (canard), marque "Franchie", français, "full choke" 2 3/4, 3 boîtes cartouches. 1000$ négociable. 655-3128

BICYCLETTE TOUT TERRAIN 20 po. Cromoly Precision 21 vitesses, 225$ 449-4841

JAMBIERES DE GARDIEN DE BUT Cooper, mitaines et masque 944-9675 Fernand Gosselin

VELO DE MONTAGNE Univega Alpina, suspension Manitou, excellent état, servi très peu. Payé 1500$ demande 700$. Louise, 583-6112

150 BOIS DE CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE 80% érable, 10% hêtre, 10% merisier. Aussi bois d'allumage 655-4107

BOIS DE FOYER sec à vendre. Erable et hêtre. 641-4872

BOIS DE FOYER, rondins (bois rond). Erable et frêne, livraison gratuite, 655-5442

160 DIVERS

AMATEUR DE VIN. Nécessaire pour écraser et presser le raisin: cruche et autres accessoires 150$ 655-2063

BEBE "bassinette Storkcraft", habit de neige rose "Jacadi" (6 mois), lit de transition "Evenflo". 641-9233

CONGÉLATEUR VERTICAL 17pi.cu., vêtements et jouets pour enfants de 4 à 10 ans. Vêtements femme grandeur 12-14 ans. Vêtements homme grandeur 40-42 épaule, 30-32 pantalon. Plusieurs autres items ménagers Soir: (450) 655-7545

ÉCHELLE DE PISCINE hors terre de marque Olympic, 4 mois d'utilisation, valeur 149$ serait vendu 65$ communiquer avec Mario 652-4796

LAVEUSE/SÉCHEUSE Hot Point beiges, en bonne condition, 100$. Tondeuse 3.5 HP en bonne condition 30$ 929-1666

PIANO DIGITAL Casio avec banc, état neuf. 900$ 652-0993. Table de billard équipée 250$ 922-3984

POELES A L'HUILE 15 modèles. Chauffer et cuisiner sans électricité. Cheminées 5 pc SS, 6 pc, 7 pc, 2100, poêles à bois, gaine inox., etc. Réservoir à l'huile, 100, 150, 200, 250 gallons, excellent prix et service. POELES LESAGE. (450) 246-2851.

PORTES DE BAIN cadrage chromé, vitres givrées avec dessin hippocampe 75$ 655-1221

TEMPO 1987 en très bonne condition, prix demandé 400$ 652-6710

VERRIERE à vendre, 9'x16', 4500$ 655-5020 ou (514) 593-3806

165 MATÉRIAUX CONSTRUCTION

MATERIAUX IMPARFAITS... PRIX PARFAITS!Parqueterie naturelle:.65 pi. Plancher flottant MDF: 1.59pi. Porte d'acier: 33.95. Bardeaux d'asphalte à partir de 8.25. Contre-plaqué 3/8": 12.95, 5/8": 19.99. Panneau gaufré 5/8": 11.99. Panneaux MDF 5'x12' endommagés: 6.95. LIQUIDATION: 5% d'escompte sur tout achat de 100$ et plus de produits de ciment. 7% d'escompte sur tout achat de 1000$ et plus de produits de ciment et bois traité. Marchandise en magasin seulement. Matériaux A Bas Prix 450-799-1970

220 ÉDIFICES COMMERCIAUX

FUTURE STEEL Solde d'inventaire existant d'acier. Epargnez 25% jusqu'à épuisement des stocks. Bâtiments complets avec portes. Ne manquez pas cette occasion exceptionnelle. Evaluation, brochure. 1-888-534-2121 (ext. 649).

230 MAISONS

BOUCHERVILLE cottage '88, 3 c.c., mezzanine, salle familiale avec foyer, planchers lattes, cuisine ultra moderne, très ensoleillé, chauffage électrique avec thermopompe, réduit de 20,000$ faut voir! 199,900$ 655-6808

BOUCHERVILLE "split-level" '79, très ensoleillé, grande salle familiale + foyer, terrain 7040 p.c., secteur recherché 641-1299

BOUCHERVILLE bungalow, secteur Paul VI, près école et tous les services, 3 + 1 c.c., planchers en lattes, sous-sol fini, poêle combustion, chauffage et climatisation central, thermopompe, plusieurs rénovations, terrain clôturé, paysagé avec piscine h.t. Prix 103,000$ 641-3722

BOUCHERVILLE cottage '85, garage, salle familiale avec foyer, armoires mélamine, 3 c.a.c., parqueterie, 165,000$ 641-0381

MAISON DE VILLE (style cottage). Lattes, foyer, sous-sol fini, bain tourbillon, spa etc. Pas d'agent 449-4477

VARENNES BUNGALOW 3 c.a.c., planchers lattes, cuisine + s.d.b. rénovées, thermopompe, aspirateur central, taxes basses, fournaise + entrée électrique neuves 89,500$ 652-7545

235 CONDOS

À BOUCHERVILLE
à proximité des principaux services
terrain avec grande intimité et tranquilité
Facade ensoleillée, face au boisé, chauff. élect
à air chaud, a/c central, toiture refaite à neuf
Etage: 3 c.a.c., RDC: s.à.m., cuisinette, salon
SS: s.fam., s. lav, atelier. 89,900$ 641-9378

A VENDRE condo 5 pièces, 2 c.à.c., aires ouvertes, divisions en angle, insonorisation supérieure, balcons avant/arrière, centre de Boucherville. 97,500$. 641-1701.

280 TERRAINS

BEAU TERRAIN riverain, bord du Richelieu, à Tracy, près du golf Les Dunes, prix = 75% de l'évaluation municipale (514)989-8965

MAGOG terrain bord d'un cours d'eau conduisant au lac Memphrey Magog environ 80pi.x 220pi. Demande 39,000$ jour:(450)-651-4844 soir:(450)-449-0930

TERRAINS A VENDRE situés à Notre-Dame-des-Bois en Estrie, au Domaine des Appalaches: un immense territoire privé de 11 km carrés où l'on retrouve 10 lacs et 100km de routes et sentiers en montagne. Terrains de 33,000pieds carrés à partir de 4600$, financement disponible sur place, spécial 1998: à compter de 100$ et 75$ par mois, un an sans intérêt. Pour recevoir une documentation ou faire une visite gratuite, tél: (819)888-2314 ou fax (819)888-2427.

300 AUTOMOBILES

A ACHAT CHEZ TOI
jusqu'à 10,000$
TOUT VÉHICULE, TOUTE CONDITION
allons chercher, réparons
945-0711

ACHETONS VÉHICULES USAGÉS,
DEFECTUEUX OU BONNE CONDITION
1988 à 1997.
Payons comptant,
allons sur place.
993-0483 Richard

AVOIR BESOIN D'UNE VOITURE AUCUN CREDIT REFUSÉ! SOLUTION! LOCATION AVEC PRIVILEGE D'ACHAT. CONDITION: PERMIS DE CONDUIRE + ASSURANCE, DEPOT MINIMUM. CONTINENTAL LOCATION. (514) 446-2800. REGION DE QUEBEC (418) 834-2276.

CABRIOLET BLANCHE 89
68,000 KM
automatique, toit a été changé
4 pneus d'hiver, 4 pneus d'été
+recouvrement de sièges
441-5252
1 seul proprio

CAMRY FAMILIALE LE 1991, toute équipée 641-0936

CHRYSLER Concorde 95, 3.3, cuir, sièges élect., garanti sur tout 160,000 km ou sept. 99, 10,900$ 449-9222

DODGE CARAVAN ES 1990, toute équipée, excellente condition, 162,000 km, prix à discuter. 655-2446

FORD ESCORT 5 vitesses, 115,000 km, blanche, 1987, très bonne mécanique, 900$. Louise, 583-6112

FORD MUSTANG LX 1988, blanche, 4 cylindres, propre 121,000km 600$ 652-7072

FORD RANGER '84, 2.3 L, très bonne mécanique, plusieurs pièces neuves, roues Cragar SS, roues d'hiver, parfait pour loisir ou travail. 2000$ 583-2032

MAZDA 626 LX 1990, 4 cylindres, automatique, 4 portes, toute équipée, comme neuve 4500$ 655-5342

PONTIAC SUNFIRE '96 manuelle, 2 portes, verte, 51,000km, a/c, cruise, garantie prolongée 11,999$ 652-3383

TOPAZ 1989
automatique, 4 portes,
silencieux et freins refaits
pneus été et hiver, 199,000km
900$. UN SEUL PROPRIO
655-9589

TOYOTA COROLLA 1996, 63,000km, moteur 1.8, 4 portes, beige, valeur assurée, 12,600$ 450-584-2499 ou frais virés si interurbain

TOYOTA COROLLA 1989, 5 vitesses, 157,000km, très bonne condition sans rouille, pneus neufs, 3200$ (450) 787-2058, 655-4971

305 véh. récréatifs

4 ROUES, Honda 87, TRX 250R, 2 temps, "racing", très rare, mécanique A1, moteur refait à neuf (800$). 2700$ ferme. A qui la chance, 984-9150

JET SKI
Kawasaki 650 SX,
beaucoup de pièces rajoutées,
très très bonne mécanique.
Doit vendre!
2000$ ferme.
984-9150

310 BATEAUX CHALOUPES

CHALOUPE DANSEREAU 14pi. fibre de verre avec remorque, le tout très propre 1100$ négociable 652-0704

SUNRAY 14pi., moteur hors-bord Mercury, 45 forces, très bonne condition. 2500$ 652-4469

330 MACHINES AGRICOLES

URGENT BESOIN ACHETONS PEPINES, BULLDOZERS, "SKIDERS", TRAILERS AVEC CHARGEUSES ET TRACTEURS DE FERME. PAYONS BON PRIX COMPTANT. TÉL: (819) 353-1777

340 MOTOCYCLETTES

SCOOTER Yamaha 180cc, 1984, gold, 2 places, automatique, excellent état, 1200$. Louise 583-6112

VTT Suzuki 250CC, pneus neufs, batterie neuve, excellente condition. Payé 2500$, demande 1800$ 655-3128

400 BUREAUX

BOUCHERVILLE 100p.c. et plus. Réceptionniste, courrier, salle de conférence, secrétariat bilingue. Réseau-Lution 641-3885

MARIE-VICTORIN, près du tunnel, bureau comprenant 3 pièces, environnement professionnel, tout inclus 750$/mois, libre immédiatement, 646-5550

410 CHALETS

A ST-MICHEL-DES SAINTS chalets ou condos avec foyer. Chaloupe, pédalo inclus. Semaine ou week-end. 1-450-833-5627

CHALET A LOUER
a Orford (Domaine Chéribourg)
A la semaine ou au mois, loge 6 personnes
A proximité: tennis, vélo, golf, pêche
site enchanteur
Encore quelques semaines de disponibles pour l'été
Jour: 466-3344, Soir: 672-9075

ESTRIE, LUXUEUX CHALET 3 c.c. tourbillon, foyer, 12 min. d'Owl's Head, accès/lac. Weekend, semaine, 514-929-1225

420 CHAMBRES

A VARENNES, toutes commodités, pour personne seule, propre, tranquille, honnête. Non-fumeur(se). 275$/mois. 652-9082

BOUCHERVILLE chambre à louer non-fumeur, accès à toute la maison 655-2507

CHAMBRE complètement meublée pour personne mature, super gentille, (même retraitée) non-fumeuse, capable d'apprécier la paix et la beauté 641-9277

STE-JULIE , grande chambre à louer. Personne tranquille. 922-2252

425 cohabitation

A BOUCHERVILLE chambre meublée à louer dans résidence privée, personne non fumeuse 655-3880

RECHERCHE COLOCATAIRE pour partager maison à Varennes 350$/mois. Jean-Pierre. Après 19h 929-0769

VARENNES cherche colocataire pour partager maison, femme de préférence. 375$/mois. 652-7779

440 LOCAUX COMMERCIAUX

AU 294, STE-ANNE, Varennes, local 875 pi.ca. Idéal pour commerce de service. Tél: 514-816-2720

BOUCHERVILLE,
3 LOCAUX COMMERCIAUX:
1750p.c., 2000p.c., 2500p.c.
près de la route 132 et de Montbrun
demander M. Morin
655-9572

LOCAL 30X30 avec porte de garage pour entreposage ou atelier occasionnel près aéroport St-Hubert 653-2247

VARENNES Bâtisse 40' x 60' x 14' haut: incluant 1 bureau aménagé. Libre immédiatement 649-2342

450 LOGEMENTS

A BOUCHERVILLE 453 DARONTAL
appartements rafraichis
3 1/2, 4 1/2 pour octobre ou novembre
immeuble en béton, chauffé/éclairé, cuisinière,
frigo, lave-vaisselle, stores verticaux, ascenseur,
intercom, service de conciergerie
près autobus, et route 132 info: app.100 449-1373

A VERCHERES triplex récent, grand 4 1/2, frais peint, grand terrain, stationnement, déneigement inclus. 410$/mois 583-5759

BOUCHERVILLE vieux village, grand studio (1 1/2), planchers cristal, stationnement privé, semi meublé ou non, 300$ à 375$/mois, occupation immédiate. 655-3067 655-0179

BOUCHERVILLE très grand 6 1/2 ensoleillé, sur 3 paliers, rue Victor-Bourgeau, 895$/mois, non chauffé 641-8756

BOUCHERVILLE 4 1/2 bien éclairé, très propre, près de tous services, service de conciergerie. Libre 1er décembre. 655-8849, 655-0098

BOUCHERVILLE 4 1/2 propre et paisible, près des services, disponible 1er novembre. M. Michel 641-2113

BOUCHERVILLE 5 1/2 très éclairé, près des services, planchers de lattes, cour clôturée, libre 1er novembre 655-5934

BOUCHERVILLE 5 1/2 rue Joseph-Huet, face au parc, planchers lattes bois, 632$/mois, libre 1er décembre 449-0330

BOUCHERVILLE 4 1/2, sous-sol de maison privée, beau secteur résidentiel, grand terrain, 5 min. du bord de l'eau et du vieux Boucherville. 540$/mois. Chauffé/éclairé. Libre immédiatement 655-0573

BOUCHERVILLE bachelor 3 1/2 avec foyer, cuisinière/frigo, peut être meublé ou non dans secteur très paisible, à deux pas du fleuve. Pour personne seule non-fumeur 641-0075

BOUCHERVILLE 4 1/2 chauffé, frais peint, près des services. Recherchons personnes tranquilles. Libre immédiatement 641-9886, 655-7343

BOUCHERVILLE 4 1/2 près autobus 61-81-82-87, piste cyclable, très ensoleillé, entrée lav./séch., 467$/mois. 449-0658, 641-7845

BOUCHERVILLE, 4 1/2, 3 1/2, non-fumeur, syst. d'alarme, aspirateur, verrière, puit de lumière, intercom, lave-vaisselle. 449-2618

VARENNES rue Claude-Volant, grand 4 1/2 1er plancher, libre 1er sept. références 500$/mois. 652-6987

VARENNES grand 4 1/2 à louer, 652-2842

VARENNES 2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement 441-1800 ou 917-2617

VERCHERES grand 4 1/2, 2ème plancher, frais peint, Libre 1er oct. 375$/mois. 583-1020 paget: 423-7963

VERCHERES village, 4 1/2 rénové et repeint, duplex maison style vieillot, 425$/mois 583-5244

VERCHERES 4 1/2 peinture fournie, entrée laveuse-sécheuse, juin gratuit, 350$/mois. 583-5184

VERCHERES GRAND 4 1/2 stationnement, entrée lav./séch, porte patio 583-6746

VERCHERES, 4 1/2, haut de duplex, entrée lav./séch., près services, 360$/mois. 1 (450) 621-5839

460 MAISONS

CHERCHONS
maison à louer en campagne
ou location avec option d'achat
tél. 943-4079
ou 949-0181

COUPLE DE PROFESSIONNELS cherche maison/maison de ville à louer, à Boucherville. Pour 1 ou 2 ans. 449-4193, 641-3500

MAISON de campagne à louer, libre 1er octobre. 652-7130

465 CONDO

GRAND CONDO 4 1/2 à louer, occupation: 1er octobre 635$/mois (450) 446-8221

475 VACANCES

MONT STE-ANNE condo 2 c.c., toit cathédrale, confortable et luxueux, vraiment tout équipé. Prix très spécial. Disponible semaine, fin de semaine. André Gareau 655-3713

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

"CASH"
100$ à 200$ par jour
ski, golf, restaurant
Territoire protégé, clientèle établie
possibilité de revenus garantis
Pour entrevue, demander Mélanie
448-4442

$$$ATTENTION CHOCOLAT$$$ Vends superbes tablettes de chocolat et fais toi beaucoup d'argent pour t'acheter un ordinateur ou autre chose dont tu rêves. Tu n'as rien à payer à l'avance et nous livrons partout au Québec en 48 heures. Services de levée de fonds disponibles. Montréal et environs (514) 277-0083. Partout au Québec: 1-800-561-2395. GERANTS D'EQUIPES RECHERCHES.

AGRÉABLE, PAYANT, facile, Mesdames et Mesdemoiselles, travail à vos heures 651-5424

BOUCHERVILLE AUCUNE EXPÉRIENCE REQUISE
Aides généraux demandés pour travail de production en imprimerie. Horaire de 12hres JOUR/NUIT temps partiel. Possibilité jusqu'à 40hres/sem. Envoyer C.V. ou se présenter entre 13h30 et 15h30. Rapidex Ltée
525 Louis-Pasteur Boucherville Qc J4B 7X4

520 EMPLOYÉ(ES) DEMANDÉS(ES)

COMMIS ENTREPOT BILINGUE
temps plein, connaissance informatique, facturation, prendre commande.
Se présenter au 100 boul. Industriel
Boucherville
entre 8h30 et 17h. avec C.V.

COMPAGNIE DE THERMOPOMPE
recherche "top" solliciteurs(es))
salaire jusqu'à 15$/h selon expérience
très bon bonus
Contacter Nancy
646-7330

ENTREPRISE quincaillerie décorative cherche vendeur(euse) temps plein, dynamique, bilingue. Envoyer C.V. au 650 boul. Guimond Longueuil J4G 1P8 ou par fax 677-1393

GARDERIE LES JEUNES POUSSES de Varennes. Besoin urgent d'une éducatrice. 25 h/sem. et +. 652-0456

HYGIENISTE DENTAIRE DEMANDE(E)
à temps partiel, environ 20h/semaine
expérience de 4 ans minimum
Laisser votre CV au:
2081, Marie-Victorin, Varennes.
Pour informations: 652-3368

JEUNE MAMAN tout en augmentant vos revenus. Devenez conseillère en jouets éducatifs avec l'équipe Jocus. Information ou catalogue Manon 658-4943

MAISON D'ÉDITION RECHERCHE
UN(E) COMMIS D'ENTREPOT.
poste à temps plein.
Faire parvenir votre C.V. à:
Service des Ressources Humaines
C.P. 180, Boucherville (Québec) J4B 5E6
ou par fax au no. (450) 449-1096

PALLET PALLET INC. est à la recherche de 2 chauffeurs (permis de conduire classe 3) pour emploi à temps plein. Contacter Jacques Mathieu, 646-1007

RELIURE CONCEPT Journalier demandé, travail d'usine. Salaire minimum. Début temps partiel (soir) pour futur temps plein. Expérience non requise. C.V. par fax au (450)-655-3928

VENDEUSE à temps partiel avec expérience dans le domaine. Secteur Varennes. Demander Robert, 929-2080

540 ON DEMANDE

JEUNE HOMME DE BOUCHERVILLE
48 ans, jovial, non-fumeur,
à mobilité réduite,
CHERCHE BACHELOR
accessible avec fauteuil roulant,
garage et souper.
Pierre. rés: 449-1284, bur: 496-2764

PARCS, SIÈGES D'AUTO et d'appoint et autres articles de bébé demandés. Sports, trucs et Fantaisies 929-2575

560 SERVICES OFFERTS

15 ANS D'EXPÉRIENCE A bas prix. 10% d'escompte sur la peinture. Peintres de père en fils, plâtriers, équipés pour les toits cathédrales. Intérieur/extérieur. Travail propre, références. J.D. enr. (450) 926-2711

655-4030 OU 897-9821 (PAGET) MULTI SERVICES et travaux à domicile. Peinture, rénovation, installation etc. Estimation gratuite. Yvon Routhier

AARION DÉMÉNAGEMENT prix compétitifs, assurances complètes, master card, visa acceptées membre: bureau d'éthique commerciale. 679-7869

BOUCHERVILLE dame donne service d'entretien ménager, fréquence: 1 à 4 semaines, 8 ans d'expérience, 655-7108

DAME de confiance et disponible offre ses services d'entretien ménager ainsi que travaux supplémentaires ou saisonniers. 655-4987

DECHETS DE RENOVATION Nous louons des conteneurs pour ramasser vos déchets: bois, gyproc, bardeau à toiture, ciment, terre, briques, etc. A & A ENVIRONNEMENT INC. 990-9800

EMONDAGE MONTEREGIE
élagage, abattage, chirurgie,
enlèvement de souches.
assurances complètes.
442-3408

FERAIS GRAND MÉNAGE D'AUTOMNE, fenêtres, entretien à la semaine. Résidentiel, commercial. 10 ans d'expérience. 652-6710

FERAIS MÉNAGE peinture et autres travaux d'entretien et de rénovation. Demandez Richard 655-7690

JEUNE ENSEIGNANTE offre services pour l'aide aux devoirs ou pour des cours privés. Stéphanie Lemieux 641-8773

MÉNAGE femme honnête avec expérience offre ses services pour le ménage de votre résidence Références disponibles. 652-7545

PEINTRE 15 ANS D'EXPÉRIENCE travail professionel assuré, références. Estimation gratuite 670-1882 Denis

RÉNOVATIONS JEAN MIREAULT ENR. 446-0901
Menuiserie, calfeutrage, céramique,
salle de bain, finition de sous-sol, peinture.
PLUS DE 17 ANS D'EXPERIENCE
Travail soigné
Estimation gratuite

RÉPARATION briques, pierres, cheminées, crépi, trottoirs, murets, réparation ciment, joint de briques 922-7200 C. Vendette

S.O.S. PLANCHER ENR.
Réparation de planchers
sablage et finition
varathane ou cristal
estimation gratuite
Tél.: 659-6885

SABLAGE DE PLANCHER
pose, sablage, finition,
Estimation gratuite
Entreprises Duclos
653-7407

SECRÉTAIRE DISPONIBLE pour transcription de textes, C.V., etc. (étudiants et/ou professionnels) Excellent français. 641-9283

SERVICE ELECTROTECH PAQUIN ENR. Réparation d'appareils électroménagers, toutes marques. Michel Paquin, technicien, électricien 655-9561

TRAITEMENT DE TEXTE lettres, c.v., rapports, travaux pour étudiants, etc. Télécopieur D. Comtois 641-1201

TRAVAIL A DOMICILE
COUTURIERE POSSEDANT
"PLAIN ET OVERLOCK"
AVEC EXPÉRIENCE
670-3475

565 OCCASIONS D'AFFAIRES

ABONDANCE, entreprise de la maison. Produits environnementaux, pour la sécurité routière et économiseur d'essence et diésel (20%). Nouveau au Québec. Message enregistré. (514) 856-4664, 1-800-478-1713

AUCUN FRAIS D'INSCRIPTION (kit gratuit) pour devenir vendeuse Avon du 21 au 25 septembre '98, porte à porte non obligatoire 677-1651

LIQUIDITÉS DES MAINTENANT Si vous possédez un REER, un CRI ou un FRV, vous pouvez obtenir des fonds IMMEDIATEMENT et sans payer d'impôts. Acte devant notaire. Aucun dépôt requis. Tél: 1-800-650-5585.

RIVE-SUD, COMMERCE A TEMPS PARTIEL dans votre localité, investissement $9900 sur équipements. Finançable par crédit-bail, revenus environ $80/heure, possibilité à plein temps, sans frais: 1-888-324-9770.

VOUS ETES JEUNE, DYNAMIQUE ET SÉRIEUX
(18 ans +).
Vous désirez vous partir en affaires.
Vous avez de petits ou grands projets.
Aucun investissement, aucune vente de produits.
Laisser message détaillé
au 655-5194

580 TRANSPORT: DEMANDE/OFFRE

BESOIN URGENT de co-voiturage, Varennes-Montréal, quartier St-Michel et environ ou Berri de Montigny. Je dois être au travail à 7hres. Natalie 652-2321

600 avis

DEMANDE DE DISSOLUTION Prenez avis que la compagnie CONSTRUVAR INC. ayant son siège social 2064 Du Parc Varennes J3X 1G4 demandera à l'Inspecteur général des institutions financières la permission de se dissoudre et à cet effet dépose au registre des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales, la présente déclaration requise par les dispositions de l'article 37 de la Loi sur la publicité légale des entreprises individuelles, des sociétés et des personnes morales.

610 COURS

-DEVENEZ UN AUTEUR A SUCCES avec notre cours d'écriture par correspondance. Appelez pour obtenir gratuitement notre brochure 1-800-267-1543. L'école de rédaction, 547-38 av. McArthur, Ottawa, Ontario, K1L 6R2.

ANGLAIS cours privés, jour ou soir, professeur anglophone, 655-1874

COURS D'ASTROLOGIE, DE TAROT ET DE NUMÉROLOGIE. Tu cherches un formation simple et adaptée à ton niveau de connaissance, tu l'as trouvée. Fabienne Poitras, 441-2644

COURS D'ANGLAIS
septembre '98
(POUR LES 5 A 12 ANS)
1hre/sem. de 16h30 à 17h30
info: Lise Girard 655-3254
Transport disponible

COURS DE FRANCAIS élémentaire et secondaire pour les jeunes étudiants ainsi qu'aux adultes. Tél: 655-8281

COURS DE MUSIQUE
guitare classique, flûte traversière,
flûte à bec.
Cours privé à partir de 10$
avec professeur diplômé et expérimenté
1er cours gratuit
641-1435

COURS DE PIANO
Diplômée de l'Université de Montréal
affiliée à l'école Vincent d'Indy
vaste expérience
Mance Ducharme
449-2883

COURS DE VIOLON
APPROCHE ÉDUCATIVE
formation académique
cours de groupe
Marie-Claude Lemire
11 ans d'expérience
652-6552

COURS DESSIN. Peinture, fusain, pastel, aquarelle, acrylique. Adultes-Adolescents. Atelier: 280, Thomas-Pépin, Boucherville. G. Gagnon, B.A. diplômée en enseignement. 655-7094

COURS TAROT, numérologie (22 nombres). Technique, pratique en 8 semaines, jour ou soir. Ateliers de Reiki, niveaux 1-2-3 et niveau maitre. Pour consultation appeler Gisèle 649-5461

630 DIVERS

BIENVENUE, dans le nouveau monde de la Scientologie. Orientation, un film d'information sur la Scientologie. Appelez dès maintenant pour réserver votre place, c'est GRATUIT! (514) 527-8766

PROBLEMES DE DETTES paiements mensuels trop élevés? Saisie de salaire? Créanciers menacants? Notre solution: 1 paiement/mois. Service d'Aide aux entreprises et consommateurs. 1-514-342-0444, 1-418-651-7639, 1-819-429-5550

URGENT!RECHERCHE HOMMES SPORTIFS, 30-55 ANS, HOCKEY COSOM. But amical. Mardi et/ou mercredi 21h à 22h30. Ecole Sacré-Coeur. Coût minime. Début 29/9/98. Info: Guy Boucher, 655-3286 Renaud Paquet 641-4321

650 GARDERIE

BESOINT URGENT d'une personne sérieuse pour deux enfants, matin/soir, quartier Montée Ste-Julie. Natalie 652-2321

CHERCHE gardienne à notre domicile pour 3 enfants, environ 30h/sem. téléphoner au 652-6039 après 18h.

CHERCHE DAME non-fumeuse pour garder à notre domicile 4-5 jours/sem., 3 enfants, références, début année 99. 655-3538

CHERCHE GOUVERNANTE
5 jours/semaine, de 14h à 18h
pour mes 2 enfants de 7 et 8 ans
entretien de la maison de 14h à 16h
AIDE AUX DEVOIRS DÈS 16H
Dès le 14 septembre, merci.
Sylvie 641-2228

CHERCHONS GARDIENNE non-fumeuse, 4 jours/sem. à notre domicile Boucherville pour 2 enfants (2 + 4 ans) et 1 dineur (5ans). Jour: 652-4651 poste 224. Soir: 449-3594

DAME garderait enfants de 0 à 5 ans. Bons soins, repas équilibrés, chambre aménagée pour bébé et surtout beaucoup d'amour. 652-7656

GARDERAIS enfants chez moi. Maman 2 enfants, non fumeuse, pas d'animaux, cours RCR et premiers soins. Chantal, 929-3210

GARDERAIS vos petits bouts de choux chez moi à Varennes, secteur Québillon 929-3209

GARDERIE en milieu familial aimerait garder vos enfants de 1 an à 4 ans, activités, repas chauds, beaucoup d'amour. Avec expérience. Recus. Non fumeuse. France 641-2997

GARDERIE EN MILIEU FAMILIAL. 2 places disponibles, ambiance familiale, rue Du Puits, Boucherville. Francine 641-0911

GARDERIE: milieu familial, jeux éducatifs, alimentation équilibrée, avec reçu, secteur Mortagne/de la Salle 641-0285

MAMAN garderait, 2 ans et plus, reçus disponibles, bons repas, premiers soins, expérience, bac éducation. 449-9665

MAMAN AVEC DEC en garderie, 2 places disponibles 2 ans + 655-0364

RECHERCHE gardienne non fumeuse, à notre domicile, pour garder 2 enfants, 3 ans et 22 mois. Lundi et mercredi de 10h à 20h. Reçus d'impôt. 449-7340

VOUS RECHERCHEZ UN ENDROIT sécuritaire avec de bons repas et d'excellents soins pour vos enfants? Je suis disponible immédiatement pour les accueillir à la maison. Varennes secteur Ecole La Source. 929-2194

690 PERDU/ TROUVÉ

PERDU le 13/09 secteur Fort St-Louis et Claude-Dauzat, chat mâle tigré, poils longs, ventre et pattes blanches. 449-1053

700 VENTE DE GARAGE/ENCAN

A NE PAS MANQUER 7 familles, le 26 septembre, de 9h à 16h. Antiquités, art déco, brocante et marché aux puces. 665, Magellan, Boucherville (par Montarville, Samuel-de-Champlain, Christophe-Colomb). Beau temps, mauvais temps.

FIN DE VENTE DE GARAGE Plusieurs articles intéressants à liquider. Les 19-20 sept. Sous-sol 1206 De Montarville.

LES 26-27 SEPTEMBRE au 233 Jacques-Le-Tessier Boucherville. Plusieurs familles, si pluie 3-4 octobre.

VENTE DE GARAGE samedi 26 sept. 10h à 17h au 667 Samuel-de-Champlain. Remise lendemain si pluie

800 SERVICE DE RENCONTRE

ATTENTION souper rencontre dansant Manhattan pour gens seuls, tous les samedis 18h30 au Scoop 3500 boul. Matte Brossard. Ginette & Jacques 466-7980

BIENVENUE VOYAGEURS Spécial rentrée, on a tout une surprise, sans que ça coûte un bras, on a l'tour de t'aimer. Appelle moi Jackie (819) 475-5040

HOMME DE 47 ANS cherche une partenaire de danse sociale international. 652-7011 (sur semaine)

900 ASTROLOGIE

8 MINUTES GRATUITES VOYANTES, TAROT NUMEROLOGIE. JE ME PRÉSENTE JUSTINE, j'ai plus de 39 années d'expérience en voyance, mes collègues sont Nicole, Marie-Huguette et Mindy. Elles ont 30 années et plus d'expérience. NOUS SOMMES DE VERITABLES VOYANTES HAUTEMENT QUALIFIEES. Vous serez surpris par l'extrême précision de nos prédictions. Cet appel pourrait changer votre vie. Amour, argent, santé, travail. Tél: 1-900-451-5276, 24 heures. 3.79$/min.

AIDE. VOYANCE Tarot, Numérologie, Astrologie. 20 ans d'expérience. Les moins cher au pays. 3.30$/min. seulement! Tél: 1-900-451-5240

CLAIRVOYANTS-NUMEROLOGIE Cartomancie-Tarot. Je vous invite à communiquer avec nous pour une consultation par téléphone, DON NATUREL, 25 ANS D'EXPÉRIENCE, nous vous offrons un service professionnel d'une qualité et précision remarquables. Payement Visa - MasterCard. 2.99$/min. 1-800-708-8787

CONSULTATION de tarot et d'astrologie 929-2636

J'ANALYSE vos rêves à peu de frais. Pour info après 18h et le samedi, 670-0691 Carmen.

LA CLE DU DESTIN. Une équipe de voyants est là pour vous guider afin de reprendre le contrôle de votre vie. 4.50$/min. 18 ans et plus. 1-900-677-2677.

LIGNES DE LA MAIN. Apprenez tout sur vous-même et votre avenir, empreintes, enregistrement sur cassette, sur rendez-vous, Longueuil. Elizabeth après 3hres (450)-677-7738

POUR CONNAITRE VOTRE AVENIR sans vous faire avoir; téléphonez Karonanna Zanmort, voyance et astrologie honnête. 1-900-451-9602. 18 ans + 4.99$/min. mais #1

RENSEIGNEMENTS PROFESSIONNELS en médiumnité. Voyage astral, hypnose, retournez réellement dans votre vie antérieure, médiation transcendantale, bien-être, visualisation avec l'être de lumière, pierre et cristaux, Reiki, relation d'aide, massothérapie professionnelle, aide aux consommateurs (arrêter de fumer ou boire), liberté d'être libre et heureux et d'être bien intérieurement. 1-800-735-2067, local au 546-2067.

RENSEIGNEMENTS PROFESSIONNELS en médiumnité. Voyage astral, hypnose, retournez réellement dans votre vie antérieure, médiation transcendantale, bien-être, visualisation avec l'être de lumière, pierre et cristaux, Reiki, relation d'aide, massothérapie professionnelle, aide aux consommateurs (arrêter de fumer ou boire), liberté d'être libre et heureux et d'être bien intérieurement. 1-800-735-2067, local au 546-2067.

Je donne
Beaucoup...
Passionnément...

À la douzaine!

Faites parvenir votre don à la :
Fédération des femmes du Québec
5225, rue Berri, # 100,
Montréal (Québec) H2J 2S4
Info : (514) 948-3262

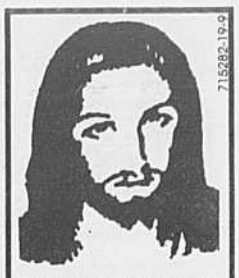
715283-19-9J

PRIÈRE À SAINT-JUDE
Ô GLORIEUX APÔTRE SAINT-JUDE,
fidèle serviteur et ami de Jésus, l'Église vous honnore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi si malheureux. Je vous en supplie du plus profond de mon coeur, servez-vous en ma faveur du grand privilège que vous avez d'apporter un secours visible et rapide à ceux qui vous invoquent.

Venez à mon secours et soulagez ma misère. Obtenez-moi l'aide et la grâce du Bon Dieu dans toutes mes difficultés et en particulier (demandes particulières). Faites en sorte que je sois du nombre des élus et obtienne le salut éternel.

Je vous promets, ô saint-Jude, de me souvenir toujours de la grande faveur que vous m'accorderez. Toujours je vous honorerai comme mon patron et mon protecteur. En signe de reconnaissance, je ferai tout en mon pouvoir pour développer votre dévotion et vous faire connaître comme le patron des causes désespérées. Ainsi-soit-il.
Trois Pater, Ave, Gloria
P.L.

715282-19-9



Remerciements
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue
Que le Sacré-Coeur de Jésus soit loué, adoré et glorifié à travers le monde pour les siècles et des siècles. Amen...
Dites cette prière 6 fois par jour pendant 9 jours et vos prière seront exaucées, même si cela semble impossible.
N'oubliez pas de remercier le Sacré-Coeur avec promesse de publication quand la faveur sera obtenue.
D.B.

ESTHÉTICIENNE
Stéphanie Gareau
Esthéticienne
712435-conte
• Facial • Manucure
• Épilation à la cire • Pose d'ongle
• Soin du dos • Maquillage
• Massage suédois • Cours de maquillage
Téléphone (450) 361-4907
25, d'Argenson Boucherville

Chalet à Louer
- Orford (Domaine Cheribourg).
- Saison ou mois
- Tout équipé
- Proximité: piscine, tennis, vélo, golf, pêche.
- Site enchanteur
- Idéal pour golfeur (pas d'enfants ni d'animaux)
Jour: 649-0719 Soir:649-5984
chalet-div

ERRATUM

Une erreur s'est glissée dans la publicité de Coiffure Demy paru dans l'édition de la Seigneurie du 12 septembre. On aurait dû lire OUVERT LES VENDREDIS DE 9h À 18h.

715241-19-9N

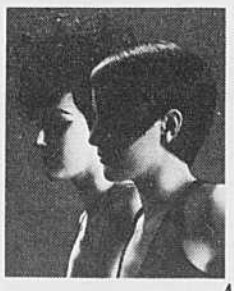
OFFRE D'EMPLOI

Chauffeur pour conduire tracteur 4 x 4, 65 HP avec souffleuse 7' pour déneigement résidentiel. Exigences: bonne base en mécanique-entretien. 3 ans d'expérience avec références, secteur de Boucherville.

Tél.: 449-3323

713071-5-9J

77660-5-9J
Robert Laplante
Coiffure
655-5277
C'est le temps des couleurs



Voyez votre coiffeur
Plusieurs services offerts par une équipe de professionnels
Une seule adresse, 552, St-Charles au ♥ du vieux Boucherville

PERSONNEL DEMANDÉ

HARVEY'S vous sert le poulet du chalet suisse.

713196-19-9J

Nous sommes présentement à la recherche d'un(e)

CHEF D'ÉQUIPE DE NIVEAU SÉNIOR

à temps plein de jour et de soir avec expérience dans la gestion de personnel.

Vous êtes dynamique, positif, vous avez du leadership, bon communicateur(trice), vous aimez travailler en équipe et vous êtes soucieux d'un excellent service à la clientèle.

Nous offrons:
- un salaire concurrentiel
- une possibilité d'avancement
- une formation continue
- une ambiance de travail agréable

Vous présenter au Resto Harvey's Chalet Suisse 95A, boul. de Mortagne, Boucherville le lundi 21septembre entre 14h et 17h et le mardi 22 septembre entre 14h et 17h et entre 19h et 21h

Apportez votre C.V.

PME de Boucherville

est à la recherche
d'un(e) secrétaire-réceptionniste
Parfaitement bilingue,
beaucoup d'entregent,
minimum de deux ans
d'expérience pertinente,
connaissance de Word et Excel.

40 heures /semaine,
salaire de 7 à 10$ de l'heure
selon expérience.

Seul(e) les candidat(e)s sélectionné(e)s seront retenu(e)s.
Faites parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 2 octobre 1998, à l'adresse suivante:

C.P. 93023
5949, boul. Payer
Saint-Hubert (Québec) J3Y 6W6

77708-19-9J

AVIS AUX EMPLOYEURS DES VILLES DE :

Boucherville, Calixa-Lavallée, Carignan, Chambly, Longueuil, Marieville, Notre-Dame-de-Bon Secours, Richelieu, Saint-Amable, Saint-Basile-le-Grand, Saint-Bruno, Sainte-Angèle-de Monnoir, Saint-Hubert, Saint-Mathias-sur-Richelieu, Varennes, Verchères

Pour communiquer vos offres d'emplois à Emploi-Québec, vous devez désormais utiliser les numéros suivants:

téléphone: (450) 928-7595;

télécopieur: (450) 928-7545.

Merci pour votre collaboration.

Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

715283-19-9J

BURROWES
COURTIERS D'ASSURANCES

BUREAU DE COURTAGE D'ASSURANCES RECHERCHE:

UN(E) SOUSCRIPTEUR(E) AUTOMOBILE

EXIGENCES:
- Expérience de cinq (5) années en assurance automobile.
- Expérience en assurance automobile commerciale serait un atout.
- Le bilinguisme est essentiel.
- Connaissance en informatique: Word Perfect
- Être détenteur(trice) d'un certificat d'intermédiaire de marché en assurance de dommages.

UN(E) AGENT(E) DE BUREAU PARFAITEMENT BILINGUE

EXIGENCES:
- Maîtrise du Word Perfect (environnement Windows)
- Expérience pertinente de 3 ans

VEUILLEZ FAIRE PARVENIR VOTRE CURRICULUM VITAE À
WILLIAM E. BURROWES INC.
1570, Boulevard Montarville
Boucherville, Québec J4B 5Y3
A/S Directeur
ou par télécopieur au (450) 641-3860

715238-19-9J

OFFRE D'EMPLOI

INTERWEB INC.
IMPRIMERIE PRINTING

30 POSTES DISPONIBLES

Suite à l'achat de plusieurs pièces d'équipement, **Imprimerie Interweb inc.**, un des chefs de file de l'imprimerie sur presses rotatives, choisie parmi les 50 sociétés privées les mieux gérées au Canada et comptant environ 300 employés, recherche des

EMPILEURS

Poste visé à long terme: responsable d'une équipe et de la production.

Responsabilités; participer à l'entretien préventif et aux réparations; effectuer le contrôle de qualité; empiler le produit fini; participer aux préparatifs de la presse.

Pré-requis: formation collégiale ou professionnelle en imprimerie, électronique, mécanique, électricité; vous êtes prêt à apprendre un métier chez un employeur qui investira dans votre formation.

AIDES GÉNÉRAUX TEMPS PLEIN

(Secondaire V complété)
pour travailler sur une chaîne de production.

De plus, vous recherchez une entreprise dans laquelle vous pourrez évoluer, vous impliquer et prendre des responsabilités.

Vous n'êtes pas daltonien. Aucune expérience requise.

Emploi à temps plein, régulier; horaire de 12 heures, 3 fois/sem. (jour ou nuit). Gamme complète d'avantages

Faire parvenir votre C.V. à
IMPRIMERIE INTERWEB INC.
Ressources humaines
1603, boul. Montarville
Boucherville Qué, J4B 5Y2
Tél.: (450) 449-9302
Fax: (450) 641-3650
entre 8h et 16h

Seules les candidatures sélectionnées recevront un accusé de réception. Interweb offre des chances d'emploi égales à tous.

715250-19-9J

Offre d'emploi

Pharmacie DOUVILLE
est à la recherche
d'une **technicienne en pharmacie.**

Exigences: Diplôme
en technique
de pharmacie
ou avec expérience.

Communiquer avec:
M. Jean-Noël Douville
(450) 587-2062

20939/1209mt

Il reste quelques places en formation professionnelle...
au Centre Pierre-Dupuy de Montréal

Pour la session d'automne 98

pour devenir: **CORDONNIER(ÈRE)**

Cours offert à temps plein le jour
Durée: 9 mois
Débutant en octobre 1998

Pour devenir: **MÉCANICIEN(NE) DE MACHINES À COUDRE INDUSTRIELLES**

Cours offert à temps plein le jour ou le soir selon la demande
Durée: 12 mois
Débutant en janvier 1999

715239-19-9V

INSCRIPTION DÈS MAINTENANT
en téléphonant au : **596-4600**
Centre Pierre-Dupuy
2000, rue Parthenais, Montréal
Métro Frontenac, autobus 125 Ouest

Si vous n'avez pas ou plus d'emploi ?
Ça commence par ici ...

Activités stratégiques de recherche d'emploi offertes par des professionnels

GRATUIT GRATUIT

3 semaines (temps plein)
- Rédaction et mise à jour d'un curriculum vitae à ***votre image***
- Simulation d'entrevue mettant en valeur ***vos compétences***
- Développement de ***votre réseau*** de contacts
- Exploration du marché du travail dans ***votre domaine d'activités***

Aussi disponible session de 2 jours

GRATUIT **442-2367** GRATUIT

Financé par
Gouvernement du Québec
Ministère de l'Emploi et de la Solidarité
Emploi-Québec

1852i20rept

CNRC · NRC

Le CNRC est une organisation de R et D nationale, dynamique, dont le but est d'aider le Canada à réaliser son potentiel en tant que nation innovatrice et concurrentielle. Nos forces sont les suivantes : personnel exceptionnel, compétences et connaissances en sciences fondamentales, programmes de recherche axés sur les principales techniques et diffusion de la technologie. En combinant nos forces à celles de partenaires industriels et universitaires, nous contribuons à l'essor du système national d'innovation émergeant au Canada.

Vous pouvez faire une différence au CNRC !

Adjoint(e) administratif(ve)

Le Programme d'aide à la recherche industrielle (PARI)
Boucherville (Québec)

Il s'agit d'un poste continu.

Votre défi

Vous aurez la responsabilité de coordonner et de vérifier les tâches administratives qui se rapportent aux travaux des conseillers en technologie industrielle et aux opérations du PARI au Québec; de donner des conseils sur ces tâches; de fournir une gamme complète de services de soutien administratif à l'aide du tout dernier matériel informatique et de traitement de textes; d'exercer des fonctions connexes. Vos tâches comprendront également de répondre aux appels téléphoniques et de les acheminer.

Vos compétences

Vous aurez terminé avec succès vos études secondaires conformément aux normes provinciales et suivi une formation en secrétariat ou en administration. Expérience démontrée de la prestation de services de soutien administratif et de réception. Expérience de la rédaction de correspondance. Vous aurez à votre actif une expérience démontrée de l'utilisation de logiciels de traitement de textes (Microsoft Word), de chiffriers (Excel) et de logiciel de présentations (Power Point). De l'expérience dans l'emploi de Lotus Notes 4.0 constituera un atout.

Le biliguisme de niveau supérieur est exigé et une vérification de fiabilité approfondie sera menée.

Échelle salariale : De 21 670 $ à 30 718 $ par année, auquel s'ajoute une prime de bilinguisme de 800 $ par année. Tou(e) employé(e) qui occupe de poste a droit à un rajustement de la relativité de salaire qui est actuellement de 994 $ par année.

L'aide à la réinstallation sera déterminée conformément à la politique de réinstallation du CNRC.

Le CNRC est un employeur qui valorise la diversité de la main-d'oeuvre. À ce titre, on encourage les candidat(e)s à s'auto-identifier comme membre d'un des groupes cibles suivants : femmes, minorités visibles, Autochtones et personnes handicapées.

Si ce poste vous intéresse, faites-nous parvenir votre demande d'emploi avant le 7 octobre 1998, **en indiquant le numéro de référence 98-38-PA,** à : **Claire Lavictoire, Ajointe en ressources humaines, Conseil national de recherches Canada, chemin de Montréal, édifice M-55, pièce 380, Ottawa (Ontario) K1A 0R6, télécopieur : (613) 991-6711. Vous pouvez postuler sur notre site Internet au www.cnrc.ca/carrieres**

Nous remercions d'avance toutes les personnes qui postuleront, mais nous ne communiquerons qu'avec celles qui seront retenues pour une entrevue.

This information is available in English.

Conseil national de recherches Canada | National Research Council Canada | Canada

La saison des équipes élites est commencée pour Hockey Boucherville

La Ligue de hockey mineur élite de la région Richelieu a repris ses activités en fin de semaine dernière alors que pas moins de 13 parties étaient présentées.

Les Seigneurs de Boucherville et le Blitz de Varennes croisaient le fer en ce début de saison dans la classe BB. Les rencontres des divisions atome, pee wee, bantam et midget ont été disputées à l'aréna Charles-Bruneau du centre sportif Pierre-Laporte de Boucherville.

Les deux municipalités, qui sont adversaires dans la classe BB, sont partenaires dans la classe AA avec Sainte-Julie, Saint-Amable, Contrecoeur et Verchères. L'organisation bouchervilloise, qui chapeaute les équipes AA, a dû se tourner vers Varennes et Contrecoeur pour trouver les heures de glace nécessaires à la présentation des parties disputées par les Grands Ducs, de l'Estrie.

La saison est commencée pour la Ligue de hockey mineur élite de la région Richelieu (Photo d'archives)

Les Grands Ducs ont visité le Yamaska-Missisquoi, à Bromont, samedi dernier, et les équipes des Bois-Francs le lendemain. Les divisions atome et pee wee ont joué à Contrecoeur tandis que les divisions bantam et midget se sont affrontées à Varennes.

Maintenant que la saison des équipes élites est amorcée, les dirigeants ont commencé la sélection des joueurs qui évolueront dans les divisions atome, pee wee, bantam et midget, dans les classes A, B et C. La saison commencera le 4 octobre pour ces équipes.

CHUM/CAMPUS NOTRE-DAME
DERMATOLOGIE RECHERCHE
ULCÈRES
• Diabétiques • Variqueux
• De pression
NOUVEAUX TRAITEMENT
cherchons volontaire
COMMUNIQUER AVEC
Audray 281-6000 poste 5699
Docteur Jacqueline Tousignant
Docteur Michel Lassonde
715243-19-9N

ENCAN
LIQUIDATION TOTALE
D'ÉQUIPEMENTS DE PÂTISSERIE
LE VENDREDI 25 SEPTEMBRE 98 à 10h30
Visite le jeudi soir et le matin même
Malaxeurs "Hobart" 80 ptes, 30 ptes et access.;
2 lave-vaisselle "Hobart"; Chambre congélée récente, etc.
POUR: Pâtisserie Marclo inc., "DUNKIN DONUTS"
3265, Laframboise à ST-HYACINTHE
(face aux Galeries St-Hyacinthe)
Conditons: comptant ou dépôt
Cause: fin de bail Prime d'acheteur 10%
Aucune vente avant l'encan
ENCANS GÉLINEAU & FILS INC.
Sylvain Gélineau, Encanteur
(450) 796-2886
77698-19-9J

OFFRE D'EMPLOI
Entreprise de Boucherville recherche
SECRÉTAIRE
RÉCEPTIONNISTE
Bilingue (parlé et écrit)
3 à 4 jours/semaine
Maitrise Word, Excel.
Salaire 8,50$/heure
Envoyez curriculum vitae
par fax au (450) 641-7679
ou téléphonez au (450) 641-7694
77692-19septG

UNE CARRIÈRE DE CONSEILLER EN PLACEMENTS VOUS INTÉRESSE
Faire parvenir votre C.V. au:
Service des Ressources Humaines
Tassé & Associés, Limitée
Courtier en valeurs mobilières
630, René Lévesque ouest bur. 1200
Montréal, Québec (H3B 1S6)
FCPE Fond canadien de protection des épargnants
713075-19-9J

OFFRE D'EMPLOI
Soudeur - assembleur avec expérience, salaire concurentiel, poste de jour.
S.V.P. communiquez au 641-4498 et demandez M. Serge Lamothe
Entreprise Serge Lamothe inc.
85, Du Tremblay, Boucherville
7710-19-9N

Valentine
Le restaurant de Boucherville est à la recherche d'un(e) préposé(e) aux petits déjeuners
LE POSTE:
• Préparer et servir les petits déjeuners (à la demande)
• Assurer la mise en place et le service au dîner
EXIGENCES:
• Disponibilité
• Expérience non requise mais considérée
• Formation dispensée dans le cadre du travail
Se présenter au 450, de Mortagne et demander Alexandre
Quand t'as le goût...
712954-19-9J

OFFRE D'EMPLOI
CAMIONS LUSSICAM TRANS-CANADA INC.
MÉCANICIEN EN CAMIONS LOURDS
(horaire de soir 17 h à 1 h 30)
EXIGENCES:
D.E.P. en mécanique de véhicules lourds
3 ans d'expérience en mécanique
CONCIERGE/ GARDIEN
(horaire de nuit: minuit à 8 h am)
TÂCHES:
Faire l'entretien ménager des locaux
Faire la surveillance du site (poste de garde)
EXIGENCES:
Être fiable et responsable
Posséder de l'expérience dans un poste similaire
Les personnes intéressées peuvent envoyer leur C.V. par télécopieur au (450)649-8819 ou par courrier au 1341, Principale, Ste-Julie, J3E 1Y1 à Sylvie Lussier téléphone: (450) 649-1265
811396-19-09DB

50 JOURNALIERS
RIVE-SUD
7$ à 8$ / heure
Vous possédez des bottes de travail, avez accès à une voiture, êtes disponible de jour, soir ou nuit, êtes fiable et travaillant et possédez expérience dans postes suivants?
• COMMIS CHAÎNE DE PRODUCTION
Bonne dextérité
• CHARGEMENT / DÉCHARGEMENT
Force et endurance physique
• CONDUITE DE CHARIOTS ÉLÉVATEURS
Préparation de commandes
• TRAVAIL GÉNÉRAL D'ENTREPÔT
Postes à court et long terme
MARIE-JOSÉE CHAYER
TÉL.: (450) 651-1313 / FAX: (450) 651-9769
1010, de Sérigny, rez-de-chaussée, Longueuil (Québec) J4K 5B1
quantum
715255-19-9J

CHARGÉ DE LA DIVISION D'ÉTIQUETTES
Dans le cadre de votre emploi, vous aurez à effectuer le service à la clientèle, les achats et la planification de la cédule de production.
Bilingue et diplômé d'un baccalauréat en administration option marketing et gestion de la production (ou équivalent). Vous possédez minimum de 2 à 5 ans d'expériences dans le service à la clientèle au sein de petites et moyennes entreprises manufacturières.
Vous faites preuve d'autonomie, d'esprit d'équipe et êtes à l'aise dans un environnement en changement.
Nous offrons une rémunération concurrentielle ainsi que d'excellente perspective de croissance au sein d'une entreprise dynamique.
Si vous êtes intéressé(e)s et qualifié(e), veuillez faire parvenir votre c.v. au plus tard le 25 septembre 98 au Service des ressources humaines par fax: 450-646-5440 ou à l'adresse suivante: 1032, Gendron, Longueuil, Québec J4G 5S3
1855i20reao

Votre enfant est particulièrement DOUÉ ?...
Optez sans hésiter pour l'Excellence!
PORTES OUVERTES
Samedi 26 septembre de 13h à 16h
EXAMEN D'ADMISSION
Samedi 3 et 17 octobre à 9h

Séminaire Sainte-Trinité
1475, chemin des Vingt, Saint-Bruno-de-Montarville
Info. : 653.2409
www.ste-trinite.qc.ca
Cours secondaire enrichi pour filles et garçons - Environnement sécuritaire - Transport organisé - Sports et activités Parascolaires

Chez Rituel coiffure,
il est permis de changer de tête...
même les lundis !
À compter du 14 septembre, Kim et Sylvie vous accueilleront les lundis.
Rituel Coiffure, a maintenant une nouvelle succursale à St-Lambert, au 565, Victoria (450) 672-8388
2444, René-Gaultier
local 105, Varennes
929-2418

La natation de compétition à l'honneur à Boucherville

La natation de compétition sera à l'honneur toute la fin de semaine à Boucherville. La Fédération de natation du Québec honorera les nageurs, les entraîneurs et les bénévoles au cours de son Gala Méritas, pendant que l'Association des entraîneurs du Québec tiendra son congrès annuel. Le Club de natation Mustang, de Boucherville, a été chargé de l'organisation de ces deux événements.

Le congrès, qui a débuté hier à l'Hôtel des Gouverneurs de l'Île Charron, portera sur plusieurs sujets, l la nutrition, ladont massothérapie et le financement des clubs de natation. Des conférenciers prestigieux, comme l'Américain Paul Bergen, bien connu pour ses compétences en matière d'entraînement, s'adresseront aux participants. L'événement se terminera dimanche.

Ce soir, au Centre Jules-Léger, à Boucherville, la Fédération de natation du Québec rendra hommage à ceux qui se sont distingués au cours de l'année. L'organisme profitera de l'occasion pour procéder à l'intronisation de certaines personnalités du monde de la natation au Temple de la renommée.

Quelque 150 convives sont attendus au Gala Méritas, alors que les organisateurs comptent sur la présence de 200 congressistes. (MG)

Le Club de natation Mustang se distingue

Les nageurs du Club de natation Mustang de Boucherville ont fait belle figure à la compétition régionale des clubs d'été, qui se déroulait récemment à Brossard, remportant 80 rubans d'amélioration. L'événement regroupait plus de 200 nageurs provenant de Saint-Lambert, Otterburn Park, McMasterville, Beloeil, Brossard et Boucherville.

Félix et Marc-André Renaud, Marie-Noëlle Kieffer, Arnaud Vouligny et Pierre-Antony Langlois ont tous remporté une médaille d'or dans la catégorie des moins de 10 ans. Marie-Josée Boulet et Julie Boyer ont obtenu la première place chez les 11 et 12 ans.

Le Club de natation Mustang a reçu une mention d'honneur pour son esprit d'équipe et a terminé au quatrième rang au total des points.

Par ailleurs, le programme estival du Club, permettant aux jeunes de vivre l'expérience de la compétition, a attiré plus de 50 jeunes, de 6 à 15 ans. En plus de s'entraîner quotidiennement, les nageurs ont participé à trois compétitions. (MG)

Besoin d'un TRACTEUR pour vos contrats de neige

Pour seulement 654,95$ /mois (+ taxes) Bail 60 mois

715240-19-9J

(sujet à l'approbation du crédit)
(léger supplément pour souffleuse)

TOUT ÉQUIPÉ 87 HP moteur

Lun. au mer.: 8h à 18h
Jeudi et vend.: 8h à 21h
Samedi: 8h à 16h

Votre concessionnaires JOHN DEERE de la Rive-Sud

555, boul. Lionel-Boulet, Varennes
(montée Ste-Julie)
(514) 875-6688
http://www.lagueltee.com

ÉQUIPEMENTS Laguë & Martin

La tempête du VERGLAS nous a rapproché...

... 9 mois plus tard

Bienvenue à tous
les nouveaux-nés
du mois d'octobre
Une surprise vous attend
chez Mère et Mousses

Vêtements neufs et d'occasion.

mère & mousses
vêtements & accessoires d'enfants & maternité

401-B, Samuel-de-Champlain
Boucherville 641-0645

715248-19-9N

HUÎTRES À LA ROCKEFELLER
(Se servent bien comme entrée, 3 par personne)

24 huîtres en coquille
1/4 tasse beurre
1/4 tasse farine
2 tasses crème 15%
1/2 c. à thé sel
poivre au goût
1 c. à thé sucre
3 c. à tabel sherry
1 paquet épinards cuits
parmesan frais râpé

1. Ouvrir les huîtres, séparer le mollusque de la coquille, puis égoutter. Conserver 1 coquille vide par huître (la plus profonde) et la mettre de côté.
2. Faire fondre le beurre dans une petite casserole.
3. Y ajouter la farine en brassant.
4. Ajouter la crème, le sucre, le sel et le poivre et bien brasser continuellement jusqu'à épaississement.
5. Retirer du feu puis ajouter le sherry.
6. Au fond de chaque coquille (nettoyée), déposer 1 cuillèrée de sauce, 1 cuillèrée d'épinards cuits (bien égouttés), 1 huître. Recouvrir le tout d'un peu de sauce et saupoudrer de parmesan.
7. Placer au four à broil environ 5 minutes.

Le Phare Gaspésien inc.
395, Samuel-de-Champlain, Boucherville
655-9321

712943-19-9N

NOUS VOUS PRÉSENTONS
LE TOUT NOUVEAU GRAND VITARA 1999
LE TEMPS EST VENU DE VOIR GRAND

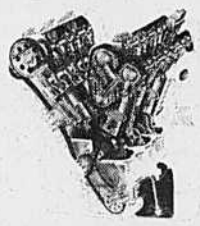
22,995$ ou 299$/mois

3 375$ comptant,
location 48 mois,
Taxes en sus.
0$ dépot
de sécurité

PRENEZ LE POUVOIR

V6

VOUS VOULEZ DE LA PUISSANCE?
EN VOILÀ! UN V6 DE 2.5L À QUATRE ARBRES À CAMES ET 24 SOUPAPES, PRODUISANT 155 CHEVAUX.

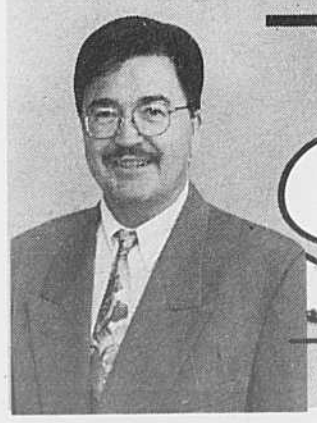


LIQUIDATION 1998

Swift 1998
11,495$
9 995$*
• Nouveau 4 cyl. (16 valves)
• 5 vitesses
• Essuie-glace arrière

Esteem familiale 98
14,495$
13 495$*
** 1,500$ comptant. T.T.P. en sus. Valeur résiduelle garantie.
• Moteur 4 cylindres, 1,6 litre à 16 soupapes
• 5 vitesses

Sidekick 1998
18,295$
15 995$*
• 4 X 4 • 4 cyl., 16 valves
• 5 vitesses • Servodirection
4 portes, classique ou sport



* Déjà 10 ans! *

Longueuil SUZUKI

Michel Lambert
PRÉSIDENT

ON BAT TOUS LES PRIX

Besoin URGENT voitures usagées PAYONS PLUS pour votre échange

*T.T.P. en sus

SUZUKI
Qui la conduit, la recommande

GARAGE RECOMMANDÉ CAA

1122, CURÉ-POIRIER • LONGUEUIL
670-5708

178513enc

Le comité pour une deuxième glace à Varennes demande une étude de faisabilité

Le président du comité pour une deuxième glace à Varennes, Michel Lyons, a demandé aux élus, lors de la séance régulière du conseil, «d'enclencher un processus concret de réflexion», qui se traduirait par une étude de faisabilité du projet de construction d'un deuxième aréna.

Au moment où les élus doivent se pencher sur la teneur du prochain budget, le comité demande à la municipalité d'assumer les coûts de l'étude. «Il y a des décisions à prendre dans le cadre du budget», a indiqué M. Lyons, rappelant les résultats du sondage Léger & Léger démontrant que 56 p.cent de la population est en faveur du projet même s'il signifie une augmentation du compte de taxes de l'ordre de 40$ par résidence.

Le président du comité a réitéré la volonté du groupe de bénévoles de collaborer avec la municipalité pour la formation d'un groupe qui ferait la promotion du dossier.

Le maire Jean Robert s'est montré réceptif aux propos du comité. «Vous arrivez au bon moment», a-t-il indiqué à M. Lyons

Par ailleurs, le comité déposera sous peu un rapport faisant état des besoins des Varennois en matière de sports sur glace et de solutions pour que la population bénéficie de ressources suffisantes pour pratiquer et développer des sports sur glace. **(MG)**

Le président du comité pour une deuxième glace à Varennes, Michel Lyons, a demandé aux élus d'assumer les coûts d'une étude de faisabilité pour la construction d'un deuxième aréna (Photo d'archives)

Les Riverains subissent leur premier revers de la saison

Les Riverains du Collège Charles-Lemoyme, de la Ligue de hockey Midget AAA, ont subi leur premier revers de la saison, samedi, devant les Forestiers d'Amos. La formation de Martin Daoust s'est inclinée par la marque de 3 à 2.

Jean-Michel Boisvert et Étienne Germain, des Riverains, ont réussi à déjouer le gardien des Forestiers en deuxième période.

Le lendemain, les Riverains ont subi une autre défaite, cédant la partie au Collège Français de Montréal-Bourrassa, au compte de 4 à 3. Les buts des Riverains ont été comptés par Yannick McNamara, Karl Chassé et Jean-Philippe Hamel. Louis Mandeville a reçu la deuxième étoile du match. **(MG)**

LOISIRS ST-LOUIS

Activités septembre à décembre 1998

ATTENTION

Quelques places disponibles pour :

GLOBE-TROTTER	3 à 5 ans	M-C Beaudoin	449-5319
ORIGAMI	7 à 12 ans	I. Sinto	448-2530
CROQUE-SCIENCE	7 à 12 ans	M-C Beaudoin	449-5319
GRAPHOLOGIE	85$ session	S. Lacombe	655-3540
ALIMENTATION	35$ session	F. Laflamme	655-3905

715320-19-9J

GAGNANTES DU TIRAGE DU 35E ANNIVERSAIRE

enfants... ISABELLE DIAMOND, cours de dessin

adulte... PIERRETTE CHAPUT, cours d'alimentation

...NE CHERCHEZ PLUS... consultez l'INDEX commercial & professionnel

A

AGENCE DE VOYAGE
Voyage Orientation inc.
Carrefour La Seigneurie, **655-6240**
Promenade Montarville, **655-1855**

Voyage Performa inc.
554, de Mortagne
Boucherville **655-2055**

AUTOMOBILE
Honda de Boucherville
1511, Ampère
Boucherville, **449-5050**

Toyota Duval inc.
1175, Ampère
Boucherville, **655-2350**

E

EXCAVATION
Excavation Pavé-Décor
1485, Joliot-Curie
Boucherville **641-1836**

F

FENÊTRES (portes)
Fenestration Boucherville ltée
669B, ch. du lac (près de Montbrun)
Boucherville **655-9572**
(voisin de Plomberie Payette Perreault inc.)

FLEURISTE
Au Marché aux Fleurs
Carrefour La Seigneurie
280, Fort St-Louis **655-3551**
Prop. Katerine Beaulne

G

Mécanique Onil Gagné inc.
46, De Niverville
Boucherville, **641-4417**

L

LOCATION
Location Thomas (Lou-Tec)
2049, Marie-Victorin
Varennes, **652-3711**

R

RÉNOVATION
Centre de rénovation René-Thomas et Fils
10, Beauregard
Varennes, **652-2927**

R

RÉSIDENCE PERSONNES ÂGÉES
Résidence Soleil
549, de Verrazanno
Boucherville, **449-1516**

Vous voulez votre nom dans ce répertoire... Appelez au journal La Seigneurie, Nicole Beauséjour 641-3360

72050-DIV

TRANS-ACTION
SERVICES IMMOBILIERS

535, Samuel-De Champlain, Boucherville
2020, René-Gaultier (Galeries Varennes)
Boucherville 449-4949
Varennes 929-2000

INTERNET
http://www.trans-action.qc.ca/jemmerais/

Philippe Lebrun

Jean-Pierre Bouchard

Michel Gaudette

Jocelyne Ouimet

Marie Thérèse Lessard

Visez l'Efficacité!

Trans Action — Le choix des consommateurs 1997 au service de l'excellence ARGENT

Immeubles La Jemmerais inc.
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ

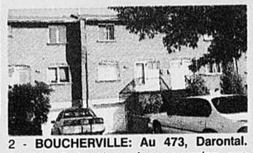
Jeannine Quenneville
449-4949

VISITE LIBRE DIM. 20 SEPT. 14H-16H

1 - **BOUCHERVILLE: Au 141, Jean-Poirier.** 4 chambres, salle fam, foyer, salle à manger, garage double, super terrain. 169,500$

Céline Cormier
449-4949

VISITE LIBRE DIM. 20 SEPT. 14H-16H


2 - **BOUCHERVILLE: Au 473, Darontal.** 89,900$, 3 chambres, foyer au salon, pas de voisins à l'arrière, près des écoles et transports.

Jean-Pierre Lebrun
929-2000

VISITE LIBRE DIM. 20 SEPT. 14H-16H

3 - **VARENNES: Au 247, Des Intendants.** Jolie maison de ville, condition comme neuve, située face au parc.

André Gareau
449-4949

VISITE LIBRE DIM. 20 SEPT. 14H-16H

4 - **BOUCHERVILLE: Au 160, De Montbrun.** Bung. tout rénové avec garage, planchers lattes, foyer, pisc. creusée. Vous serez enchantés!

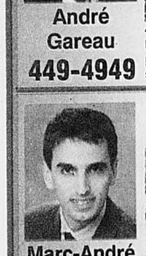
BOUCHERVILLE

5-6 - SEIGNEURIE: Superbe bung. 30x44, tout rénové, planchers de lattes au crystal, sdb et cuisine moderne, thermopompe, foyer, pisc. béton, paysagement magnifique.

Denise Parent Verret
929-2000

PETIT PRIX

7 - **VARENNES:** N'attendez plus, venez visiter ce superbe condo, foyer au salon, bien décoré. Impeccable, moins cher qu'un loyer!


Marc-André Bourdon
449-4949

8 - **VARENNES:** Bung. 3 chambres à l'étage, marqueterie au rdc et sous-sol, foyer, alarme, asp. central, piscine. Éval. mun. 110,100$, inscrit à 108,000$.

9 - **BOUCHERVILLE:** Maison de ville, unité de bout, décor champêtre, plafond de 9', moulures en plâtre. Éval. mun. 121,500$, inscrit à 119,900$.

10 - **BOUCHERVILLE:** Bung. 3+2 chambres, plan. en lattes, sous-spl aménagé, 10,500 p.c. de terrain avec arbres adultes. Éval. mun. 110,500$, inscrit à 106,000$.

11 - **BOUCHERVILLE:** ***Classique et de bon goût!*** Cottage tout brique 50x48, 9,144 p.c., plein sud, grande sfm au rdc avec foyer, secteur de choix. Éval. mun. 348,300$, inscrit à 319,000$.

Francine Robineault
449-4949

BOUCHERVILLE

12 - Condo avec frais minime de 35$/m., const. 96, salle de bains luxueuse, 2 c.a.c., foyer au gaz, piscine. Pour le prix d'un loyer, devenez propriétaire...

VARENNES OUEST

13 - Splendide cottage, pl. de lattes au 2e étage, chauff. EAC, foyer, piscine, s-sol bien aménagé, paysagé. À prix compétitif... Informez-vous!

Michel Bissonnette
929-2000

NOUVEAU

14 - **VARENNES:** Bung. avec garage 16x26, grand terrain, solarium 4 saisons, fenêtres changées, plan. marq., 2 salles de bains complètes.

PRIX RÉDUIT

15 - Garage double, salle familiale avec foyer, salle à manger, cuisine avec four encastré et plaque chauffante, planchers de lattes.

Yves Castonguay
449-4949

VARENNES

16 - Beau triplex, tout brique avec fenêtres en PVC, 3x5½ pièces avec 3 c.a.c. Revenu annuel, 16,500$. Appelez-moi vite!!!

Diane Cadieux
929-2000

UN VRAI BIJOU!

17 - Split impeccable, 3+1 chambres, foyer, piscine +++. Ne cherchez plus, appelez-moi!!!

Raymond Choquet
929-2000

VARENNES

18 - Idéal pour petit budget, bungalow jumelé 1997, planchers de lattes de chêne, fenêtres en PVC, sous-sol fini. À voir!!!

Nicole St-Laurent
449-4949

BOUCHERVILLE

19 - Très ensoleillé ce split vous offre 3 chambres, séjour, foyer, grand terrain, piscine. Seulement 118,500$. À voir!

BOUCHERVILLE

Spacieux cottage 3 étages finis, séjour au rez-de-chaussée, foyer, salle à manger, terrain très privé, piscine creusée, secteur des découvreurs.

André Duceppe
449-4949

URGENT!!!
Recherche
PROPRIÉTÉ DE PRESTIGE,
secteur Sabrevois, pour client transféré.

COMMERCIAL
DÉPANNEUR
dans tour d'habitations à Longueuil
STATION SERVICE
5 portes de garage, réservoirs neufs.
REPRISE

Carmen Darby FRI(A)
449-4949

CLÉS EN MAIN

23 - **BOUCHERVILLE:** Cottage récent, aires ouvertes, garage double, très éclairé, foyer, air climatisé. Il faut voir!

Guy Laberge
929-2000

BOUCHERVILLE

24 - 1997, 3 c.a.c., lattes, 12,000 p.c., sans voisins arrière. Évaluation 195,000$. Venez la voir!

Cécile Langlois
449-4949

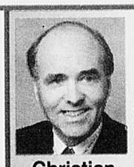
TRANSFERT

25 - **ST-HUBERT:** Bien situé, près d'un parc, planchers marqueterie, très bien entretenue, cour clôturée. Occupation rapide!

Marjolaine Bousquet
449-4949

BORD DU FLEUVE

26-27 - **CONTRECOEUR:** "Véritable résidence Seigneurial", bordée d'un magnifique terrain de 76,191 p.c. + vue imprenable sur ce site, il y a 2 pavillons dont un est loué 400$/m. Possibilité de garder vos parents! "Un rêve pour vous!"


Christian Lafrance
449-4949

BOUCHERVILLE

28 - Maison jumelé, 3 c.a.c., d'allure jeune ensoleillé, secteur recherché.

BOUCHERVILLE

29 - Beau grand 3 plex, rénové, secteur paisible, excellente construction. Un chez-soi, à prix modique!

Marcel Raymond
449-4949

VERCHÈRES

30-31 - Chalet avec vue sur le fleuve, un beau terrain 13,650 p.c., gazonné et entretenu, arbres matures, la tranquillité à votre portée et à bon compte.

Pierre Philibert
449-4949

SPACIEUX CONDO

32 - **BOUCHERVILLE:** Imaginez... de grandes pièces baignées de lumière et, les soirs d'hiver, l'ambiance chaleureuse créée par le foyer...

MAISON DE VILLE

33 - **BOUCHERVILLE:** Puisque c'est une unité de bout, plus de lumière et un voisin de moins! Vous serez fiers de demeurer dans ce secteur de choix!

Serge Laflamme
449-4949

SITE ENCHANTEUR
BOUCHERVILLE: Tranquilitée assurée, terrain plus de 10,000 p.c., cachet des années 40. Faut visiter pour apprécier!

CHALEUREUSE CANADIENNE

35 - **BOUCHERVILLE:** Tout brique, secteur de choix, 4 chambres, cuisine électro-ménagés en castrés cour très privée. À voir!

Jean Mireault
449-4949

BOUCHERVILLE

36 - Bungalow 3+1 chambres, recouvrement toiture 1994, système de chauf. 1993, terrain 8,188 p.c., patio en bois traité. Impeccable!

OCCUPATION IMMÉDIATE

37 - **BOUCHERVILLE:** Au coeur de La Seigneurie, bung. jumelé, 3 c.a.c., sfm au sous-sol, plusieurs améliorations ont été apportées. Taxes basses, (109,000$).

Michel Richard
929-2000

VARENNES - 149,900$

38-39 - La vie moderne! Une maison à aires ouvertes, pour un intérieur polyvalent, de l'espace à revendre! Mouillez-vous... à la piscine.

UN BIJOU!

40 - **VARENNES:** Libérez-vous du loyer! Rentabilisez vos paiements! Un premier placement idéal! Pourquoi attendre?

NOUVEAU

41 - **VARENNES:** Vous aimez le charme d,autrefois! Très bien située, grand garage double chauffé à l'huile avec toilette.

Jean-Yves Pomerleau
449-4949

921, COOK

BOUCHERVILLE: ENCORE une autre propriété **VENDU** avec efficacité et ce **RAPIDEMENT AVEZ-VOUS SONGÉ DE VENDRE!** Il me fera plaisir de vous renseigner sur la valeur marchande de votre propriété et ce d'une façon détaillée.

ADOSSÉ À LA RIVIÈRE

43-44 - **BOUCHERVILLE:** Splendide cottage de **format familiale** situé dans un quartier paisible et ce **à l'abri des regards!** Il saura vous combler par ses 9 belles pièces confortables. Incluant 4 **c.a.c.**, thermo. et plusieurs extra. **Pour ceux qui aiment luxe, confort et qualité...**

AVIS DE RECHERCHE
BOUCHERVILLE
Secteur Sabrevois et La Seigneurie, acheteur en attente pour occupation 2 à 3 mois. Avez-vous songé à vendre! Appelez-moi au plus tôt URGENT!

Ameublement Simard et devine qui vient dîner?

Offrez-vous enfin le mobilier de vos rêves

Plus de 3 millions
de possibilités
vous attendent

Depuis 1969 nous meublons votre décor

LA BOUTIQUE KIT ATOUT Vis Ta vie

Ameublement Simard

506, ALBANEL, BOUCHERVILLE

655-0732 655-0769

OUVERT
LE DIMANCHE
MIDI
À 16H30

77697-19-9J